

# VIRGINIA

richly valued,

*By the description of the maine land of  
Florida, her next neighbour:*

Out of the foure yeeres continuall trauell and discoverie,  
for aboute one thousand miles East and West, of  
*Don Ferdinando de Soto*, and sixe hundred  
able men in his companie.

*Wherin are truly obserued the riches and fertilitie of those parts,  
abounding with things necessarie, pleasant, and profitable  
for the life of man: with the natures and dispo-  
sitions of the Inhabitants.*

Written by a Portugall gentleman of *Eluas*, employed in  
all the action, and translated out of Portugeſe  
by RICHARD HAKLVYT.



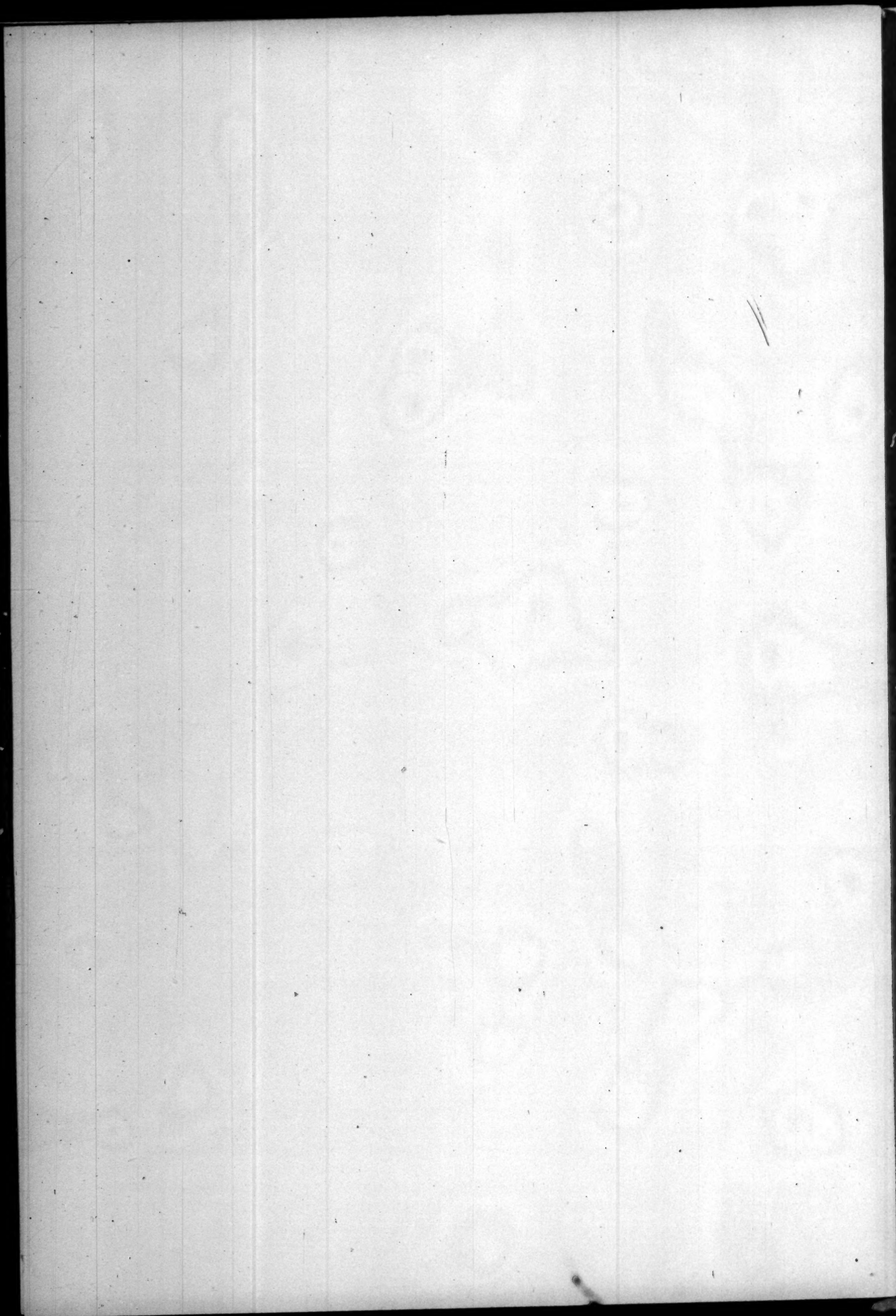
AT LONDON

Printed by FELIX KYNOSTON for *Matthew Lownes*,  
and are to be sold at the signe of the Bishops  
head in Pauls Churchyard.

1609.

*M*







# TO THE RIGHT HONOVABLE, THE

Right Worshipfull Counsellors, and  
others the cheerefull aduenturors for  
the aduancement of that Christian  
and noble plantation in  
VIRGINIA.



*His worke, right Honourable, right Wor-  
shipfull, and the rest, though small in  
shew, yet great in substance, doth yeeld  
much light to our enterprise now on foot:  
whether you desire to know the present  
and future commodities of our countrie;  
or the qualities and conditions of the Inhabitants, or what  
course is best to be taken with them.*

*Touching the commodities, besides the generall report of  
Cabeça de Vaca to Charles the Emperour (who first tra-  
uelled through a great part of the Inland of Florida, next  
adjoyning vpon our Virginia) That Florida was the ri-  
chest countrie of the world; and, that after hee had  
found clothes made of cotton wooll, he saw gold and  
siluer, and stones of great value: I referre you first to the  
rich mines of gold reported to be in the prouince of Yupaha,  
and describ'd in the twelfth Chapter of this Treatise to come  
within our limits: And againe, to the copper hatchets found  
in Cutitachiqui, standing vpon the Riuer of Santa Hele-  
na,*



## The Epistle Dedicatorie.

na, which were said to haue a mixture of gold. It seemeth also that the last Chronicler of the West Indies, Antonio de Herrera, speaking of the foresaid Riuer of Santa Helena, which standeth in 32. degrees and an halfe, alludeth to the

Decad. 3 lib. 8. cap. 8. prouince of Yupaha, in these words: Y el oro, y plata, que hallaron, no era de aquella tierra, sino de 60. leguas, adentro al norte, de los pueblos dichos Otapales y Olagatanos, adonde se intiende, que ay minas de oro, plata, y cobre. That is to say, That the gold and siluer which they found, was not of that countrie (of Santa Helena) but 60. leagues distant toward the North, of the townes called Otapales and Olagatanos, where we vnderstand that there are mines of gold, siluer, and copper. By which reckoning these rich mines are in the latitude of 35. degrees and an halfe. I desire you likewise to take knowledge of the famous golden prouince of Chisca, stretching further to the North, where-

Chap. 15. of the Cacique of Coste gave notice to Ferdinando de Soto in the towne of Chiaha, affirming, that there were mines of copper, and of another mettall of the same colour, saue that it was finer, and of a farre more perfect lustre, and farre better in sight, and that they used it not so much, because it was softer. And the selfesame thing was before told the Gouernour in Cutifachiqui: who sent two Christians from Chiaha with certaine Indians which knew the countrie of Chisca, and the language thereof, to view it, and to make report of

Chap. 13. that which they should finde. We likewise reade not long after, that the Gouernour set forward to seeke a prouince called Pacaha, which hee was informed to be neere vnto Chilca, where the Indians told him, that there was gold. And in

Chap. 14. another place hee saith; That from Pacaha hee sent thirtie horsemen and fiftie footmen to the prouince of Caluça, to see if from thence he might trauell to Chisca, where the Indians said, there was a worke of gold and copper. So that here is

four.



## The Epistie Dedicatorie.

four times mention, and that in sundrie places, of the rich and famous goldē mines of Chisca, and that they lie beyond the mountaines toward the North, over which they were not able to travell for the roughnes thereof. But what needs I to stand upon forren testimonies, since Master Thomas Hariot, a man of much iudgement in these causes, signified unto you all, at your late solemn meeting at the house of the right honourable the Earle of Exeter, how to the Southwest of our old fort in Virginia, the Indians often informed him, that there was a great melting of red mettall, reporting the manner in working of the same. Besides, our owne Indians haue lately reuealed either this or another rich mine of copper or gold in a towne called Ritanoc, neere certaine mountaines lying West of Roanoc.

Another very gainfull commoditie is, the huge quantitie of excellent perles, and little babies and birds made of them, that were found in Cutifachiqui. The abundance whereof is reported to be such, that if they would haue searched diners Chap. 14. graues in townes thereabout, they might haue laded many of their horses. Neither are the Turkie stones and cotton wooll found at Guasco to be forgotten, nor passed over in silence.

But that, which I make no small account of, is, the multitude of Oxen, which, from the beginning of the 16. to the end of the 26. Chapter, are nine severall times made mention of, and that along from Chiaha, Coste, Pacaha, Coligoa, and Tulla, still toward the North, to wit, toward vs, there was such store of them, that they could keepe no corne for them: and that the Indians lined upon their flesh. The haire of these Oxen is likewise said to be like a soft wooll, betweene the course and fine wooll of sheepe: and that they vse them for coverlets, because they are very soft and woolled like sheep: and not so onely, but they make bootes, shooes, targets, and other things necessarie of the same. Besides the former bene-



## The Epistle Dedicatorie.

*fits, their young ones may be framed to the yoke, for carting and tillage of our ground. And I am in good hope, that ere it be long we shall haue notice of their being neerer vs, by that which I reade in the Italian relation of Cabeça de Vaca, the first finder of them; which writeth, That they spread themselues within the countrie aboute foure hundred leagues. Moreouer, Vasques de Coronado, and long after him, Antonio de Espejo (whose voiages are at large in my third volume) travelled many leagues among these heards of Oxen, and found them from 33. degrees ranging very farre to the North and Northeast.*

*A fourth chiefe commoditie wee may account to be the great number of Mulberrie trees, apt to feede Silke-wormes to make silke: whereof there was such plentie in many places, that, though they found some hempe in the countrie, the Spaniards made ropes of the barks of them for their brigandines, when they were to put to sea for Noua Hispania.*

*A fift is the excellent and perfect colours, as black, white, greene, yellow, and red, and the materials to dye withall, so often spoken of in this discourse: among which I haue some hope to bring you to the knowledge of the rich graine of Cochonillio, so much esteemed, and of so great price. I speake nothing of the seuerall sorts of passing good grapes for Wine and Raisons.*

Chap. 31. & 32 *Neither is it the least benefit, that they found salt made by the Indians at Cayas, and in two places of the prouince of Aguacay: the manner also how the Inhabitants make it, is very well worth the obseruation.*

Chap. 31. & 32 *One of the chiefe of all the rest may be the notice of the South Sea, leading vs to Iapan and China, which I finde here twice to be spoken of. Whereof long since I haue written a discourse, which I thinke not fit to be made ouer common.*

*For closing vp this point, The distances of places, the qualities*



## The Epistle Dedicatorie.

*lities of the soiles, the situations of the regions, the diuersities and goodnesse of the fruits, the seuerall sorts of beasts, the varietie of fowles, the difference betweene the Inhabitants of the mountaines and the plaines, and the riches of the Inland in comparison of the Seacoast, are iudicially set downe in the conclusion of this booke, whereunto for mine owne ease I referre you.*

*To come to the second generall head, which in the beginning I proposed, concerning the manners and dispositions of the Inhabitants: among other things, I finde them here noted to be very eloquent and well spoken, as the short Orations, interpreted by Iohn Ortiz, which liued twelue yeeres among them, make sufficient prooffe. And the author, which was a gentleman of Eluas in Portugall, employed in all the action, whose name is not set downe, speaking of the Cacique of Tulla, saith, that aswell this Cacique, as the others, and all those which came to the Gouvernour on their behalfe, deliuered their message or speech in so good order, that no Oratour could viter the same more eloquently. But for all their faire and cunning speeches, they are not ouermuch to be trusted: for they be the greatest traitors of the world, as their manifold most craftie contrived and bloody treasons, here set down at large, doe euidently proue. They be also as vncoustant as the wethercock, and most readie to take all occasions of aduantages to doe mischiese. They are great liars and dissemblers; for which faults often times they had their deserued punishments. And many times they gaue good testimonie of their great valour and resolution. To handle them gently, while gentle courses may be found to serue, it will be without comparison the best: but if gentle polishing will not serue, then we shall not want hammerours and rough masons enow, I meane our old soldiors trained vp in the Netherlands, to square and prepare them to our Preachers hands. To conclude,*



## The Epistle Dedicatorie.

clude, I trust by your Honours and Worships wise instructions to the noble Gouvernour, the worthy experimented Lieutenant and Admirall, and other chiefe managers of the businesse, all things shall be so prudently carried, that the painfull Preachers shall be revered and cherished, the valiant and forward soldiour respected, the diligent rewarded, the coward emboldened, the weake and sick relieved, the mutinous suppressed, the reputation of the Christians among the Salvages preserved, our most holy faith exalted, all Paganisme and Idolatrie by little and little utterly extinguished. And here reposing and resting my selfe upon this sweete hope, I cease, beseeching the Almighty to blesse this good work in your hands to the honour and glorie of his most holy name, to the enlargement of the dominions of his sacred Maiestie, and to the generall good of all the wortheie Adventurers and undertakers. From my lodging in the Colledge of Westminster this 15. of Aprill, 1609.

By one publikely and anciently devoted to Gods service, and all yours in this so good action,

Richard Hakluyt.





# A RELATION OF SVCH THINGS, AS

DON FERDINANDO DE SOTO,  
the Adelantado of *Florida* passed in seeking to conquer the said Countrey : wherein is declared who he was, and what some of them were that went with him: and some particulars and diuersities of the Countrie, and whatsoeuer they saw and happened vnto them in the same.

---

## CHAP. I.

*Which declareth who Don Ferdinando de Soto was, and how he got the gouernment of Florida.*



**C**aptaine *Soto* was the son of a Squire of *Xerez* of *Badaioz*. He went into the Spanish *Indies*, when *Peter Arias* of *Anila* was Gouvernour of the West *Indies* : And there he was without any thing else of his owne, saue his sword and target : and for his good qualities and valour, *Peter Arias* made him Captaine of a troope of horsemen, and by his commandement hee went with *Fernando Pizarro* to the conquest of *Peru* : where (as many persons of credit reported, which were there present) as well at the taking of *Atabalipa*, Lord of *Peru*, as at the assault of the citie of *Cusco*, and in



all other places where they found resistance, where-  
 focuer hee was present, hee passed all other Captaines  
 and principall persons. For which cause, besides his  
 part of the treasure of *Atabalipa*, he had a good share :  
 whereby in time he gathered an hundred and foure-  
 score thousand Duckets together, with that which fell  
 to his part : which he brought into *Spaine*: whereof the  
 Emperour borrowed a certaine part, which he repaid  
 againe with 60000 Rials of plate in the rent of the  
 filkes of *Granada*, and all the rest was deliuered him in  
 the Contractation house of *Siuil*. He tooke seruants, to  
 wit, a Steward, a Gentleman Vsher, Pages, a Gentle-  
 man of the Horse, a Chamberlaine, Lakies, and al other  
 officers that the house of a Noble mā requireth. From  
*Siuil* hee went to the Court, and in the Court, there  
 accompanied him *Iohn Danusco* of *Siuil*, and *Lewis*  
*Moscoso D'aluarado*, *Nunno de Touar*, and *Iohn Rodri-*  
*guez Lobillo*. Except *Iohn Danusco*, all the rest came  
 with him from *Pern*: and euery one of them brought  
 fourteene or fisteene thousand Duckets : all of them  
 went well and costly apparrelled. And although *Soto*  
 of his owne nature was not liberall, yet because that  
 was the first time that hee was to shew himselfe in the  
 Court, he spent frankely, and went accompanied with  
 those which I haue named, and with his seruants, and  
 many other which resorted vnto him. Hee married  
 with *Donna Isabella de Bouadilla*, daughter of *Peter Ari-*  
*as* of *Auila*, Earle of *Punno en Rostro*. The Emperour  
 made him the Gouvernor of the Isle of *Cuba*, and Ade-  
 lantado or President of *Florida*; with a title of Mar-  
 ques of certaine part of the lands, that he should con-  
 quer.



CHAP. II.

*How Cabeça de Vaca came to the Court, and gaue relation of the Countrie of Florida: And of the Companie that was assembled in Siuill to goe with Don Ferdinando de Soto.*

**W**Hen Don Ferdinando had obtained the gouernment, there came a Gentleman from the *Indies* to the Court, named *Cabeça de Vaca*, which had been with the Gouernor *Pamphilo de Naruaez* which died in *Florida*, who reported that *Naruaez* was cast away at sea with all the companie y went with him. And how he with foure more escaped and arriued in *Nueua Esparna*: Also he brought a relation in writing of that which hee had scene in *Florida*; which said in some places: In such a place I haue scene this; and the rest which here I saw, I leaue to conferre of betweene his Maiestie and my selfe. Generally he reported the miserie of the Countrie, and the troubles which hee passed: and hee told some of his kinssfolke, which were desirous to goe into the *Indies*, and vrged him very much to tell them whether he had scene any rich country in *Florida*, that he might not tell them, because hee and another, whose name was *Orantes*, (who remained in *Nueua Esparna* with purpose to returne into *Florida*: for which intent hee came into *Spaine* to beg the gouernment thereof of the Emperour) had sworne not to discouer some of those things which they had scene, because no man should preuent them in begging the same: And hee informed them, *That it was the richest Countrie of the world.* *Don Ferdinando de Soto* was very desirous to haue *Florida* is the richest Countrie of the world.



#### 4 *The discoverie of Florida,*

haue him with him, and made him a fauourable offer : and after they were agreed, because *Soto* gaue him not a summe of money which he demanded to buy a ship, they broke off againe. *Baltasar de Gallegos*, and *Christopher de Spindola*, the kinsmen of *Cabeça de Vaca*, told him, that for that which hee had imparted to them, they were resolu'd to passe with *Soto* into *Florida*, and therefore they prayed him to aduise them what they were best to doe. *Cabeça de Vaca* told them, that the cause why he went not with *Soto* was, because hee hoped to beg another gouernment, and that hee was loth to goe vnder the command of another : and that hee came to beg the conquest of *Florida* : but seeing *Don Ferdinando de Soto* had gotten it alreadie, for his othes sake hee might tell them nothing of that which they would know : but hee counselled them to sell their goods and goe with him, and that in so doing they should doe well. Assoone as he had opportunitie hee spake with the Emperour, and related vnto him whatsoeuer hee had passed and seene, and come to vnderstand. Of this relation made by word of mouth to the Emperour, the Marques of *Astorga* had notice, and forthwith determined to send with *Don Ferdinando de Soto* his brother *Don Antonio Osorio* : & with him two kinsmen of his prepared themselues, to wit, *Francis Osorio*, and *Garcia Osorio*. *Don Antonio* dispossessed himselfe of 60000 Rials of rent which hee held by the Church : and *Francis Osorio* of a town of Vassals, which he had in the Countrie de *Campos*. And they made their Rendezuous with the Adelantado in *Siuil*. The like did *Nunnez de Touar*, and *Lewis de Moscoso*, and *Iohn Rodriguez Lobillo*, each of whō had brought from *Pern* fourteene or fisteene thousand Duckets. *Lewis de Moscoso*



*next adioyning to Virginia.* 5

*Moscoso* carried with him two brethren: there went also *Don Carlos*, which had married the *Gouernours* Neece, and tooke her with him. From *Badajoz* there went *Peter Calderan*, and three kinsmen of the *Adelantado*, to wit, *Arias Tinoco*, *Alfonso Romo*, and *Diego Tinoco*. And as *Lewis de Moscoso* passed through \* *Elu- Eluas is a Ci-*  
*uas*, *Andrew de Vasconcelos* spake with him, and reque- tie in Portu-  
 sted him to speake to *Don Ferdinando de Soto* concer- gal.  
 ning him, and deliuered him certaine warrants which he had receiued from the *Marques of Villa real*, where- in he gaue him the *Captaineship of Centa in Barbarie*, that he might shew them vnto him. And the *Adelantado* saw them; and was informed who hee was, and wrote vnto him, that hee would fauour him in all things, and by al meanes, and would giue him a charge of men in *Florida*. And from *Eluas* went *Andrew de Vasconcelos*, and *Fernan Pegado*, *Antonio Martinez Segurado*, *Men Roiz Pereira*, *Iohn Cordero*, *Stephen Pegado*, *Benedict Fernandez*, and *Aluaro Fernandez*. And out of *Salamanca*, and *laen*, and *Valencia*, and *Albuquerque*, and from other partes of *Spaine*, many people of Noble birth assembled at *Sivil*: insomuch that in *Saint Lucar* many men of good account which had sold their goods remained behind for want of shipping, wheras for other known and rich Countries, they are wont to want men: and this fell out by occasion of that which *Cabeça de Vaca* told the Emperour, and informed such persons as hee had conference withall touching the State of that Countrie. *Soto* made him great offers: and being agreed to goe with him (as I haue said before) because he would not giue him monie to pay for a ship, which he had bought, they brake off, & he went for *Gouernour* to the *Riuer of Plate*. His kinsmen

*Cabeça de Vaca* was the *Gouernour* of the *Riuer of Plate*.



## 6 *The discoverie of Florida,*

*Christoper de Spindola, and Baltasar de Gallegos went with Soto. Baltasar de Gallegos sold houses and vineyards, and rent corne, and ninetic rankes of Oliue trees in the Xarase of Siuil: Hee had the office of Alcalde Mayor, and tooke his wife with him: And there went also many other persons of account with the President, and had the offices following by great friendship, because they were offices desired of many: to wit, Antonie de Biedma was Factor, Iohn Danusco was Auditor, and Iohn Gaytan nephew to the Cardinall of Ciguenza had the office of Treasurer.*

### CHAP. III.

*How the Portugales went to Siuil, and from thence to S. Lucar: he appointed Captaines ouer the ships, and distributed the people which were to goe in them.*



He Portugales departed from *Eluas* the 15. of Ianuarie, and came to *Siuil* the 19. of the same moneth, and went to the lodging of the Gouvernor, and entred into a court, ouer the which were certaine galleries where hee was, who came downe and receiued them at the staires, whereby they went vp into the galleries: when he was come vp, he commanded chaires to be giuen them to sit on. And *Andrew de Vasconcelos* told him who hee and the other Portugales were, and how they all were come to accompany him, and serue him in his voiage. He gaue him thanks, and made shew of great contentment for his comming and offer. And the table being alreadie laid he inuited them to dinner. And being at dinner he commanded his steward to seeke a lodging for them neere vnto his owne, where they might bee lodged.



*next adioyning to Virginia.* 7

lodged. The Adelantado departed from *Siniil* to Saint *Lucar* with al the people which were to goe with him: And he commanded a muster to be made, at the which the Portugales shewed themselues armed in verie bright armour, and the Castellans very gallant with filke vpon filke, with many pinkings and cuts. The Gouvernour, because these brauaries in such an action did not like him, commanded that they should muster another day, and euery one should come foorth with his armour: at the which the Portugales came as at the first armed with very good armour. The Gouvernour placed them in order neere vnto the standard which the ensigne-bearer carried. The Castellanes for the most part did weare very bad and rustie shirts of maile, and all of them headpeeces and steele cappes, and very bad lances. And some of them sought to come among the Portugales. So those passed and were counted and enroled, which *Soto* liked and accepted of, and did accompany him into *Florida*; which were in all sixe Sixe hundred men went with Soto into Florida. hundred men. He had alreadye bought seuen ships, and had all necessarie prouision aboard them: He appointed Captaines, and deliuered to euery one his ship, and gaue them in a role what people euery one should carrie with them.



## CHAP. IV.

*How the Adelantado with his people departed from Spaine, and came to the Canaries, and afterward to the Antiles.*

**I**N the yeere of our Lord 1538. in the moneth of Aprill, the Adelantado deliuered his shippes to the Captaines which were to goe in them: and tooke for himselfe a new ship, and good of saile, and gaue another to *Andrew de Vasconcelos*, in which the Portugales went: hee went ouer the barre of *S. Lucar* on Sunday being *S. Lazarus* day, in the morning, of the moneth and yeere aforesaid, with great ioy, commanding his trumpets to be sounded, and many shots of the ordinance to be discharged. Hee sailed foure daies with a prosperous wind; and suddenly it calmed: the calmes continued eight daies with swelling seas, in such wise, that wee made no way. The 15. day after his departure from *S. Lucar*, hee came to *Gomera*, one of the *Canaries*, on Easter day in the morning. The Earle of that Island was apparrelled all in white, cloke, ierkin, hose, shooes, and cappe, so that hee seemed a Lord of the Gypsies. He receiued the Gouvernour with much ioy: hee was well lodged, and all the rest had their lodgings gratis, and gat great store of victuals for their monie, as bread, wine and flesh: and they tooke what was needfull for their ships: and the Sunday following, eight daies after their arriuall, they departed from the Isle of *Gomera*. The Earle gaue to *Donna Isabella* the Adelantados wife a bastard daughter that hee had to bee her waiting maid. They arriued at the *Antilles*, in the Isle  
of



*next adioyning to Virginia.* 9

of *Cuba*, at the port of the City of *Sant Iago* vpon Whitsunday. Assone as they came thither, a Gentleman of the Citie sent to the sea side a very faire roan horse and well furnished for the Gouvernour, and a mule for *Donna Isabella*: and all the horsemen and footemen that were in the towne came to receiue him at the sea-side. The Gouvernour was well lodged, visited, and serued of all the inhabitants of that Citie, and all his companie had their lodgings freely: those which desired to goe into the countrie, were diuided by foure and foure, and sixe and sixe in the farmes or granges, according to the abilitie of the owners of the farmes, and were furnished by them with all things necessary.

CHAP. V.

*Of the inhabitants which are in the Citie of S. Iago, and in the other townes of the Island: and of the qualitie of the soile, and fruites that it yeeldeth.*



He Citie of *S. Iago* hath fourescore houses which are great and well contriued. The most part haue their walles made of bords, & are couered with thatch; it hath some houses builded with lime & stone, and couered with tiles. It hath great Orchards and many trees in them, differing from those of *Spaine*: there be figgetrees which beare figges as big as ones Great figges. fift, yellow within, and of small taste; and other trees which beare a fruit which they call *Ananes*, in making Ananes. and hignes like to a small Pineapple: it is a fruit very sweete in taste: the shel being taken away, the kernel is like a peece of fresh cheese. In the granges abroad in Great Pine-apples. the countrie there are other great pincapples, which grow

C



\* *Erua babosa*.*Mameis*, an  
excellent  
fruit.*Guayabas*.*Plantanos*.*Batatas*, or  
*Potatoes*.The *Cassavi*  
roote.

grow on low trees, and are like the \* *Aloetree*: they are of a very good smell and exceeding good taste. Other trees do beare a fruit, which they call *Mameis* of the bignes of Peaches. This the Islanders do hold for the best fruit of the country. There is another fruit which they call *Guayabas* like *Filberds*, as bigge as figges. There are other trees as high as a *iaueline*, hauing one only stocke without any bough, and the leaues as long as a casting dart: and the fruite is of the bignesse and fashion of a Cucumber, one bunch beareth 20. or 30. and as they ripen, the tree bendeth downeward with them: they are called in this countrie *Plantanos*; and are of a good taste, & ripen after they be gathered; but those are the better which ripen vpon the tree it selfe; they beare fruite but once: and the tree being cut downe, there spring vp others out of the but, which beare fruite the next yeere. There is another fruit; whereby many people are sustained, and chiefly the slaues, which are called *Batatas*. These grow now in the Isle of *Terçera*, belonging to the Kingdome of *Portugal*, and they grow within the earth, and are like a fruit called *Iname*, they haue almost y taste of a chestnut. The bread of this countrie is also made of rootes which are like the *Batatas*. And the stocke whereon those rootes doe grow is like an Elder tree: they make their ground in little hillocks, and in each of them they thrust 4. or 5. stakes; and they gather the rootes a yeere and an halfe after they set them. If any one, thinking it is a *Batata* or *Potato* roote, chance to eate of it neuer so little, hee is in great danger of death: which was seene by experience in a souldier, which as sone as hee had eaten a very little of one of those rootes, hee died quicklie. They pare these rootes and stampe them, and  
squeese



*next adioyning to Virginia.* II

squeese them in a thing like a presse: the iuyce that cometh from them is of an euill smell. The bread is of little taste and lesse substance. Of the fruites of *Spaine*, there are Figges and Oranges, and they beare fruit all the yeere, because the soile is very ranke and fruitfull. In this countrie are many good horses, and there is greene grasse all the yeere. There be many wild oxen and hogges, whereby the people of the Island is well furnished with flesh: Without the townes abroad in the Countrie are many fruites. And it happeneth sometimes that a Christian goeth out of the way and is lost 15. or 20. daies, because of the many paths in the thicke groues that crosse to and fro made by the oxen: and being thus lost, they sustaine themselves with fruites and palmîtos: for there bee many great groues of Palme trees through all the Island: they yeeld no other fruit that is of any profit. The Isle of *Cuba* is 300. leagues long from the East to the West, and is in some places 30. in others 40. leagues from North to South. It hath 6. townes of Christians: to wit, *S. Iago*, *Baracôa*, *Bayamo*, *Puerto de Principes*, *S. Espirito*, and *Hauana*. Euery one hath betweene 30. and 40. households, except *S. Iago* and *Hauana*, which haue about 60. or 80. houses. They haue Churches in each of them, and a Chaplen which confesseth them and saith Masse. In *S. Iago* is a Monasterie of Franciscan Friers: it hath but few Friers, and is well prouided of almes, because the countrie is rich: The Church of *S. Iago* hath honest reuenew, and there is a Curat and Prebends and many Priests, as the Church of that Citie, which is the chiefe of all the Island. There is in this countrie much gold, and few slaues to get it: For

Store of good  
horses.

The length  
and breadth  
of Cuba.



A wittie stragem.

many haue made away themselves, because of the Christians euill vsage of them in the mines. A steward of *Vasques Porcallo*, which was an inhabitour in that Island, vnderstanding that his slaues would make away themselves, staied for them with a cudgill in his hand at the place where they were to meete, and told them, that they could neither doe nor thinke any thing, that hee did not know before; and that hee came thither to kill himselfe with them, to the end, that if hee had vsed them badly in this world, hee might vse them worse in the world to come: And this was a meane that they changed their purpose, and turned home againe to doe that which he commanded them.

CHAP. VI.

*How the Gouvernour sent Donna Isabella with the ships to Hauana, and he with some of his people went thither by land.*



He Gouvernour sent from *S. Iago* his Nephew *Don Carlos* with the ships in company of *Donna Isabella* to tarrie for him at *Hauana*, which is an hauen in the West part toward the head of the Island, 180. leagues from the Citie of *Saint Iago*. The Gouvernour and those which staied with him bought horses and proceeded on their iournie. The first towne they came vnto was *Bayamo*: they were lodged foure and foure, and sixe and sixe, as they went in company, and where they lodged, they tooke nothing for their diet, for nothing cost them ought saue the Maiz

Bayamo.



*next adioyning to Virginia.* 13

Maiz or corne for their horses, because the Gouvernor went to visit them from towne to towne, and sealed them in the tribute and seruice of the Indians. *Bayamo* is 25. leagues from the Citie of *S. Iago*. Neere vnto the towne passeth a great Riuer, which is called *Tanto*; it is greater then *Guadiana*, and in it be very great Crocodiles, which sometimes hurt the Indians, or the cattell which passeth the Riuer. In all the countrie are neither Wolfe, Foxe, Beare, Lion, nor Tiger. There are wild dogges which goe from the houses into the woods and feed vpon swine. There be certaine Snakes as bigge as a mans thigh or bigger, they are very slow, they doe no kind of hurt. From *Bayamo* to *Puerto dellos principes* are 50. leagues. In al the Island from towne to towne, the way is made by stubbing vp the vnderwood: and if it bee left but one yeere vndone, the wood groweth so much, that the way cannot be seene, and the paths of the oxen are so many, that none can trauell without an Indian of the Countrie for a guide: for all the rest is very hic and thicke woods. From *Puerto dellos principes* the Gouvernour went to the house of *Vasques Porcallo* by sea in a bote, (for it was neere the sea) to know there some newes of *Donna Isabella*, which at that instant (as afterward was knowne) was in great distresse, in so much that the ships lost one another: and two of them fell on the coast of *Florida*, and all of them endured great want of water and victuals. When the storme was ouer, they met together, without knowing where they were: in the end they descried the Cape of *S. Anton*, a countrie not inhabited of the Island of *Cuba*: there they watered; and at the end of 40. daies, which were passed since their departure from the City of *S. Iago*, they ariued at *Hanana*.

*Puerto dellos  
Principes.*

*The Cape of  
S. Antonio.*



The Gouvernour was presently informed thereof, and went to *Donna Isabella*. And those which went by land, which were one hundred and fiftie horsemen, being diuided into two parts, because they would not oppress the inhabitants, trauelled by *S. Espirito*, which is 60. leagues from *Puerto dellos principes*. The food which they carried with them was *Caçabe* bread, which is that whereof I made mention before: and it is of such a qualitie, that if it be wet, it breaketh presently, whereby it happened to some to eat flesh without bread for many daies. They carried dogges with them, and a man of the Country, which did hunt; & by the way, or where they were to lodge that night, they killed as many hogges as they needed. In this iournie they were well provided of beefe and porke: And they were greatly troubled with Muskitos, especially in a lake, which is called the mere of *Pia*, which they had much adoe to passe from noone till night, the water might be some halfe league ouer, and to be swome about a crossebow shot, the rest came to the waste, and they waded vp to the knees in the mire, and in the bottome were cockle shels, which cut their feete very sore; in such sort, that there was neither boote nor shooe sole that was hole at halfe way. Their clothes and saddels were passed in baskets of Palme trees. Passing this lake, stripped out of their clothes, there came many muskitos, vpon whose biting there arose a wheale that smarted very much: they strooke them with their hands, and with the blowe which they gaue they killed so many, that the blood did runne downe the armes and bodies of the men. That night they rested very little for them, and other nights also in the like places and times. They came to *Santo Espirito*, which is a towne of

Santo Espi-  
rito,



of thirtie houses; there passeth by it a little Riuer: it is very pleasant and fruitfull, hauing great store of Oranges and citrons, and fruites of the Countrey: One halfe of the companie were lodged here, and the rest passed forward 25. leagues to another towne called *la Trinidad* of 15. or 20. households. Here is an hospitall for the poore, and there is none other in all the Island. And they say, that this towne was the greatest in all the Countrey, and that before the Christians came into this land, as a ship passed along the coast, there came in it a very sicke man, which desired the Captaine to set him on shore: and the Captaine did so, and the ship went her way: The sicke man remained set on shore in that countrey, which vntill then had not been haunted by Christians; whereupon the Indians found him, carried him home, and looked vnto him till he was whole; and the Lord of that towne married him vnto a daughter of his, and had warre with all the inhabitants round about, and by the industrie and valour of the Christian, he subdued and brought vnder his command all the people of that Island. A great while after, the Gouvernour *Diego Velasques* went to conquer it, and from thence discouered new Spaine: And this Christian which was with the Indians did pacifie them, and brought them to the obedience and subiection of the Gouvernour. From this towne *della Trinidad* vnto *Hauana* are 80. leagues without any habitation, which they trauelled. They came to *Hauana* in the end of March; where they found the Gouvernour, and the rest of the people which came with him from Spaine. The Gouvernour sent from *Hauana* *Iohn Danusco* with a carauale & two brigantines with 50. men to discouer the haue of *Florida*; and from thence hee brought



## 16 *The discoverie of Florida,*

brought two Indians, which he tooke vpon the coast, wherewith (aswell because they might be necessarie for guides and for interpretours, as because they said by signes that there was much gold in *Florida*) the Gouvernour and all the companie receiued much contentment, and longed for the houre of their departure, thinking in himselfe that this was the richest Countrie, that vnto that day had been discovered.

### CHAP. VII.

*How we departed from Hauana, and arined in Florida, and of such things as happened vnto vs.*



Efore our departure, the Gouvernour depriued *Nunno de Touar* of his office of Captaine Generall, & gaue it to *Porcallo de Figueroa*, an inhabitant of *Cuba*, which was a meane that the shippes were well furnished with victuals: for he gaue a great many loads of *Casabe* bread, and manie hogges. The Gouvernour tooke away this office from *Nonno de Touar*, because hee had fallen in loue with the daughter of his Earle of *Gomera*, *Donna Isabellas* waighting maid, who, though his office were taken from him, (to returne againe to the Gouvernours fauour) though she were with child by him, yet tooke her to his wife, and went with *Soto* into *Florida*. The Gouvernour left *Donna Isabella* in *Hauana*; and with her remained the wife of *Don Carlos*, and the wiues of *Baltasar de Gallegos*, and of *Nonno de Touar*. And hee left for his Lieutenant a Gentleman of *Hauana*, called *Iohn de Roias*, for the gouernment of the Island.

May 18. 1539.

On Sunday the 18. of May, in the yeere of our Lord, 1539. the Adelantado or president departed from



*next adioyning to Virginia.* 17

from *Hauana* in *Cuba* with his fleet, which were nine vessels, five great ships, two carauels, and two brigantines: They sailed seven daies with a prosperous wind. The 25. day of May, the day *de Pasca de Spirito Santo*, (which we call Whitson Sondag,) they saw the land of *Florida*; and because of the shoalds, they came to an anchor a league from the shore. On Friday the 30. of May they landed in *Florida*, two leagues from a towne of an Indian Lord, called *Vcita*. They set on land two hundred and thirteene horses, which they brought with them, to vnburden the shippes, that they might draw the lesse water. Hee landed all his men, and only the sea men remained in the shippes, which in eight daies, going vp with the tide euery day a little, brought them vp vnto the towne. Assoone as the people were come on shore, hee pitched his campe on the sea side, hard vpon the Bay which went vp vnto the towne. And presently the Captaine generall *Vasques Porcallo* with other 7. horsemen foraged the Countrie halfe a league round about, and found sixe Indians, which resisted him with their arrowes, which are the weapons which they vse to fight withall: The horsemen killed two of them, and the other foure escaped; because the countrie is cumbersome with woods and bogs, where the horses sticke fast, and fell with their riders, because they were weake with traouelling vpon the sea. The same night following the Gouvernour with an hundred men in the brigantines lighted vpon a towne, which he found without people, because, that assoone as the Christians had sight of land, they were descried, and saw along the coast many smokes, which the Indians had made to giue aduice the one to the other. The next day *Luis de Moscoso*, Master of the Campe set the

D men

This place was called Baya de Spirito Santo, being on the West side of Florida, in 29. degrees,  $\frac{1}{2}$

The ships came vp to the towne of Vcita.



# 18 *The discoverie of Florida,*

men in order, the horsemen in three squadrons, the Vantgard, the Batallion, and the Rereward: and so they marched that day, and the day following, compassing great Creekes which came out of the Bay: They came to the towne of *Vcira*, where the Gouvernour was, on Sunday the first of Iune, being Trinitie Sunday. The towne was of seuen or eight houses. The Lordes house stood neere the shore vpon a very hie mount, made by hand for strength. At another end of the towne stood the Church, and on the top of it stood a fowle made of wood with gilded eies. Heere were found some pearles of small valew, spoiled with the fire, which the Indians do pierce and string them like beades, and weare them about their neckes and handwrists, and they esteeme them very much. The houses were made of timber, and couered with Palme leaues. The Gouvernour lodged himselfe in the Lords houses, and with him *Vasques Porcallo*, and *Luyse de Moscoso*: and in others that were in the midst of the towne, was the chiefe Alcalde or Iustice, *Baltasar de Gallegos* lodged; and in the same houses was set in a place by it selfe, all the prouision that came in the ships: the other houses and the Church were broken down, and euery three or foure souldiers made a little cabin wherein they lodged. The Countrie round about was very fennie, and encombred with great and hie trees. The Gouvernour commanded to fel the woods a crosse-bow shot round about the towne, that the horses might runne, and the Christians might haue the advantage of the Indians, if by chance they should set vpon them by night. In the waies and places conuenient, they had their Centinelles of footemen by two and two in euery stand, which did watch by turnes, and

The towne of  
*Vcira*,  
Iune.

Some pearles  
found.



and the horsemen did visit them, and were readie to assist them, if there were any alarme. The Gouvernour made foure Captaines of the horsemen, and two of the footemen. The Captaines of the horsemen were, one of them *Andrew de Vasconcelos*, and another *Pedro Calderan de Badaioz*: and the other two were his kinsemen, to wit, *Arias Tinoco*, and *Alfonso Romo*, borne likewise in *Badaioz*. The Captaines of the footemen, the one was *Francisco Maldonado* of *Salamanca*, and the other *Iuan Rodriguez Lobillo*. While wee were in this towne of *Vcita*, the two Indians, which *Iohn Danusco* had taken on that coast, and the Gouvernour caried along with him for guides and interpretours, through carelesenes of two men, which had the charge of them, escaped away one night. For which the Gouvernour and all the rest were very sorie, for they had alreadie made some roades, and no Indians could bee taken, because the countrie was full of marish grounds, and in many places full of very hie and thicke woods.

CHAP. VIII.

*Of some inrodes that were made into the Countrie: and how there was a Christian found, which had bin long time in the power of an Indian Lord.*

**F**rom the towne of *Vcita*, the Gouvernour sent the Alcalde Mayor, *Baltasar de Gallegos* with 40. horsemen and 80. footemen into the Countrie to see if they could take any Indians: and the Captaine *Iohn Rodriguez Lobillo* another way with 50. footemen, the most of them were swordmen and targettours, and the rest were shot and crossebowmen. They passed through a coun-



Certaine ca-  
bins of In-  
dians.

trie full of bogges, where horses could not trauell. Halfe a league from the campe, they lighted vpon certaine cabins of Indians neere a Riuer: The people that were in them leaped into the Riuer; yet they tooke foure Indian women: And twentie Indians charged vs, and so distressed vs, that wee were forced to retire to our campe, being, as they are, exceeding ready with their weapons. It is a people so warlike and so nimble, that they care not a whit for any footemen. For if their enemies charge them, they runne away, and if they turne their backs, they are presently vpon them. And the thing that they most flee, is the shot of an arrow. They neuer stand still, but are alwaies running and trauersing from one place to another: by reason whereof neither crossebow nor arcubuse can aime at them: and before one crossebowman can make one shot, an Indian will discharge three or foure arrowes; and he seldome misseth what hee shooteth at. An arrow, where it findeth no armour, pierceth as deeply as a crossebow. Their bowes are very long, and their arrowes are made of certaine canes like reedes, very heauie, & so strong, that a sharpe cane passeth thorow a target: Some they arme in the point with a sharpe bone of a fish like a chisel, and in others they fasten certaine stones like points of Diamants. For the most part when they light vpon an armour, they breake in the place where they are bound together. Those of cane do split and pierce a coate of maile, and are more hurtfull then the other. *John Rodriguez Lobillo* returned to the Campe with fixe men wounded, whereof one died; and brought the foure Indian women, which *Baltasar Gallegos* had taken in the cabins or cotages. Two leagues from the towne, comming into the  
plaine



*next adioyning to Virginia.* 21

plaine field, he espied ten or eleuen Indians, among whom was a Christian, which was naked, and scorched with the Sunne, and had his armes razed after the manner of the Indians, and differed nothing at all from them. And assoone as the horsemen saw them they ran toward them. The Indians fled, and some of them hid themselves in a wood, and they ouertooke two or three of them, which were wounded: and the Christian, seeing an horseman runne vpon him with his lance, began to crie out, Sirs, I am a Christian, slay me not, nor these Indians, for they haue saued my life. And straightway he called them, and put them out of feare, and they came foorth of the wood vnto them. The horse men tooke both the Christian and the Indians vp behind them; and toward night came into the Campe with much ioy: which thing being knowne by the Gouvernour, and them that remained in the Campe, they were receiued with the like.

CHAP. IX.

*How this Christian came to the land of Florida, and who he was: and what conference he had with the Gouvernour.*



His Christians name was *John Ortiz*, and he was borne in *Siul*, of worshipful parentage. He was 12. yeeres in the hands of the Indians. He came into this Countie with *Pamphilo de Naruaez*, and returned in the ship to the Island of *Cuba*, where the wife of the Gouvernour *Pamphilo de Naruaez* was: and by his commandement with 20. or 30. other in a brigandine returned backe againe to *Florida*: and comming to the port in the sight of

*John Ortiz*, liued 12. yeeres, among the Floridians of *Veira* and *Mococo*.



the towne, on the shore they saw a cane sticking in the ground, and riuen at the top, and a letter in it: and they beleued that the Gouvernour had left it there to giue aduertisement of himselfe, when he resolved to goe vp into the land: and they demanded it of foure or fiue Indians, which walked along the sea shore: and they bad them by signes to come on shore for it: which against the will of the rest *Iohn Ortiz* and another did. And assoone as they were on land, from the houses of the towne issued a great number of Indians, which compassed them about, and tooke them in a place where they could not flee: and the other which sought to defend himselfe, they presentlie killed vpon the place, and tooke *Iohn Ortiz* aliue, and carried him to *Vcita* their Lord. And those of the brigandine sought not to land, but put themselues to sea, and returned to the Island of *Cuba*. *Vcita* commanded to bind *Iohn Ortiz* hand and foote vpon foure stakes aloft vpon a raft, and to make a fire vnder him, that there he might bee burned: But a daughter of his desired him that he would not put him to death, alleaging, that one only Christian could do him neither hurt nor good, telling him, that it was more for his honour to keepe him as a captiue. And *Vcita* granted her request, and commanded him to be cured of his wounds: and assoone as he was whole, he gaue him the charge of the keeping of the Temple: because that by night the wolues did cary away the dead corpses out of the same: who commended himselfe to God and tooke vpon him the charge of his temple. One night the wolues gate from him the corpses of a little child, the sonne of a principal Indian; and going after them he threw a darte at one of the wolues and strooke him that carried away the corps,



*next adioyning to Virginia.* 23

corps, who feeling himselfe wounded, left it, and fell downe dead neere the place : and hee not woting what he had done, because it was night, went backe againe to the Temple : the morning being come, and finding not the bodie of the child, he was very sad. As soone as *Vcita* knew thereof, he resolved to put him to death ; and sent by the tract, which he said the wolues went, and found the bodie of the child, and the wolfe dead a little beyond : whereat *Vcita* was much contented with the Christian, and with the watch which hee kept in the Temple, and from thence forward esteemed him much. Three yeeres after hee fell into his hands, there came another Lord, called *Mocoço*, who dwelleth two daies iourny from the Port, and burned his towne. *Vcita* fled to another towne that he had in another sea port. Thus *Iohn Ortiz* lost his office and fauour that he had with him. These people being worshippers of the diuell, are wont to offer vp vnto him the liues and blood of their Indians, or of any other people they can come by : and they report, that when he will haue them doe that sacrifice vnto him, he speaketh with them, and telleth them that he is athirst, and willeth them to sacrifice vnto him. *Iohn Ortiz* had notice by the damsell that had deliuered him from y<sup>e</sup> fire, how her father was determined to sacrifice him y<sup>e</sup> day following, who willed him to flee to *Mocoço* : for shee knew y<sup>e</sup> he would vse him wel: for she heard say, that he had asked for him, and said hee would bee glad to see him : and because he knew not the way, she went with him halfe a league out of the towne by night, and set him in the way, & returned, because she would not be discouered. *Iohn Ortiz* trauailed all that night, and by y<sup>e</sup> morning came vnto a Riuer, which is in the territorie of

*Mocoço*  
dwelleth two  
daies iournie  
from *Vcita*.

A Riuer.



of *Mocoço*: and there he saw two Indians fishing; and because they were in war with the people of *Vcita*, and their languages were different, and hee knew not the language of *Mocoço*, he was afraid, because he could not tell them who hee was, nor how hee came thither, nor was able to answer any thing for himselfe, that they would kill him, taking him for one of the Indians of *Vcita*, and before they espied him, he came to the place where they had laid their weapons: & as soone as they saw him, they fled toward the towne, and although he willed the to stay, because he meant to do the no hurt, yet they vnderstood him not, and ran away as fast as euer they could. And as soone as they came to the towne with great outcries, many Indians came forth against him, and began to compasse him to shoote at him: *Iohn Ortiz* seeing himselfe in so great danger, sheilded himselfe with certaine trees, and began to shreeke out, and crie very loud, and to tell them that he was a Christian, and that he was fled from *Vcita*, and was come to see and serue *Mocoço* his Lord. It pleased God that at that very instant there came thither an Indian that could speake the language and vnderstood him; and pacified the rest; who told them what hee said. Then ran from thence three or foure Indians to beare the newes to their Lord: who came forth a quarter of a league from the towne to receiue him; and was very glad of him. He caused him presently to sweare according to the custome of the Christians, that hee would not run away from him to any other Lord: and promised him to entreate him very well; and that if at any time there came any Christians into that countrie, he would freely let him goe, and giue him leaue to goe to them: and likewise tooke his oth to performe the same according



to the Indian custome. About three yeeres after certaine Indians, which were fishing at sea two leagues from the towne, brought newes to *Mocoço* that they had seene ships: and hee called *Iohn Ortiz*, and gaue him leaue to go his way: who taking his leaue of him, with all the haste he could came to the sea, and finding no ships, he thought it to be some deceit, and that the Cacique had done the same to learne his mind. So he dwelt with *Mocoço* nine yeeres, with small hope of seeing any Christians. Assoone as our Gouvernor arriued in *Florida*, it was knowne to *Mocoço*, & straightway he signified to *Iohn Ortiz*, that Christians were lodged in the towne of *Vcita*: And he thought he had iested with him, as hee had done before, and told him, that by this time he had forgotten the Christians, and thought of nothing else but to serue him. But he assured him that it was so, and gaue him licence to goe vnto them: saying vnto him, that if hee would not doe it, and if the Christians should goe their way, he should not blame him, for hee had fulfilled that which he had promised him. The ioy of *Iohn Ortiz* was so great, that hee could not belecue that it was true: notwithstanding he gaue him thanks, and tooke his leaue of him: and *Mocoço* gaue him tenne or eleuen principall Indians to beare him companie: and as they went to the port where the Gouvernour was, they met with *Baltasar de Gallègos*, as I haue declared before. Assoone as he was come to the campe, the Gouvernour commanded to giue him a sute of apparrell, and very good armour, and a faire horse; and enquired of him, whether hee had notice of any countrie, where there was any gold or siluer? He answered, No, because he neuer went ten leagues compasse from the place where he dwelt: But that

*Mocoço* his towne within 2. leagues of the sea.



## 26 *The discoverie of Florida,*

Paracossi 30.  
leagues from  
Puerto de Spi-  
rito Santo.

30. leagues from thence dwelt an Indian Lord, which was called *Paracossi*, to whom *Mocoço* and *Vcita*, with all the rest of that coast paid tribute, and that hee peradventure might haue notice of some good countrie: and that his land was better then that of the sea coast, and more fruitfull and plentifull of maiz. Whereof the Gouvernour receiued great contentment: and said that he desired no more then to finde victuals, that hee might goe into the maine land, for the land of *Florida*, was so large, that in one place or other there could not chuse but bee some rich Countrie. The *Cacique Mocoço* came to the Port to visit the Gouvernour, and made this speech following.

*Right hie and mightie Lord, I being lesser in mine owne conceit for to obey you, then any of those which you haue vnder your command; and greater in desire to doe you greater seruices, doe appeare before your Lordship with so much confidence of receiuing fauour, as if in effect this my good will were manifested vnto you in workes: not for the small seruice I did vnto you touching the Christian which I had in my power, in giuing him freely his libertie, (For I was bound to doe it to preserue mine honour, and that which I had promised him:) but because it is the part of great men to vse great magnificences: And I am perswaded, that as in bodily perfections, and commanding of good people, you doe exceede all men in the world, so likewise you doe in the parts of the minde, in which you may boast of the bountie of nature. The fauour which I hope for of your Lordship is, that you would hold mee for yours, and bethinke your selfe to command me any thing, wherein I may doe you seruice.*

The Gouvernour answered him, That although in freeing and sending him the Christian, he had preserued his honour and promise, yet he thanked him, and  
beld



*next adioyning to Virginia.* 27

held it in such esteeme, as it had no comparifon; and that hee would alwaies hold him as his brother, and would fauour him in all things to the vtmost of his power. Then he commanded a shirt to be giuen him, and other things, wherewith the Cacique being verie well contented, tooke his leaue of him, and departed to his owne towne.

CHAP. X.

*How the Gouvernour sent the ships to Cuba: and left an hundred men at the Hauen de Spirito Santo, and himself with the rest of his people went into the maine land.*



From the Port *de Spirito Santo* where the Gouvernour lay, he sent the Alcalde Mayor *Baltasar de Gallégo*s with 50. horsemen, and 30. or 40. footemen to the prouince of *Paracossi*, to view the disposition of the countrie, and enforme himsele of the land farther inward, and to send him word of such things as he found. Likewise he sent his shippes backe to the Island of *Cuba*, that they might returne within a certaine time with victuals. *Vasques Porcallo de figueroa*, which went with the Gouvernour as Captaine Generall, (whose principall intent was to send slaues from *Florida*, to the Island of *Cuba*, where he had his goods and mines,) hauing made some inrodes, and seeing no Indians were to be got, because of the great bogs and thicke woods y were in the Countrie, considering the disposition of the same, determined to returne to *Cuba*. And though there was some difference between him & the Gouvernour, whereupon they neither dealt nor conuersed together with good



Paracossi.

countenance, yet notwithstanding with louing words he asked him leaue and departed from him. *Baltasar de Gallegos* came to the *Paracossi*: There came to him 30. Indians from the Cacique, which was absent from his towne, and one of them made this speech:

*Paracossi, the Lord of this prouince, whose vassals we are, sendeth vs vnto your worship, to know what it is that you seeke in this his Countrie, and wherein he may doe you seruice.*

*Baltasar de Gallegos* said vnto him, that hee thanked them very much for their offer, willing them to warne their Lord to come to his towne, and that there they would talke and confirme their peace and friendship, which he much desired. The Indians went their way, and returned the next day, and said, that their Lord was ill at ease, and therefore could not come, but that they came on his behalfe to see what he demanded. He asked them if they knew or had notice of any rich Countrie where there was gold or siluer. They told them, they did: and that toward the West, there was a Prouince which was called *Cale*; and that others that inhabited other Countries had warre with the people of that Countrie, where the most part of the yeere was sommer, and that there was much gold: and that when those their enemies came to make warre with them of *Cale*, these inhabitants of *Cale* did weare hats of gold, in manner of head peeces. *Baltasar de Gallegos*, seeing that the Cacique came not, thinking all that they said was fained, with intent that in the meane time they might set themselves in safetie, fearing, that if he did let them goe, they would returne no more, commanded the thirty Indians to be chained, and sent word to the Gouvernour, by eight horsemen, what had passed: whereof the Gouvernour with al that were with him, at the Port  
de



*next adioyning to Virginia.* 29

*de Spirito Santo* receiued great comfort, supposing, that that which the Indians reported, might be true. Hee left Captaine *Calderan* at the Port, with thirtie horsemen, and seuentie footemen, with prouision for two yeeres, and himselfe with all the rest marched into the maine land, and came to the *Paracossi*, at whose <sup>Paracossi.</sup> towne *Baltasar de Gallegos* was : and from thence with all his men tooke the way to *Cale*. He passed by a little towne, called *Acela*, and came to another, called <sup>Acela.</sup> *Tocaste* : and from thence hee went before with 30. <sup>Tocaste.</sup> horsemen, and 50. footemen toward *Cale*. And passing by a towne, whence the people were fled, they <sup>Another towne.</sup> saw Indians a little from thence in a lake, to whom the <sup>A Lake.</sup> Interpretour spake. They came vnto them and gaue them an Indian for a guide : and hee came to a Riuer <sup>A swift Riuer.</sup> with a great current, and vpon a tree, which was in the midst of it, was made a bridge, whereon the men passed : the horses swam ouer by a hawser, that they were pulled by from the otherside : for one, which they droue in at the first without it, was drowned. From thence the Gouvernour sent two horsemen to his people that were behind, to make haste after him ; because the way grew long, and their victuals short. Hee came to *Cale*, and found the towne without peo- <sup>Cale.</sup> ple. He tooke three Indians which were spies, and tarried there for his people that came after, which were sore vexed with hunger and euill waies, because the Countrie was very barren of Maiz, low, and full of water, bogs, and thicke woods ; and the victuals, which they brought with them from the Port *de Spirito Santo*, were spent. Wheresoever any towne was found, there were some beetes, and hee that came first gathered them, and sodden with water and salt, did eate them



without any other thing: and such as could not get them, gathered the stalkes of Maiz and eate them, which because they were young had no Maiz in them. when they came to the Riuer which the Gouvernour had passed, they found palmitos vpon low Palmetrees like those of *Andaluzia*. There they met with the two horse men which the Gouvernour sent vnto them, and they brought newes that in *Cale* there was plentie of Maiz; at which newes they all reioyced. Assoone as they came to *Cale*, the Gouvernour commanded them to gather all the Maiz that was ripe in the field, which was sufficient for three moneths. At the gathering of it the Indians killed three Christians, and one of them which were taken told the Gouvernour, that within seven daies iournie, there was a very great Prouince, and plentifull of Maiz, which was called *Apalache*. And presently hee departed from *Cale* with 50. horsemen, and 60. footemen. He left the master of the Campe *Luys de Moscoso* with all the rest of the people there, with charge that hee should not depart thence vntill he had word from him. And because hitherto none had gotten any slaues, the bread that euery one was to eate, he was faine himselfe to beate in a mortar made in a peece of timber with a pestle, and some of them did sift the flower through their shirts of maile. They baked their bread vpon certaine tileshares which they set ouer the fire, in such sort as heretofore I haue said they vse to doe in *Cuba*. It is so troublesome to grind their Maiz, that there were many that would rather not eate it, then grind it: and did eate the Maiz parched and sodden.



CHAP. XI.

*How the Gouvernour came to Caliquen, and carrying from thence the Cacique with him went to Napetuca, where the Indians sought to haue taken him from him, and in an assault many of them were slaine, and taken prisoners.*



He 11. day of August 1539. the Gouvernour departed from *Cale*; hee lodged in a little town called *Ytara*, and the next day in another called *Potano*, and the third day at *Vtinama*, and came to another towne, which they named the towne of *E-*

*Ytara.*

*Potano.  
Vtinama.*

*The towne of  
Euill peace.*

*uil peace*; because an Indian came in peace, saying, That he was the Cacique, and that he with his people would serue the Gouvernour, and that if he would set free 28. persons, men and women, which his men had taken the night before, he would command prouision to be brought him, and would giue him a guide to instruct him in his way: The Gouvernour commanded them to be set at libertie, and to keepe him in safegard. The next day in the morning there came many Indians, and set themselues round about the towne neere to a wood. The Indian wished them to carrie him neere them; and that he would speake vnto them, and assure them, and that they would doe whatsoeuer hee commanded them. And when he saw himselfe neere vnto them he brake from them, and ran away so swiftly from the Christians, that there was none that could ouertake him, and all of them fled into the woods. The Gouvernour commanded to loose a grayhound, which was



Cholupaha.

A Riuer.

Caliquen.

was alreadie fleshed on them, which passing by many other Indians, caught the counterfait Cacique, which had escaped from the Christians, and held him till they came to take him. From thence the Gouvernour lodged at a towne called *Cholupaha*: and because it had store of Maiz in it, they named it *Villa Santa*. Beyond the same there was a Riuer, on which he made a bridge of timber, and trauelled two daies through a desert. The 17. of August, he came to *Caliquen*, where he was informed of the Prouince of *Apalache*: They told him that *Pamphilo de Narvaez* had bin there; and that there hee tooke shipping, because hee could find no way to goe forward: That there was none other towne at al; but that on both sides was all water. The whole companie were very sad for these newes; and counselled the Gouvernour to goe backe to the Port de *Spirito Santo*, and to abandon the Countrie of *Florida*, lest hee should perish as *Narvaez* had done: declaring, that if he went forward, he could not returne backe when he would, and that the Indians would gather vp that small quantitie of Maiz which was left. Whereunto the Gouvernour answered, that he would not go backe, till he had seene with his eies that which they reported: saying, that he could not beleue it, and that wee should be put out of doubt before it were long. And he sent to *Luys de Moscoso* to come presently from *Cale*, and that he tarried for him here. *Luys de Moscoso* and many others thought, that from *Apalache* they should returne backe; and in *Cale* they buried their yron tooles, and diuers other things. They came to *Caliquen* with great trouble; because the Countrie, which the Gouvernour had passed by, was spoiled and destitute of Maiz. After all the people were come together, hee com-



commanded a bridge to bee made ouer a Riuer that A Riuer.  
 passed neere the towne. Hee departed from *Caliquen*  
 the 10. of September, and carried the Cacique with  
 him. After hee had trauelled three daies, there came  
 Indians peaceably, to visit their Lord, and euery day  
 met vs on the way playing vpon flutes: which is a to-  
 ken that they vse, that men may know that they come  
 in peace. They said, that in our way before there was a  
 Cacique, whose name was *Vzachil*, a kinsman of the  
 Cacique of *Caliquen* their Lord, waiting for him with  
 many presents, and they desired the Gouvernor that he  
 would loose the Cacique. But he would not, fearing  
 that they would rise, and would not giue him any  
 guides, & sent them away from day to day with good  
 words. He trauelled fise daies, he passed by some smal  
 townes, he came to a towne called *Napetuca*, the 15. day Some small  
townes.  
Napetuca.  
 of September. Thither came 14. or 15. Indians, and  
 besought y Gouvernor to let loose the Cacique of *Ca-  
liquen* their Lord. He answered them that he held him  
 not in prison, but that hee would haue him to accom-  
 panie him to *Vzachil*. The Gouvernour had notice by  
*Iohn Ortiz*, that an Indian told him how they deter-  
 mined to gather themselues together, and come vpon  
 him, and giue him battell, and take away the Cacique  
 from him. The day that it was agreed vpon, the Go-  
 uernour commanded his men to bee in a readines, and  
 that the horsemen should bee readie armed and on  
 horsebacke euery one in his lodging, because the Indi-  
 ans might not see them, and so more confidently come  
 to the towne. There came foure hundred Indians in  
 sight of the campe with their bowes and arrowes, and  
 placed themselues in a wood, and sent two Indians to  
 bid the Gouvernour to deliuer them the Cacique. The



Two very  
great lakes.

Gouvernour with sixe footemen leading the Cacique by the hand, and talking with him, to secure the Indians, went toward the place where they were: And seeing a fit time, commanded to sound a trumpet: and presently those that were in the towne in the houses, both horse and foot, set vpon the Indians, which were so suddenly assaulted, that the greatest care they had was which way they should flee: They killed two horses; one was the Gouvernours, and hee was presently horsed againe vpon another. There were 30. or 40. Indians slaine. The rest fled to two very great lakes, that were somewhat distant the one from the other: There they were swimming, and the Christians round about them. The calieuer men and crossebowmen shot at them from the banke; but the distance being great, and shooting as farre off, they did them no hurt. The Gouvernour commanded that the same night they should compasse one of the lakes, because they were so great, that there were not mē enow to compasse them both: being beset, as soone as night shut in, the Indians, with determination to runne away, came swimming very softly to the banke, and to hide themselves, they put a water lillie leafe on their heads. The horsemen as soone as they perceiued it to stirre, ran into the water to the horses breasts, and the Indians fled againe into the lake. So this night passed without any rest on both sides. *Iohn Ortiz* perswaded them, that seeing they could not escape, they should yeeld themselves to the Gouvernour: which they did, enforced thereunto by the coldnes of the water; and one by one, hee first whom the cold did first ouercome, cried to *Iohn Ortiz*, desiring that they would not kill him, for he came to put himselfe into the hands of the Gouvernour. By the morning



morning watch they made an end of yeelding themselves : only 12. principall men, being more honorable and valorous then the rest, resolved rather to die then to come into his hands. And the Indians of *Paracossi*, which were now loosed out of chaines, went swimming to them, and pulled them out by the haire of their heads, and they were all put in chaines; and the next day were divided among the Christians for their seruice. Being thus in captiuitie, they determined to rebell; and gaue in charge to an Indian, which was interpretour, and held to be valiant, that assoone as the Gouvernour did come to speake with him, hee should cast his hands about his necke, and choke him: Who, whē he saw opportunitie, laid hands on the Gouvernour, and before he cast his hands about his necke, he gaue him such a blow on the nostrils, that hee made them gush out with blood, and presently all the rest did rise. He that could get any weapons at hand, or the handle wherewith he did grind the Maiz, sought to kill his master, or the first hee met before him : and hee that could get a lance or sword at hand, bestirred himselfe in such sort with it, as though he had vsed it all his life time. One Indian in the market place enclosed betweene 15. or 20. footemen, made a way like a bull with a sword in his hand, till certaine halbardiers of the Gouvernour came, which killed him. Another gat vp with a lance to a loft made of canes, which they build to keepe their Maiz in, which they call a *Barba-coa*, and there hee made such a noise, as though tenne men had been there defending the doore : they slew him with a partisan. The Indians were in all about two hundred men. They were all subdued. And some of the youngest the Gouvernour gaue to them which had

A new conspiracie.

Two hundred Indians taken.



good chaines, and were carefull to looke to them that they gat not away. Al the rest he commanded to be put to death, being tied to a stake in the midst of the market place: and the Indians of the *Paracosi* did shoote them to death.

## CHAP. XII.

*How the Gouvernour came to Apalache, and was informed, that within the land, there was much gold.*

A River.



Hapaluya a  
great towne.  
Vzachil.

\* Aboboras.

He Gouvernour departed from *Napetuca* the 23. of September: he lodged by a River, where two Indians brought him a buck from the Cacique of *Vzachil*. The next day he passed by a great towne called *Hapaluya*; and lodged at *Vzachil*, and found no people in it, because they durst not tarrie for the notice the Indians had of the slaughter of *Napetuca*. He found in that towne great store of Maiz, french beanes, and \*pompions, which is their foode, and that where-with the Christians there sustained themselves. The Maiz is like course millet, and the pompions are better and more sauvorie then those of *Spaine*. From thence the Gouvernour sent two Captaines each a sundry way to seeke the Indians. They tooke an hundred men and women: of which aswel there as in other places where they made any inrodes, the Captaine chose one or two for the Gouvernour, and diuided the rest to himselfe, and those that went with him. They led these Indians in chaines with yron collars about their neckes; and they serued to carrie their stufte, and to grind their Maiz, and for other seruices that such captiues could doe. Sometimes it happened that going for wood or  
Maiz



*next adioyning to Virginia.* 37

Maiz with them, they killed the Christian that led them, and ran away with the chaine: others filed their chaines by night with a peece of stone, wherewith they cut them, and vse it in stead of yron. Those that were perceiued paid for themselves, and for the rest, because they should not dare to doe the like another time. The women and young boyes, when they were once an hundred leagues from their Countrie, and had forgotten things, they let goe loose, and so they serued; and in a very short space they vnderstood the language of the Christians. From *Vzachil* the Gouvernour departed toward *Apalache*, and in two daies iournie, hee came to a towne called *Axille*, and from thence forward the Indians were carelesse, because they had as yet no notice of the Christians. The next day in the morning, the first of October, he departed from thence, and commanded a bridge to bee made ouer a Riuer which hee was to passe. The deepe of the Riuer where the bridge was made, was a stones cast, and forward a crossebow shot the water came to the waste; and the wood, whereby the Indians came to see if they could defend the passage, and disturbe those which made the bridge, was very hie and thicke. The crossebow men so bestirred themselves that they made them giue back: and certain plancks were cast into the Riuer, whereon the men passed, which made good the passage. The Gouvernour passed vpō Wednesday, which was *S. Francis* his day, and lodged at a towne which was called *Vitachuco*, subiect to *Apalache*: he found it burning; for the Indians had set it on fire. From thence forward the countrie was much inhabited, and had great store of Maiz. Hee passed by many granges like hamlets. On Sunday the 25. of October, he came

*Axille.*

*A Riuer.*

*Vitachuco.*

*October 25.*



Vzela.

Anaica Apalache.

Apalache  
within 10.  
leagues of the  
sea.Ochete.  
The sea.

to a towne, which is called *Vzela*, and vpon Tuesday to *Anaica Apalache*, where the Lord of all that Countre and Prouince was resident : in which towne the Campemaster, whose office it is to quarter out, and lodge men, did lodge all the companie round about within a league, and halfe a league of it. There were other townes, where was great store of Maiz, Pompi-  
ons, French Beanes, and Plummes of the Countre, which are better then those of *Spaine*, and they grow in the fields without planting. The victuals that were thought necessarie to passe the winter, were gathered from these townes to *Anaica Apalache*. The Gouver-  
nour was informed, that the sea was ten leagues from thence. Hee presently sent a Captaine thither with horsemen and footemen : And sixe leagues on the way, he found a towne, which was named *Ochete*, and so came to the sea ; and found a great tree felled, and cut into peeces, with stakes set vp like mangers, and saw the skulles of horses. Hee returned with this newes. And that was held for certaine, which was reported of *Pamphilo de Naruaez*, that there hee had builded the barks wherewith he went out of the land of *Florida*, and was cast away at Sea. Presently the Gouvernour sent *Iohn Danusco* with 30. horsemen to the port de *Spiritu Santo*, where *Calderan* was, with order, that they should abandon the port, and all of them come to *Apalache*. He departed on Saturday the 17. of Nouem-  
ber. In *Vzachit* and other townes that stood in the way he found great store of people already carelesse. Hee would take none of the Indians, for not hindring him-  
selfe, because it behooued him to giue them no leasure to gather themselues together. He passed through the townes by night, and rested without the townes three  
or



or foure houres. In tenne daies he came to the Port The Port de  
de Spirito Santo. He carried with him 20. Indian wo- Spiritu Santo  
tenne daies  
iourne from  
Apalache. men, which he tooke in *Ytara*, and *Potano*, neere vnto *Cale*, and sent them to *Donna Isabella* in the two carauels, which hee sent from the Port *de Spirito Santo* to *Cuba*. And he carried all the footemen in the brigandines, and coasting along the shore, came to *Apalache*. And *Calderan* with the horsemen, and some crossebowmen on foote went by land; and in some places the Indians set vpon him, and wounded some of his men. Assoone as he came to *Apalache*; presently the Gouvernour sent sawed planks and spikes to the seaside, wherewith was made a piragna or barke, wherein were embarked 30. men well armed; which went out of the Bay to the Sea, looking for the brigandines. Sometimes they fought with the Indians, which passed along the harbour in their canoes. Vpon Saturday the 29. of Nouember, there came an Indian Nouem. 29. through the Watch vndiscovered, and set the towne on fire, and with the great wind that blew, two parts of it were consumed in a short time. On Sondag the 28. of December came *Iohn Danusco* with the brigandines. Decem. 28. The Gouvernour sent *Francisco Maldonado* a Captaine of footemen with 50. men to discover the coast Westward, and to seeke some Port, because he had determined to go by land, and discover y part. That day there went out eight horsemen by commandement of the Gouvernour into the field, two leagues about the towne to seeke Indians: for they were now so emboldened, that within two crossebow shot of y camp, they came and slew men. They found two men and a woman gathering French Beanes: the men, though they might haue fled, yet because they would not leaue the woman,



man, which was one of their wiues, they resolved to die fighting : and before they were slaine, they wounded three horses, whereof one died within a few daies after. *Calderan* going with his men by the Sea-coast, from a wood that was neere the place, the Indians set vpon him, and made him forsake his way, and many of them that went with him forsooke some necessarie victuals, which they carried with them. Three or foure daies after the limited time giuen by the Gouernour to *Maldonado* for his going and comming, being alreadie determined and resolved, if within eight daies he did not come, to tarrie no longer for him, he came, and brought an Indian from a Prouince, which was called *Ochus*, sixtie leagues Westward from *Apalache* ; where he had found a good Port of good depth and defense against weather. And because the Gouernor hoped to find a good countrie forward, he was very well contented. And he sent *Maldonado* for victuals to *Hauana*, with order, that he should tarrie for him at the Port of *Ochus*, which hee had discovered, for hee would goe seeke it by land : and if he should chance to stay, and not come thither that summer, that then hee should returne to *Hauana*, and should come againe the next summer after, and tarrie for him at that port : for hee said hee would doe none other thing but goe to seeke *Ochus*. *Francisco Maldonado* departed, and in his place for Captaine of the footemen remained *Iohn de Guzman*. Of those Indians which weretaken in *Napetuca*, the treasurer *Iohn Gaytan* had a young man, which said, that he was not of that Countrie, but of another farre off toward the Sunrising, and that it was long since he had trauelled to see Countries ; and that his Countrie was called *Tupaha*, and that a woman did gouerne

Ochus 60.  
leagues West  
of Apalache.

Chap. 17.




*next adioyning to Virginia.* 41

gouverne it : and that the towne where she was resident  
 was of a wonderfull bignesse, and that many Lords  
 round about were tributaries to her : and some gaue  
 her clothes, and others gold in abundance : and hee <sup>Abundance</sup>  
 told, how it was taken out of the mines, and was moul- <sup>of gold.</sup>  
 ten and refined, as if hee had scene it done, or the diuel  
 had taught it him. So that all those which knew any  
 thing concerning the same, said that it was impossible  
 to giue so good a relation, without hauing scene it :  
 And all of them, as if they had scene it, by the signes  
 that he gaue, beleued all that he said to be true.

CHAP. XIII.

*How the Gouvernour departed from Apalache to seeke  
 Yupaha, and of that which happened vnto him.*

 N Wedensday the third of March, of the <sup>March the 3.  
1540.</sup> yeere 1540. the Gouvernour departed from  
*Anaica Apalache* to seeke *Yupaha*. He com-  
 manded his men to goe prouided with  
 Maiz for sixtie leagues of desert. The horsemen car-  
 ried their Maiz on their horses, and the footemen at  
 their sides : because the Indians that were for seruice,  
 with their miserable life that they lead that winter, be-  
 ing naked and in chaines, died for the most part. With-  
 in foure daies iournie they came to a great Riuer : and <sup>A great Riuer.</sup>  
 they made a piragua or ferrie bote, and because of the  
 great current, they made a cable with chaines, which  
 they fastened on both sides of the Riuer ; and the fer-  
 rie bote went along by it ; and the horses swam ouer,  
 being drawne with capstans. Hauing passed the Riuer,  
 in a day and an halfe, they came to a towne called *Ca- Capachiqui.*  
*pachiqui*. Vpon Friday, the 11. of March, they found  
 G Indians



42 *The discoverie of Florida,*

Indians in armes. The next day five Christians went to seeke morters, which the Indians haue to beate their Maiz, and they went to certaine houses on the back-side of the Campe enuironed with a wood: And within the wood were many Indians which came to spie vs; of the which came other five and set vpon vs. One of the Christians came running away, giuing an alarme vnto the Campe. Those which were most readie answered the alarme. They found one Christian dead, and three sore wounded. The Indians fled vnto a lake adioyning neere a very thicke wood, where the horses could not enter. The Gouvernour departed from *Capachiqui*, and passed through a desert. On Wednesday the 21. of the moneth he came to a towne called *Toalli*: And from thence forward there was a difference in the houses. For those which were behind vs were thatched with straw, and those of *Toalli* were couered with reeds, in manner of tiles. These houses are verie cleanly. Some of them had walles daubed with clay, which shewed like a mudwall. In all the cold Countrie the Indians haue euery one a house for the winter daubed with clay within and without, and the doore is very little: they shut it by night, and make fire within; so that they are in it as warme as in a stoue: and so it continueth all night that they need not clothes: and besides these, they haue others for summer; and their kitchins neere them, where they make fire and bake their bread: and they haue barbacoas wherein they keepe their Maiz; which is an house set vp in the aire vpon foure stakes, boorded about like a chamber, and the floore of it is of cane hurdles. The differēce which Lords or principall mens houses haue from the rest, besides they be greater, is, that they haue great galleries

*Toalli.*



*next adioyning to Virginia.* 43

ries in their fronts, and vnder them seates made of canes in manner of benches : and round about them they haue many lofts, wherein they lay vp that which the Indians doe giue them for tribute, which is Maiz, Deeres skins, and mantles of the Countrey, which are like blankets: they make them of the inner rinde of the barks of trees, and some of a kind of grasse like vnto nettles, which being beaten, is like vnto flaxe. The wo- A grasse like flaxe. men couer themselves with these mantles; they put one about them from the wast downward; and another ouer their shoulder, with their right arme out, like vnto the Egyptians. The men weare but one mantle vpon their shoulders after the same manner: and haue their secrets hid with a Deeres skin, made like a linen breech, which was wont to be vsed in *Spaine*. The skins are well corried, and they giue them what colour they list, so perfect, that if it be red, it seemeth a very fine Excellent colours. cloth in graine, and the blacke is most fine: and of the same leather they make shooes; and they die their mantles in the same colours. The Gouvernour departed from *Toalli* the 24. of March: he came on Thursday at euening to a small Riuer, where a bridge was made A small Riuer. whereon the people passed, and *Benit Fernandez* a Portugall fell off from it, and was drowned. As soone as the Gouvernour had passed the Riuer, a little distance thence he found a towne called *Achese*. The Indians Achese. had no notice of the Christians: they leaped into a Riuer: some men and women were taken; among which was one that vnderstood the youth which guided the Gouvernour to *Tupaha*: whereby that which he had reported was more confirmed. For they had passed through Countries of diuers languages, and some which he vnderstood not. The Gouvernour sent



## 44 *The discoverie of Florida,*

by one of the Indians that were taken to call the Caci-que, which was on the other side of the Riuer. Hee came and made this speech following:

*Right high, right mightie, and excellent Lord, those things which seldome happen doe cause admiration. What then may the sight of your Lordship, and your people doe to mee and mine, whom we neuer saw? especially being mounted on such fierce beasts as your horses are, entring with such violence and furie into my Countrie, without my knowledge of your comming. It was a thing so strange, and caused such feare and terrour in our mindes, that it was not in our power to slay and receiue your Lordship with the solemnitie due to so high and renowned a Prince, as your Lordship is. And trusting in your greatnesse and singular vertues, I doe not onely hope to be freed from blame, but also to receiue fauours: and the first which I demand of your Lordship is, that you will vse me, my Countrie, and subiects as your owne: and the second, that you will tell mee who you are, and whence you come, and whither you goe, and what you seeke, that I the better may serue you therein.*

The Gouvernour answered him, that hee thanked him as much for his offer and good will, as if hee had receiued it, and as if hee had offered him a great treasure: and told him that he was the sonne of the Sun, and came from those parts where he dwelt, and trauelled through that Countrie, and sought the greatest Lord, and richest Prouince that was in it. The Caci-que told him; that farther forward dwelt a great Lord, and that his dominion was calle *Ocute*. He gaue him a guide, and an interpretour for that Prouince. The Gouvernour commanded his Indians to bee set free, and trauelled through his Countrie vp a Riuer very well inhabited. He departed from his towne the first of Aprill;

A Riuer very  
well inhab-  
ited.



prill; and left a very high crosse of Wood set vp in the middest of the market place: and because the time gaue no more leasure, hee declared to him onely, that that crosse was a memorie of y<sup>e</sup> same, whereon Christ, which was God and man, and created the heauens and the earth, suffered for our saluation: therefore he exhorted them that they should reuerence it: and they made shew as though they would doe so. The fourth of Aprill the Gouvernour passed by a towne called *Al-  
tamaca*, and the 10. of the moneth he came to *Ocutc*.  
The Cacique sent him two thousand Indians with a present, to wit, many conies, and partriges, bread of Maiz, two hens, and many dogs: which among the Christians were esteemed as if they had been fat we-  
thers, because of the great want of fleshmeate and salt, and hereof in many places, and many times was great need; and they were so scarce, that if a man fell sicke, there was nothing to cherish him withall: and with a sicknesse, that in another place easilie might haue been remedied, he consumed away till nothing but skinne and bones were left: and they died of pure weaknes, some of them saying, If I had a slice of meate, or a few cornes of salt, I should not die. The Indians want no fleshmeat: for they kill with their arrowes many deere, hennes, conies, and other wild fowle: for they are very cunning at it: which skill the Christians had not: and though they had it, they had no leasure to vse it: for the most of the time they spent in trauell, and durst not presume to straggle aside. And because they were thus scanted of flesh, when sixe hundred men that went with *Soto*, came to any towne, and found 30. or 40. dogs, he that could get one and kill it, thought himsele no small man: and he that killed it,

*Alramaca.*

*Ocutc.*

Conies, Patri-  
ges, Hens,  
Dogges.



Cofaqui.

Patofa.

and gaue not his Captaine one quarter, if he knew it, he frowned on him, and made him feele it, in the watches, or in any other matter of labour that was offered, wherein hee might doe him a displeasure. On Monday the 12. of Aprill, the Gouvernour departed from *Ocute*: The Cacique gaue him two hundred *Tamenes*, to wit, Indians to carrie burdens: hee passed through a towne, the Lord whereof was named *Cofaqui*, and came to a prouince of an Indian Lord, called *Patofa*, who, because he was in peace with the Lord of *Ocute*, and with the other bordering Lords, had many daies before notice of the Gouvernour, and desired to see him: He came to visit him, and made this speech following.

*Mightie Lord, now with good reason I will craue of fortune to requite this my so great prosperitie with some small aduersitie; and I will count my selfe verie rich, seeing I haue obtained that, which in this world I most desired, which is, to see, and bee able to doe your Lordship some seruice. And although the tongue bee the image of that which is in the heart, and that the contentment which I feele in my heart I cannot dissemble, yet is it not sufficient wholly to manifest the same. Where did this your Countrie, which I doe gouerne, deserue to be visited of so soueraigne, and so excellent a Prince, whom all the rest of the world ought to obey and serue? And those which inhabit it being so base, what shall bee the issue of such happines, if their memorie doe not represent vnto them some aduersitie that may betide them, according to the order of fortune? If from this day forward we may be capable of this benefit, that your Lordship will hold vs for your owne, we cannot faile to be fauoured and maintained in true iustice and reason, and to haue the name of men. For such as are void of reason and iustice, may bee compared to brute beasts. For*  
mine



*next adioyning to Virginia.* 47

*mine owne part, from my very heart with reuerence due to such a Prince, I offer my selfe vnto your Lordship, & beseech you; that in reward of this my true good will, you will vouchsafe to make vse of mine owne person, my Countrie, and subiects.*

The Gouvernour answered him, that his offers and good wil declared by the effect, did highly please him, whereof he would alwaies be mindfull to honour and fauour him as his brother. This Countrie, from the first peaceable Cacique, vnto the Prouince of *Patosfa*, which were fittie leagues, is a fat Countrie, beautifull, and very fruitfull, and very well watered, and full of good Riuers. And from thence to the Port *de Spirito Santo*, where wee first ariued in the land of *Florida*, (which may bee 350. leagues, little more or lesse) is a barren land, and the most of it groues of wild Pine-trees, low and full of lakes, and in some places very hie and thicke groues, whither the Indians that were in armes fled, so that no man could find them, neither could any horses enter into them. Which was an inconuenience to the Christians, in regard of the victuals which they found conueied away; and of the trouble which they had in seeking of Indians to bee their guides.

An excellent  
Countrie for  
50. leagues.

CHAP. XIII.

*How the Gouvernour departed from the Prouince of Patosfa, and went through a desert, where he and all his men fell into great distresse, and extreme miserie.*

**I**N the towne of *Patosfa* the youth, which the Gouvernour carried with him for an interpretour and a guide, began to fume at the mouth, and tumble on the ground, as one possessed with the diuell: They



They said a Gospell ouer him; and the fit left him. And he said, that foure daies iournie from thence toward the Sunne rising, was the prouince that he spake of. The Indians of *Patosa* said, that toward that part they knew no habitation; but that toward the Northwest, they knew a Prouince which was called *Coça*, a verie plentifull countrie, which had very great townes in it. The Cacique told the Gouvernour, that if he would go thither, he would giue him guides and Indians for burdens; and if he would goe whither the youth spake of, that he would likewise giue him those that he needed: and so with louing words and offers of courtesie, they tooke their leaues the one of the other. Hee gaue him seuen hundred Indians to beare burdens. He tooke Maiz for foure daies iournie. Hee trauelled sixe daies by a path which grew narrow more and more, till it was lost altogether: He went where the youth did lead him, and passed two Riuers which were waded: each of them was two crossebowshot ouer: the water came to the stirrops, and had so great a current, that it was needfull for the horsemen to stand one before another, that the footemen might passe aboue them leaning vnto them. He came to another Riuer of a greater current and largenes, which was passed with more trouble, because the horses did swim at the comming out about a lances length. Hauing passed this Riuer, the Gouvernour came to a groue of pinctrees, and threatened the youth, and made as though hee would haue cast him to the dogges, because he had told him a lie, saying, it was but foure daies iournie, and they had trauelled nine, and euery day 7. or 8. leagues, and the men by this time were growne wearie and weake, and the horses leane through the great scanting of the Maiz.

Two swift  
Riuers.

Another  
greater Riuer.

Nine daies  
iournie.



Maiz. The youth said, that hee knew not where hee was. It saued him that he was not cast to the dogges, that there was neuer another whom *Iohn Ortiz* did vnderstand. The Gouvernour with them two, and with some horsemen and footemen, leauing the Campe in a groue of pinetrees, trauelled that day 5. or 6. leagues to seek a way, and returned at night very comfortlesse, and without finding any signe of way or towne. The next day there were sundrie opinions deliuered, whether they should goe backe, or what they should doe: and because backward the Countrie whereby they had passed was greatly spoiled and destitute of Maiz, and that which they brought with them was spent, and the men were very weake, and the horses likewise, they doubted much whether they might come to any place where they might helpe themselves. And besides this, they were of opinion, that going in that sort out of order, that any Indians would presume to set vpon them, so that with hunger, or with warre, they could not escape. The Gouvernour determined to send horsemen from thence euery way to seeke habitation: and the next day he sent foure Captaines, euery one a sundrie way with eight horsemen. At night they came againe, leading their horses, or driuing them with a sticke before; for they were so wearie, that they could not lead them; neither found they any way nor signe of habitation. The next day, the Gouvernour sent other foure with as many horsemen that could swim, to passe the Ose and Riuer which they should find, and they had choice horses the best that were in the Campe. The Captaines were *Baltasar de Gallegos*, which went vp the Riuer; and *Iohn Danusio*, downe the Riuer: *Alfonso Romo*, and *Iohn Rodriguez*



The great in-  
crease of  
swine.

*Lobillo* went into the inward parts of the land. The Gouvernour brought with him into *Florida* thirteene sowes, and had by this time three hundred swine: He commanded euery man should haue halfe a pound of hogs flesh euery day: and this hee did three or foure daies after the Maiz was all spent. With this small quantitie of flesh, and some sodden hearbs, with much trouble the people were sustained. The Gouvernour dismissed 5 Indians of *Patofa*, because hee had no food to giue them; who desiring to accompanie and serue the Christians in their necessitie, making shew that it grieued them very much to returne, vntill they had left them in a peopled Countrie, returned to their owne home. *Iohn Danusco* came on Sunday late in the euening, and brought newes that he had found a little towne 12. or 13. leagues from thence: he brought a woman and a boy that he tooke there. With his comming and with those newes, the Gouvernour and all the rest were so glad, that they seemed at that instant to haue returned from death to life. Vpon Monday, the twentieth fixe of Aprill, the Gouvernour departed to goe to the towne, which was called *Aymay*; and the Christians named it the towne of *Reliefe*. He left where the Camp had lien at the foote of a Pinetree a letter buried, and letters carued in the barke of the pine, the contents whereof was this: Dig here at the foot of this pine, & you shal find a letter. And this he did, because when the Captaines came, which were sent to seeke some habitation, they might see the letter, and know what was become of the Gouvernour, and which way he was gone. There was no other way to the town, but the markes that *Iohn Danusco* left made vpon the trees. The Gouvernour with some of them that had the best horses

*Aymay.*



horses came to it on the Monday : And all the rest in-  
 forcing themselues the best they could, some of them  
 lodged within two leagues of the towne, some within  
 three and foure, euery one as he was able to goe, and  
 his strength serued him. There was found in the towne  
 a storehouse full of the flowre of parched Maiz ; and  
 some Maiz, which was distributed by allowance. Here  
 were foure Indians taken, and none of them would  
 confesse any other thing, but that they knew of none  
 other habitation. The Gouvernour commanded one  
 of them to be burned ; & presently another confessed, An Indian  
 burned for his  
 falshood.  
 that two daies iournie from thence, there was a Pro-  
 uince that was called *Cutisa-Chiqui*. Vpon Wednesday  
 came the Captaines *Baltasar de Gallegos*, *Alonso Romo*,  
 and *Iohn Rodriguez Lebillo* : for they had found the let-  
 ter, and followed the way which the Gouvernour had  
 taken toward the towne. Two men of *Iohn Rodriguez*  
 companie were lost, because their horses tired : the  
 Gouvernour checked him very sore for leauing them  
 behind, and sent to seeke them : and assoone as they  
 came, he departed toward *Cutisa-Chiqui*. In the way  
 three Indians were taken, which said, that the Ladie of  
 that Countrie had notice alreadie of the Christians,  
 and staid for them in a towne of hers. The Gouver-  
 nour sent by one of them to offer her his friendship,  
 and to aduertise her how hee was comming thither.  
 The Gouvernour came vnto the towne : and presently Cutisa-  
 Chiqui.  
 there came foure canoes to him ; in one of them came  
 a sister of the Ladie, and approching to the Gouvernour  
 she said these words :

*Excelient Lord, my sister sendeth vnto you by me to kisse  
 your Lordships hands, and to signifie vnto you, that the cause  
 why she came not in person, is, that she thinketh to do you grea-*



ter seruice staying behind, as she doth, giuing order, that with all speed, al her canoes be readie, that your Lordship may passe the Riuer, and take your rest, which shall bee presentlie performed.

The Gouvernour gaue her thanks, and she returned to the other side of the Riuer. Within a little while the Ladie came out of the towne in a Chaire, whereon certaine of the principall Indians brought her to the Riuer. She entred into a barge, which had the sterne tilted ouer, and on the floore her mat readie laied with two cushions vpo it one vpon another, where she sate her downe; and with her came her principall Indians in other barges, which did wait vpon her. She went to the place where the Gouvernour was, and at her coming she made this speech following:

*Excellent Lord, I wish this comming of your Lordship into these your Countries, to be most happie: although my power be not answerable to my wil, and my seruices be not according to my desire, nor such as so high a Prince, as your Lordship, deserueth; yet since the good will is rather to be accepted, then all the treasures of the world, that without it are offered, with most unfaienable and manifest affection, I offer you my person, lands, and subiects, and this small seruice.*

A great cordon of perles.

They passe the Riuer.  
Cutsa-Chiqui.

And therewithal she presented vnto him great store of clothes of the Countrie, which shee brought in other canoes; to wit, mantles and skinnies; and tooke from her owne necke a great cordon of perles, and cast it about the necke of the Gouvernour, entertaining him with very gracious speeches of loue and courtesie, and commanded canoes to be brought thither, wherein the Gouvernour and his people passed the Riuer. As soone as hee was lodged in the towne, she sent him another present of many hens. This Countrie was verie



rie pleasant, fat, and hath goodly meadows by the Rivers. Their woods are thin, and full of walnut trees and Mulberrie trees. They said the sea was two daies iournie from thence. Within a league, and halfe a league about this towne, were great townes dispeopled, and ouergrowne with grasse; which shewed, that they had been long without inhabitants. The Indians said, that two yeere before there was a plague in that Countrie, and that they remooued to other townes. There was in their storehouses great quantitie of clothes, mantles of yarne made of the barks of trees, and others made of feathers, white, greene, red, and yellow, very fine after their vse, and profitable for winter. There were also many Deeres skinner, with many compartiments traced in them, and some of them made into hose, stockings, and shooes. And the Ladie perceiuing, that the Christians esteemed the perles, aduised the Gouvernour to send to search certaine graues that were in that towne, and that hee should find many: and that if hee would send to the dispeopled townes, hee might load all his horses. They sought the graues of that towne, and there found foureteene rooues of perles, and little babies and birds made of them. The people were browne, well made, and well proportioned, and more ciuill then any others that were scene in all the Countrie of *Florida*, and all of them went shod and clothed. The youth told the Gouvernour, that hee began now to enter into the land which he spake of: and some credit was giuen him that it was so, because hee vnderstood the language of the Indians: and hee requested that he might be Christened, for he said hee desired to become a Christian: Hee was Christened, and named *Peter*; and the Gouvernour commanded

Walnut trees.  
Mulberrie trees  
for silke.  
The sea two  
daies iournie  
off.

Mantles of the  
barks of  
trees.  
Mantles of  
feathers.

Three hundred  
ninety  
two pounds of  
pearles found.



## 54. *The discoverie of Florida,*

This towne  
was but two  
daies iournie  
from the ha-  
uen of Santa  
Helena.

In the yeere  
1525.

It is in 32.  
degrees  $\frac{1}{2}$ .

him to bee loosed from a chaine, in which vntill that time he had gone. This Countrie, as the Indians reported, had been much inhabited, and had the fame of a good Countrie. And, as it seemeth, the youth, which was the Gouvernours guide, had heard of it, and that which he knew by her clay, hee affirmed that hee had seene, and augmented at his pleasure. In this towne was found a dagger, and beades, that had belonged to Christians. The Indians reported, that Christians had been in the hauen, which was two daies iournie from this towne, many yeeres agoe. Hee that came thither was the Gouvernour, the *Licenciate Lucas Vasquez de Ayllon*, which went to conquer this Countrie, and at his conming to the Port hee died; and there was a diuision, quarrels and slaughters betweene some principall men which went with him, for the principall gouernment: And without knowing any thing of the Countrie, they returned home to *Hispaniola*. All the Companie thought it good to inhabit that Countrie, because it was in a temperat climate: And that if it were inhabited, al the shippes of New Spaine, of *Peru*, *Santa Martha*, and *Tierra firme*, in their returne for *Spaine*, might well touch there: because it was in their way; and because it was a good Countrie, and fited fit to raise commoditie. The Gouvernour, since his intent was to seeke another treasure, like that of *Atabalipa* Lord of *Peru*, was not contented with a good Countrie, nor with pearles, though many of them were worth their weight in gold. And if the Countrie had been diuided among the Christians, those which the Indians had fished for afterward, would haue been of more value: for those which they had, because they burned them in the fire, did leese their colour. The  
Gouvernour



Gouernour answered them, that vrged him to inhabit, That in all the Countrey, there were not victuals to sustaine his men one moneth; and that it was needfull to resort to the Port of *Ocus*, where *Maldonado* was to stay for them: and that if no richer Countrey were found, they might returne againe to that whensoever they would: and in the meane time the Indians would sow their fields, and it would be better furnished with Maiz. He inquired of the Indians, whether they had notice of any great Lord farther into the land. They told him, that 12. daies iournie from thence, there was a Prouince called *Chiaba*, subiect to the Lord of *Coça*. Presently the Gouernour determined to seeke that land. And being a sterne man, and of few words, though he was glad to sift and know the opinion of all men, yet after hee had deliuered his owne, hee would not be contraried, and alwaies did what liked himselfe, and so all men did condescend vnto his will. And though it seemed an errour to leaue that Countrey, (for others might haue been sought round about, where the people might haue been sustained, vntill the haruest had been readie there, and the Maiz gathered) yet there was none that would say any thing against him, after they knew his resolution.

*Chiaba* 12. daies iournie from Santa Helena: and Coste 7. daies iournie from *Chiaba*: at which towne of Coste, they had an oxe hide: Chap. 16.

CHAP. XV.

*How the Gouernour departed from Cutifa-Chiqui to seeke the Prouince of Coça; and what happened vnto him in the way.*

**T**He Gouernour departed from *Cutifa-Chiqui* the third day of May. And because the Indians had reuolted, and the will of the Ladie was perceiued, that if she could, she would depart without giuing



giuing any guides or men for burdens, for the wrongs which the Christians had done to the Indians: (for there neuer want some among many of a base sort, that for a little gaine doe put themselues and others in danger of vndoing.) The Gouvernour commanded her to be kept in safegard, and carried with him, not with so good vsage as she deserued for ſ good wil she shewed, and good entertainment that she had made him. And he verified that old prouerb which saith; For wel doing I receiue euill. And so he carried her on foot with his bondwomen to looke vnto her. In all the townes where the Gouvernour passed, the Ladie commanded the Indians to come and carrie the burdens from one towne to another. We passed through her Countrie an hundred leagues, in which, as we saw, she was much obeyed. For the Indians did all that she commanded them with great efficacie and diligence. *Peter* the youth that was our guide, said, that she was not the Ladie her selfe, but a neece of hers, which came to that towne to execute certaine principal men by commandement of the Ladie, which had withheld her tribute: which words were not beleueed, because of the lies which they had found in him before: but they bare with all things, because of the need which they had of him, to declare what the Indians said. In seuen daies space the Gouvernour came to a Prouince called *Chalacque*, the poorest Country of Maiz that was seene in *Florida*. The Indians fed vpon rootes and herbes which they seeke in the fields, and vpon wild beasts, which they kil with their bowes and arrowes: and it is a verie gentle people. All of them goe naked, and are very leane. There was a Lord, which for a great present, brought the Gouvernour two Deeres skins: and there  
were

Chalacque se-  
uen daies  
journie from  
Cutifa-Chi-  
qui.



next adioyning to Virginia. 57

were in that Countrie many wild hennes. In one <sup>700. Hennes.</sup> towne they made him a present of 700. hennes, and so in other townes they sent him those which they had or could get. From this Prouince to another, which is called *Xualla*, he spent fve daies: here he found very <sup>Xualla 5. daies off.</sup> little Maiz; and for this cause, though the people were wearied, and the horses very weake, he staid no more but two daies. From *Ocute* to *Cutifa-chiqui*, may bee some hundred and thirtie leagues, whereof 80. are wildernesse. From *Cutifa-chiqui* to *Xualla*, two hundred and fiftie, and it is an hillie Countrie. The Gouvernour departed from *Xualla* toward *Guaxule*: he passed very <sup>Rough and hie hills.</sup> rough and hie hills. In that iournie, the Ladie of *Cutifa-chiqui* (whom the Gouvernour carried with him, as is afore said, with purpose to carrie her to *Guaxule*, because her territorie reached thither) going on a day with the bondwomen which lead her, went out of the way, and entred into a wood, saying, she went to ease her selfe, and so she deceiued them, and hid her selfe in the wood; and though they sought her they could not find her. She carried away with her a little chest made of canes in manner of a coffer, which they call *Petaca*, full of vnboied perles. Some which could iudge of them, said, that they were of great value. An Indian woman that waited on her did carrie them. The Gouvernour not to discontent her altogether, left them with her, making account that in *Guaxule* he would ask them of her, when he gaue her leaue to returne: which coffer she carried away, and went to *Xualla* with three slaues which fled from the Campe, and one horseman which remained behind, who falling sicke of an ague went out of the way, and was lost. This man, whose name was *Alimamos*, dealt with the slaues to change  
I their



## 58 *The discoverie of Florida.*

their euill purpose, and returne with him to the Christians: which two of them did; and *Alimamos* and they ouertooke the Gouvernour 50. leagues from thence in a Prouince called *Chiaba*; and reported how the Ladie remained in *Xualla* with a slaue of *Andrew de Vasconcellos*, which would not come backe with them, and that of a certaintie they liued as man and wife together, and meant to goe both to *Cutifa-chiqui*. Within fve daies the Gouvernour came to *Guaxule*. The Indians there gaue him a present of 300. dogges, because they saw the Christians esteeme them, and sought them to feed on them: for among them they are not eaten. In *Guaxule*, and all that way, was very little Maiz. The Gouvernour sent from thence an Indian with a message to the Cacique of *Chiaba*, to desire him to gather some Maiz thither, that he might rest a few daies in *Chiaba*. The Gouvernour departed from *Guaxule*, and in two daies iournie came to a towne called *Canasagua*. There met him on the way 20. Indians euery one loaden with a basket ful of Mulberries: for there be many, and those very good, from *Cutifa-chiqui* thither, and so forward in other Prouinces, and also nuts and plummes. And the trees grow in the fields without planting or dressing them, and are as big and as rancke, as though they grew in gardens digged and watered. From the time that the Gouvernour departed from *Canasagua*, hee iournied fve daies through a desert; and two leagues before hee came to *Chiaba*, there met him 15. Indians loaden with Maiz, which the Cacique had sent; and they told him on his behalfe, that he waited his comming with 20. barnes full of it; and farther, that himselfe, his Countrie, and subjects, & al things els were at his seruice. On the 5. day of  
June

Guaxule fve  
daies off.

Canasagua  
two daies  
iournie off.  
Great store of  
Mulberrie  
trees to make  
filke.



Iune, the Gouvernor entred into *Chiaha*: The Cacique Iune 5.  
voided his owne houses, in which he lodged, & recei- Chiaha five  
ued him with much ioy, saying these words following: daies iournie  
off, and 10.  
leagues from  
Xualla.

*Mightie and excellent Lord, I hold my selfe for so happie  
a man, in that it hath pleased your Lordship to use me, that  
nothing could haue happened vnto me of more contentment,  
nor that I would haue esteemed so much. From Guaxule  
your Lordship sent vnto me, that I should prepare Maiz  
for you in this towne for two moneths: Here I haue for you  
20. barnes full of the choicest that in all the Countrie could  
be found. If your Lordship bee not entertained by me in such  
sort, as is fit for so hie a Prince, respect my tender age, which  
excuseth me from blame, and receiue my good wil, which with  
much loyaltie, truth, and sinceritie, I will alwaies shew in any  
thing, which shall concerne your Lordships seruice.*

The Gouvernor answered him, that he thanked him  
very much for his seruice and offer, and that he would  
alwaies account him as his brother. There was in this  
towne much butter in gourds melted like oile: they The fat of  
saide it was the fat of beares. There was found also beares.  
great store of oile of walnuts, which was cleare as but- Oile of Wal-  
ter, and of a good taste, and a pot full of honie of bees, nuts.  
Honie of  
Bces.  
the Countrie. The towne was in an Island betweene Chiaha seated  
in an Island.  
two armes of a Riuer, and was seated nigh one of  
them. The Riuer diuideth it selfe into those two  
branches two crossebow shot aboue the towne, and  
meeteth againe a league beneath the same. The plaine  
betweene both the branches is sometimes one crosse-  
bow shot, sometimes two crossebow shot ouer. The  
branches are very broad, and both of them may be  
waded ouer. There were all along them verie good  
meadows, and manie fields sowne with Maiz. And



60 *The discoverie of Florida,*

because the Indians staid in their towne, the Gouvernour only lodged in the houses of the Cacique, and his people in the fields; where there was euer a tree, euerie one tooke one for himselfe. Thus the Camp lay separated one from another, and out of order. The Gouvernour winked at it, because the Indians were in peace, and because it was very hot, and the people should haue suffered great extremitie, if it had not bin so. The horses came thither so weake, that for feebleness, they were not able to carrie their masters: because that from *Cutisa-chiqui*, they alwaies trauelled with verie little prouender, and were hunger-starued and tired euer since they came from the desert of *Ocute*. And because the most of them were not in case to vse in battell, though need should require, they sent them to feed in the night a quarter of a league from the Camp. The Christians were there in great danger, because that if at this time the Indians had set vpon them, they had been in euill case to haue defended themselves.

30. Daies rest. The Gouvernour rested there thirtie daies, in which time, because the Countrie was very fruitfull, the horses grew fat. At the time of his departure, by the importunitie of some, which would haue more then was reason, hee demanded of the Cacique 30. women to make slaues of. Hee answered that he would conferre with his chiefe men. And before hee returned an answer, one night all of them with their wiues and children forsooke the towne, and fled away. The next day the Gouvernour purposing to goe to seeke them, the Cacique came vnto him, and at his comming vsed these words vnto the Gouvernour:

*Mightie Lord, with shame and feare of your Lordship, because my subiects against my will haue done amisse in absenting*

The desert of  
Ocute, chap.  
14.



*next adioyning to Virginia.* 61

*senting themselues, I went my way without your license; and knowing the error which I haue committed, like a loyall subiect, I come to yeeld my selfe into your power, to dispose of mee at your owne pleasure. For my subiects do not obey mee, nor doe any thing but what an Uncle of mine commandeth, which gouerneth this Countrey for me, vntill I be of a perfect age. If your Lordship will pursue them, and execute on them that, which for their disobedience they deserue, I will be your guide, since at this present my fortune will not suffer me to performe any more.*

Presently the Gouvernour with 30. horsemen, and as many footemen, went to seeke the Indians, and passing by some townes of the principall Indians which had absented themselues, hee cut and destroyed great fields of Maiz; and went vp the Riuer, where the Indians were in an Island, where the horsemen could not come at them. There he sent them word by an Indian to returne to their towne and feare nothing, and that they should giue him men to carrie burdens, as al those behind had done; for he would haue no Indian women, seeing they were so loth to part with them. The Indians accepted his request, and came to the Gouvernour to excuse themselues; and so all of them returned to their towne. A Cacique of a Prouince calld *Coste*, came to this towne to visit the Gouvernour. After hee had offered himselfe, and passed with him some words of tendring his seruice and curtesie; the Gouvernour asking him whether he had notice of any rich Countrey? he said, yea: to wit, that toward the North, there was a Prouince named *Chisca*: and that there was a melting of copper, and of another metall of the same colour, saue that it was finer, and of a farre more perfect colour, and farre better to the sight; and that

Certaine townes.

Mines of copper and gold in Chisca toward the North.



Hatchets of  
copper hold-  
ing gold.

Chisca is di-  
rectly North  
from Cutifa-  
Chiqui, which  
is within two  
daies of Santa  
Helena.

Two Christi-  
ans sent from  
Chiaha to  
seeke Chisca.

„ that they vsed it not so much, because it was softer. And the selfe same thing was told the Gouvernour in *Cutifa-chiqui*; where we saw some little hatchets of copper, which were said to haue a mixture of gold. But in that part the Countrie was not well peopled, and they said there were mountaines, which the horses could not passe: and for that cause, the Gouvernour would not goe from *Cutifa-chiqui* directly thither: And hee made account, that traouelling through a peopled Countrie, when his men and horses should bee in better plight, and hee were better certified of the truth of the thing, he would returne toward it, by mountaines, and a better inhabited Countrie, whereby hee might haue better passage. He sent two Christians from *Chiaha* with certaine Indians which knew the Countrie of *Chisca*, and the language thereof to view it, and to make report of that which they should find; where he told them that he would tarrie for them.

#### CHAP. XVI.

*How the Gouvernour departed from Chiaha, and at Coste was in danger to haue been slaine by the hands of the Indians, and by a stratageme escaped the same: And what more happened vnto him in this iournie, and how he came to Coça.*



When the Gouvernour was determined to depart from *Chiaha* to *Coste*, he sent for the Cacique to come before him, and with gentle words tooke his leaue of him, and gaue him certaine things, wherewith he rested much contented: In seuen daies hee came to *Coste*. The second of Iulie he commanded his Campe to be pitched

Coste seuen  
daies from  
*Chiaha*, chap.  
14.



*next adioyning to Virginia.* 63

ed two crossebow shot from the town: and with eight men of his guard he went where he found the Cacique, which to his thinking receiued him with great loue. As hee was talking with him, there went from the Campe certaine footemen to the towne to seeke some Maiz, and not contented with it, they ransacked and searched the houses, and tooke what they found. With this despite the Indians began to rise and to take their armes: and some of them with cudgils in their hands, ran vpon five or fixe Christians, which had done them wrong, and beat them at their pleasure. The Gouvernour seeing them al in an vprore, and himselfe among them with so few Christians, to escape their hands vsed a stratagem, farre against his owne disposition, being, as hee was, very francke and open: and though it grieved him very much that any Indian should be so bold, as with reason, or without reason to despise the Christians, he tooke vp a cudgel, and tooke their parts against his owne men; which was a meanes to quiet them: And presently he sent word by a man very secretly to the Campe, that some armed men should come toward the place where he was; and hee tooke the Cacique by the hand, vsing very mild words vnto him, and with some principall Indians that did accompanie him, he drew them out of the towne into a plaine way, and vnto the sight of the Campe, whither by little and little with good discretion the Christians began to come and to gather about them. Thus the Gouvernour led the Cacique, and his chiefe men vntill he entred with them into the Campe: and neere vnto his tent, hee commanded them to be put in safe custodie: and told them, that they should not depart without giuing him a guide and Indians for burthens,  
and

A wise stratagem.



Those which  
were sent to  
seeke Chisca  
returne.  
High moun-  
taines.

A little poore  
towne.  
An oxe hide  
with haire like  
wooll. cap. 26.  
and Gomara  
Histor. Gene-  
ral. cap. 215.  
saith so.  
Tali, 1. day  
from Coste.

and till certaine sicke Christians were come, which he had commanded to come downe the Riuer in canoes from *Chiaba*; and those also which he had sent to the Prouince of *Chisca*: (for they were not returned; and he feared that the Indians had slaine the one, and the other.) Within three daies after, those which were sent to *Chisca* returned, and made report, that the Indians had carried them through a Countrie so poore of Maiz, and so rough, and ouer so high mountaines; that it was impossible for the armie to trauell that way; and that seeing the way grew very long, and that they lingred much, they consulted to returne from a little poore towne, where they saw nothing that was of any profit, and brought an oxe hide, which the Indians gaue them, as thinne as a calueskinne, and the haire like a soft wooll, betweene the course and fine wooll of sheepe. The Cacique gaue a guide, and men for burdens, and departed with the Gouvernours leaue. The Gouvernour departed from *Coste* the ninth of Iulie, and lodged at a towne called *Tali*: The Cacique came foorth to receiue him on the way, and made this speech:

*Excellent Lord and Prince, worthie to be serued and obeyed of all the Princes in the world; howsoeuer for the most part by the outward physiognomie, the inward vertue may bee indged, and that who you are, and of what strength, was knowne vnto mee before now: I will not inferre hereupon how meane I am in your presence, to hope that my poore seruices will bee gratefull and acceptable: since whereas strength faileth, the will doth not cease to be praised and accepted: And for this cause I presume to request your Lordship, that you will be pleased onely to respect the same, and consider wherein you will command my seruice in this your Countrie.*

The



*next adioyning to Virginia.* 65

The Gouvernour answered him, that his good will and offer was as acceptable vnto him, as if he had offered him all the treasures of the world, and that hee would alwaies intreate, fauour, and esteeme him as if he were his owne brother. The Cacique commanded prouision necessarie for two daies, while the Gouvernour was there, to be brought thither : and at the time of his departure, he gaue him foure women and two men, which hee had need of to beare burthens. The Gouvernour trauelled fixe daies through many townes subiect to the Cacique of Coça: & as he entred into his <sup>Many townes of Coça.</sup> Countrie many Indians came vnto him euery day from the Cacique, and met him on the way with messages, one going, and another comming. Hee came to Coça vpon Friday, the 26. of Iulie. The Cacique <sup>Coça. Iulie 26.</sup> came foorth to receiue him two crossebow shot from the towne in a chaire, which his principall men carried on their shoulders, sitting vpon a cushion, and couered with a garment of Marterns, of the fashion and bignes <sup>Marterna.</sup> of a womans huke : hee had on his head a diadem of feathers, and round about him many Indians playing vpon flutes, and singing. Assoone as he came vnto the Gouvernour, he did his obeysance, and vtered these words following :

*Excellent and mightie Lord, aboue all them of the earth; although I come but now to receiue you, yet I haue receiued you many daies agoe in my heart, to wit, from the day wherein I had first notice of your Lordship; with so great desire to serue you, with so great pleasure and contentment, that this which I make shew of, is nothing in regard of that which is in my heart, neither can it haue any kind of comparison. This you may hold for certaine, that to obtaine the dominion of the whole world, would not haue re-*

*K*

*ioyced*



## 66 *The di/couerie of Florida,*

*ioyced me so much, as your sight, neither would I haue held it for so great a felicitie. Doe not looke for me to offer you that which is your owne : to wit, my person, my lands and subiects: onely I will busie my selfe in commanding my men with all diligence and due reuerence to welcome you from hence to the towne with playing and singing, where your Lordship shall be lodged and attended vpon by my selfe and them : and all that I possesse, your Lordship shall vse as it were your owne. For your Lordship shall doe me a verie great fauour in so doing.*

The towne.

Many great townes.

Many plum-trees of diuers sorts. Two sorts of grapes.

The Gouvernour gaue him thankes, and with great ioy they both went conferring together, till they came to the towne : and he commanded his Indians to void their houses, wherein the Gouvernour and his men were lodged. There was in the barnes, and in the fields, great store of Maiz and French Beanes : The Country was greatly inhabited with many great townes, and many sowne fields, which reached from the one to the other. It was pleasant, fat, full of good meadows vpon Riuers. There were in the fields, many Plum trees, as well of such as grow in *Spaine*, as of the Countrie : and wild tall vines, that runne vp the trees ; and besides these, there were other low vines with big and sweet grapes ; but for want of digging and dressing, they had great kirnels in them. The Gouvernour vsed to set a guard ouer the Caciques, because they should not absent themselues, and carried them with him, till he came out of their Countries : because that carrying them along with him, he looked to find people in the townes, and they gaue him guides, and men to carrie burdens : and before hee went out of their Countries, he gaue them licence to returne to their houses, and to their porters likewise, as soone as he came to any other Lordship, where they gaue him others. The men  
of



of *Coça* seeing their Lord detained, tooke it in euil part, and reuolted, and hid themselues in the woods, as well those of the towne of the Cacique, as those of the other townes of his principall subiects. The Gouvernor sent out foure Captaines, euery one his way to seeke them. They tooke many men and women, which were put into chaines: They seeing the hurt which they receiued, and how little they gained in absenting themselues, came againe, promising to do whatsoeuer they were commanded. Of those which were taken prisoners, some principall men were set at libertie, whom the Cacique demanded: and euery one that had any, carried the rest in chaines like slaues, without letting them goe to their Countrie: neither did any returne, but some few, whose fortune helped them with the good diligence which they vsed to file off their chaines by night, or such as in their traueilling could slippe aside out of the way, seeing any negligence in them that kept them: some escaped away with the chaines, and with the burdens, and clothes which they carried.

CHAP. XVII.

*How the Gouvernour went from Coça to Tascaluca.*



He Gouvernour rested in *Coça* 25. daies. He departed from thence the 20. of August <sup>10. of August.</sup> to seeke a Prouince called *Tascaluca*: hee carried with him the Cacique of *Coça*. He passed that day by a great towne called *Tallimuchase*, the people were fled: he lodged halfe a <sup>Tallimuchase, a great towne.</sup> league farther neere a brooke. The next day he came to a towne called *Ytaua*, subiect to *Coça*. Hee staid <sup>Ytaua.</sup> there



## 68 *The discoverie of Florida,*

there fixe daies because of a Riuer that passed by it,  
 A great Riuer. which at that time was very hie; and asloone as the Ri-  
 uer suffered him to passe, he set forward, and lodged at  
 Vllibahali. a towne named *Vllibahali*. There came to him on the  
 way, on the Caciques behalfe of that Prouince, ten or  
 twelue principall Indians to offer him his seruice; all  
 of them had their plumes of feathers, and bowes and  
 arrowes. The Gouvernour comming to the towne  
 with twelue horsemen, and some footemen of his  
 guard, leauing his people a crossebow shot from the  
 towne, entred into it, hee found all the Indians with  
 their weapons: and as farre as he could ghesse, they see-  
 med to haue some euill meaning. It was knowne af-  
 terward, that they were determined to take the Caci-  
 que of *Coça* from the Gouvernour, if hee had requested  
 it. The Gouvernour commanded all his people to en-  
 Vllibahali  
 walled about. ter the towne, which was walled about, and neere vn-  
 The fashion of to it passed a small Riuer. The wall, aswell of that, as of  
 their walles. others, which afterward wee saw, was of great posts  
 thrust deepe into the ground and very rough, and ma-  
 ny long railes as big as ones arme laid acrosse between  
 them, and the wall was about the height of a lance, and  
 it was daubed within and without with clay, and had  
 loope holes. On the other side of the Riuer was a  
 A towne. towne, where at that present the Cacique was. The  
 Gouvernour sent to call him, and hee came presently.  
 After he had passed with the Gouvernour some words  
 of offering his seruices, he gaue him such men for his  
 cariages as he needed, and thirtie women for slaues. In  
 that place was a Christian lost, called *Mançano*, borne  
 in *Salamanca*, of noble parentage, which went astray to  
 Great store of seeke for grapes, whereof there is great store, and those  
 good grapes. very good. The day that the Gouvernour departed  
 from



*next adioyning to Virginia.* 69

from thence, he lodged at a towne subiect to the Lord <sup>A towne.</sup> of *Vllibahali*: and the next day hee came to another towne called *Toasi*. <sup>Toasi.</sup> The Indians gaue the Gouvernour thirtie women, and such men for his cariages as he needed. Hee trauelled ordinarily 5. or 6. leagues a day <sup>He trauelled ordinarily five or fixe leagues a day.</sup> when he trauelled through peopled Countries: and going through deserts, he marched as fast as he could, to eschew the want of Maiz. From *Toasi*, passing through some townes subiect to a Cacique, which was Lord of a prouince called *Tallise*, hee trauelled five daies: He came to *Tallise* the 18. of September: The towne was great, and situated neere vnto a maine Ri- <sup>Tallise, a great towne.</sup> uer. On the other side of the Riuer were other townes, <sup>September 18.</sup> and many fields sowne with Maiz. On both sides it <sup>A maine Ri- uer.</sup> was a very plentifull Countrie, and had store of Maiz: they had voided the towne. The Gouvernour commanded to call the Cacique, who came, and betweene them passed some words of loue and offer of his seruices, and hee presented vnto him 40. Indians. There came to the Gouvernour in this towne a principall Indian in the behalfe of the Cacique of *Tascaluca*, and made this speech following:

*Mightie, vertuous, and esteemed Lord, the great Cacique of Tascaluca my Lord, sendeth by me to kisse your Lordships hands, and to let you vnderstand, that he hath notice, how you iustly rauish with your perfections and power, all men on the earth; and that euerie one by whom your Lordship passeth doth serue and obey you; which he acknowledgeth to be due vnto you, and desireth, as his life, to see, and to serue your Lordship. For which cause by me he offereth himselfe, his lands and subiects, that when your Lordship pleaseth to go through his Countrie, you may be receiued with all peace and loue, serued and obeyed; and that in recompense of the desire*



*he hath to see you, you will doe him the fauour to let him know when you will come: for how much the sooner, so much the greater fauour he shall receiue.*

*Casiste a great  
towne.  
Tascaluca.*

The Gouvernour receiued and dispatched him graciously, giuing him beades, which among them were not much esteemed, and some other things to carrie to his Lord. And he gaue licence to the Cacique of *Coça* to returne home to his owne Countries. The Cacique of *Tallise* gaue him such men for burthens as he needed. And after he had rested there 20. daies, hee departed thence toward *Tascaluca*. That day when hee went from *Tallise*, hee lodged at a great towne called *Casiste*. And the next day passed by another, and came to a small towne of *Tascaluca*; and the next day hee camped in a wood two leagues from the towne where the Cacique resided, and was at that time. And he sent the Master of the Camp, *Luys de Moscoso*, with 15. horsemen, to let him know how hee was comming. The Cacique was in his lodgings vnder a Canopic: and without doores, right against his lodgings, in an high place, they spread a mat for him, & two cushions one vpon another, where he sat him downe, and his Indians placed themselues round about him, somewhat distant from him, so that they made a place, and a void roome where he sate: and his chiefeest men were nearest to him, and one with a shadow of Deeres skinne, which kept the Sunne from him, being round, and of the bignes of a target, quartered with black and white, hauing a rundell in the midst: a farre off it seemed to be of taffata, because y colours were very perfect. It was set on a small staffe stretched wide out. This was the deuice which hee carried in his warres. Hee was a man of a very tall stature, of great limmes, and spare,  
and



*next adioyning to Virginia.* 71

and well proportioned, and was much feared of his neighbours and subiects. He was Lord of many territories and much people : In his countenance hee was very graue. After the Master of the Campe had spoken with him, he and those that went with him coursed their horses, pransing them to and fro, and now and then toward the place where the Cacique was, who with much grauitie and dissimulation now and then lifted vp his eies, and beheld them as it were with disdain. At the Gouvernours comming, hee made no offer at all to rise. The Gouvernour tooke him by the hand, and both of them sat downe together on a seate which was vnder the cloth of estate. The Cacique said these words vnto him :

*Mighty Lord, I bid your Lordship right hartily welcome. I receiue as much pleasure and contentment with your sight, as if you were my brother whom I dearely loued : vpon this point it is not needfull to vse many reasons ; since it is no discretion to speake that in many wordes, which in few may be vttered. How much the greater the will is, so much more giueth it name to the workes, and the workes giue testimonie of the truth. Now touching my will, by it you shall know, how certain & manifest it is, and how pure inclination I haue to serue you. Concerning the fauour which you did me, in the things which you sent me, I make as much account of them as is reason to esteeme them : and chiefly because they were yours. Now see what seruice you will command me.*

The Gouvernour satisfied him with sweet words, and with great breuitie. When hee departed from thence he determined to carrie him along with him for some causes, and at two daies iournie hee came to a towne called *Piache*, by which there passed a great Riuer. The Gouvernour demanded canoes of the Indians : they said,

*Piache.*  
*A great Riuer.*



saïd, they had them not, but that they would make rafts of canes and drie timber, on which he might passe well enough: And they made them with all diligence and speed, and they gouerned them; and because the water went very slow, the Gouvernour and his people passed very well.

From the Port *de Spirito Santo* to *Apalache*, which is about an hundred leagues, the Gouvernour went from East to West: And from *Apalache* to *Cutisa-chiqui*, which are 430. leagues, from the Southwest to the Northeast: and from *Cutisa-chiqui* to *Xualla*, which are about two hundred and fiftie leagues, from the South to the North: And from *Xualla* to *Tascaluca*, which are two hundred and fiftie leagues more, an hundred and ninetie of them he trauelled from East to West, to wit, to the Prouince of *Coça*: and the other 60. from *Coça* to *Tascaluca* from the North to the South.

Having passed the Riuer of *Piache*, a Christian went from his companie from thence to seeke a woman slaue that was runne away from him, and the Indians either tooke him captiue, or slue him. The Gouvernour vrged the Cacique that he should giue account of him, and threatned him, that if he were not found, he would neuer let him loose. The Cacique sent an Indian from thence to *Manilla*, whither they were traueilling, which was a towne of a principall Indian and his subiect, saying, that he sent him to aduise them to make readie victuals, and men for carriages. But, (as afterward appeared) hee sent him to assemble all the men of warre thither, that hee had in his Countrie. The Gouvernour trauelled three daies; and the third day he passed all day through a peopled Countrie: and he came to *Manilla* vpon Monday the 18. of October

Manilla.  
18. Of October.



ber. He went before the Camp with ~~by~~ horsemen  
and 30. footemen. And from the towne came a Chri-  
stian, whom he had sent to the principall man, three or  
foure daies before, because he should not absent him-  
selfe, and also to learne in what sort the Indians were :  
who told him that hee thought they were in an euill  
purpose: for while hee was there, there came ma-  
nie people into the towne, and many weapons, and  
that they made great haste to fortifie the wall. *Luis* Manilla  
*de Moscoso* told the Gouvernour, that it would bee walled.  
good to lodge in the field, seeing the Indians were  
of such disposition: and hee answered, that he would  
lodge in the towne, for hee was wearie of lodging  
in the field. When hee came neere vnto the towne,  
the Cacique came forth to receiue him with many  
Indians playing vpon flutes and singing: And after  
hee had offered himselfe, hee presented him with  
three mantles of martens. The Gouvernour, with 3. Mantles of  
both the Caciques, and seven or eight men of his Martens.  
guard, and three or foure horsemen, which alighted  
to accompanie him, entred into the towne, and sat  
him downe vnder a cloth of estate. The Cacique  
of *Tasaluca* requested him, that hee would let him re-  
maine in that towne, and trouble him no more with  
trauelling: And seeing he would not giue him leaue,  
in his talke he changed his purpose, and dissemblinglie  
fained that he would speake with some principall In-  
dians, and rose vp from the place where hee sate with  
the Gouvernour, and entred into a house, where many  
Indians were with their bowes and arrowes. The Go-  
uernour when he saw he returned not, called him, and  
he answered, that he would not come out from thence,  
neither



## 74 *The discoverie of Florida,*

neither would he goe any farther then that towne, and that if he would goe his way in peace, hee should presently depart, and should not seeke to carrie him perforce out of his Countrie and territorie.

### CHAP. XVIII.

*How the Indians rose against the Gouvernour, and what ensued thereupon.*



He Gouvernour seeing the determination, and furious answer of the Cacique, went about to pacifie him with faire words: to which he gave no answer, but rather with much pride and disdain, withdrew himselfe where the Gouvernour might not see him, nor speake with him. As a principall Indian passed that way, the Gouvernour called him, to send him word, that hee might remaine at his pleasure in his Countrie, and that it would please him to giue him a guide, and men for carriages, to see if hee could pacifie him with mild words. The Indians answered with great pride, that hee would not hearken vnto him. *Baltasar de Gallegas*, which stood by, tooke hold of a gowne of martens which hee had on; and hee cast it ouer his head, and left it in his hands: and because all of them immediatly began to stirre, *Baltasar de Gallegos* gaue him such a wound with his coutilas, that hee opened him downe the backe, and presently all the Indians with a great crie came out of the houses shooting their arrowes. The Gouvernour confideing, that if hee tarried there, hee could not escape, and if hee commanded his men to come in,

A gowne of  
martens.



in, which were without the towne, the Indians within the houses might kill their horses, and doe much hurt, ranne out of the towne, and before hee came out, hee fell twice or thrice, and those that were with him did helpe him vp againe; and he and those that were with him were sore wounded: and in a moment there were five Christians slaine in the towne. The Gouvernour came running out of the towne, crying out, that every man should stand farther off, because from the wall they did them much hurt. The Indians seeing that the Christians retired, and some of them, or the most part, more then an ordinary pase, shot with great boldnesse at them, and strooke downe such as they could ouertake. The Indians which the Christians did lead with them in chaines, had laid downe their burthens neere vnto the wall: and as soone as the Gouvernour and his men were retired, the men of *Ma-*  
*nulla* laid them on the Indians backs againe, and tooke them into the towne, and loosed them presently from their chaines, and gaue them bowes and arrowes to fight withall. Thus they possessed themselves of all the clothes and perles, and all that the Christians had, which their slaues carried. And because the Indians had been alwaies peaceable vntill wee came to this place, some of our men had their weapons in their fardels and remained vnarmed. And from others that had entred the towne with the Gouvernour they had taken swords and halebards, and fought with them. When the Gouvernour was gotten into the field, hee called for an horse, and with some that accompanied him, hee returned and slew two or three Indians: All the rest retired themselves to the towne, and shot with their bowes from the wall. And those which presu-

Al the clothes  
and perles of  
the Christians  
were lost.



med of their nimblenes, sallied forth to fight a stones cast from the wall: And when the Christians charged them, they retired themselves at their leasure into the towne. At the time that the broile began, there were in the towne a Frier, and a Priest, and a servant of the Gouvernour, with a woman slaue: and they had no time to come out of the towne: and they tooke an house, and so remained in the towne. The Indians being become Masters of the place, they shut the doore with a field gate: and among them was one sword which the Gouvernours servant had, and with it he set himselfe behind the doore, thrusting at the Indians which sought to come into them: and the Frier and the Priest stood on the other side, each of them with a barre in their hands to beate him downe that first came in. The Indians seeing they could not get in by the doore, began to vncover the house top. By this time, all the horsemen and footemen which were behind, were come to *Mauilla*. Here there were sundrie opinions, whether they should charge the Indians to enter the towne, or whether they should leaue it, because it was hard to enter: and in the end it was resolved to set vpon them.

## CHAP. XIX.

*How the Gouvernour set his men in order, and entred the towne of Mauilla.*



As soon as the battell and the reward were come to *Mauilla*, the Gouvernour commanded all those that were best armed to alight, and made foure squadrons of footmen. The Indians, seeing how he was setting his men  
in



in order, concluded with the Cacique, that hee should goe his way, saying vnto him, as after it was knowne by certaine women that were taken there, that he was but one man, and could fight but for one man, and that they had there among them many principall Indians verie valiant and expert in feates of armes, that any one of them was able to order the people there; and forasmuch as matters of warre were subiect to casuallie, and it was vncertaine which part should ouercome, they wished him to saue himselfe, to the end, that if it fel out that they should end their daies there, as they determined, rather then to be ouercome, there might remaine one to gouerne the Countrie. For all this hee would not haue gon away: but they vrged him so much, that with fiftene or twentie Indians of his owne, hee went out of the towne, and carried away a skarlat cloke, and other things of the Christians goods; as much as hee was able to carrie, and seemed best vnto him. The Gouvernour was informed how there went men out of the towne, and hee commanded the horsemen to beset it, and sent in euery squadron of footemen one fouldier with a firebrand to set fire on the houses, that the Indians might haue no defense: all his men being set in order, hee commanded an harcubuz to bee shot off. The signe being giuen, the foure squadrons, euery one by it selfe with great furie, gaue the onset, and with great hurt on both sides they entred the towne. The Frier and the Priest, and those that were with them in the house were saued, which cost the liues of two men of account, and valiant, which came thither to succour them. The Indians fought with such courage, that many times they draue our men out of the towne. The fight lasted so long, that for wearinesse and great thirst.

A consultation  
of the In-  
dians to send  
away their  
Cacique.



The death of  
2500. Indians.

many of the Christians went to a poole that was neere the wal, to drink, which was all stained with the blood of the dead, and then came againe to fight. The Gouvernour seeing this, entred among the footemen into the towne on horseback, with certaine that accompanied him, and was a meane that the Christians came to set fire on the houses, and brake and ouercame the Indians, who running out of the towne from the footemen, the horsemen without draue in at the gates again, where being without all hope of life, they fought valiantly, & after the Christians came among the to handy blowes, seeing themselves in great distresse without any succour, many of them fled into the burning houses, where one vpon another they were smothered and burnt in the fire. The whole number of the Indians that died in this towne, were two thousand and five hundred, little more or lesse. Of the Christians there died eightene; of which one was *Dan Carlos*, brother in law to the Gouvernour, and a nephew of his, and one *Iohn de Gamez*, and *Men Rodriguez* Portugals, and *Iohn Vazquez de Villanoua de Barca Rota*, all men of honour, and of much valour: the rest were footemen. Besides those that were slaine, there were an hundred and fittie wounded with 700. wounds of their arrowes: and it pleased God that of very dangerous wounds they were quickly healed. Moreouer, there were twelue horses slaine, and seuentie hurt. All the clothes which the Christians carried with them to clothe themselves withall, and the ornaments to say Masse, and the perles, were all burnt there: and the Christians did set them on fire themselves; because they held for a greater inconuenience, the hurt which the Indians might doe them from those houses, where they



*next adioyning to Virginia.* 79

they had gathered all those goods together, then the losse of them. Here the Gouvernour vnderstood, that *Francisco Maldonado* waited for him at the Port of *Ochuse*, and that it was fixe daies iournie from thence, and he dealt with *Iohn Ortiz* to keepe it secret, because he had not accomplished that which he determined to doe; and because the perles were burnt there, which he meant to haue sent to *Cuba* for a shew, that the people hearing the newes, might be desirous to come to that Countrie. He feared also, that if they should haue newes of him without seeing from *Florida* neither gold nor siluer, nor any thing of value, it would get such a name, that no man would seeke to goe thither, when he should haue neede of people. And so he determined to send no newes of himselfe, vntill hee had found some rich Countrie.

The Port of  
Ochuse fixe  
daies iournie  
from Mauilla.

CHAP. XX.

*How the Gouvernour departed from Mauilla toward Chicaça, and what happened vnto him.*

**F**rom the time that the Gouvernour entred into *Florida*, vntill his departure from *Mauilla*, there died an hundred and two Christians, some of sicknesse, and others which the Indians slew. He staid in *Mauilla*, because of the wounded men, eight and twentie daies; all which time he lay in the field. It was a well inhabited and a fat Countrie, there were some great & walled townes: and many houses scattered all about the fields, to wit, a crossebow shot or two, the one from the other. Vpon Sunday, the eighteenth of Nouember, when the hurt men were knowne to bee healed, the Gouvernour departed

Great and  
walled townes.

18. Of No-  
uember.



departed from *Atamilla*. Every one furnished him-  
 selfe with Maiz for two daies, and they travelled five  
 daies through a desert: they came to a Prouince called  
 Taliepatana. *Pasallaya*, vnto a towne, named *Taliepatana*: and from  
 Cabusto. thence they went to another, called *Cabusto*: neere vn-  
 A great Riuer. to it ran a great Riuer. The Indians on the other side  
 cried out, threatening the Christians to kill them, if they  
 sought to passe it. The Gouvernour commanded his  
 men to make a barge within the towne, because the In-  
 dians should not perceiue it: it was finished in foure  
 daies, and being ended, he commanded it to be carried  
 one night vpon sleds halfe a league vp the Riuer. In  
 the morning there entred into it thirtie men well ar-  
 med. The Indians perceiued what was attempted,  
 and those which were neereft, came to defend the pas-  
 sage. They resisted what they could, till the Christi-  
 ans came neere them; and seeing that the barge came  
 Canauarales. to the shore, they fled away into the groues of canes.  
 The Christians mounted on horsebacke, and went vp  
 the Riuer to make good the passage, whereby the Go-  
 uernour and his companie passed the Riuer. There  
 Some townes. were along the Riuer some townes well stored with  
 Maiz and French Beanes. From thence to *Chicaca* the  
 Gouvernour travelled five daies through a desert. Hee  
 A Riuer. came to a Riuer, where on the other side were Indians  
 to defend the passage. He made another barge in two  
 daies; and when it was finished, the Gouvernour sent  
 an Indian to request the Cacique to accept of his  
 friendship, and peaceably to expect his comming:  
 whom the Indians that were on the other side the Ri-  
 uer slew before his face, and presently making a great  
 shout went their way. Having passed the Riuer, the  
 December 17. next day, being the 17. of December, the Gouvernour  
 came



came to *Chicaça*, a small towne of twentie houses. And after they were come to *Chicaça*, they were much troubled with cold, because it was now winter and it snow-<sup>Chicaça.</sup> ed, while most of them were lodged in the field, be-<sup>Snow and much cold.</sup> fore they had time to make themselves houses. This Countrie was very well peopled, and the houses scattered like those of *Maquilla*, fat and plentiful of Maiz, and the most part of it was fielding: they gathered as much as sufficed to passe the winter. Some Indians were taken, among which was one whom the Cacique esteemed greatly. The Gouvernour sent an Indian to signifie to the Cacique, that he desired to see him and to haue his friendship. The Cacique came vnto him, to offer him his person, Countrie and subiects, and told him, that he would cause two other Caciques to come to him in peace; who within few daies after came with him, and with their Indians: The one was called *Alimamu*, the other *Nicalasa*. They gaue a present vnto the Gouvernour of an hundred and fiftie conies,<sup>Conies.</sup> and of the Countrie garments, to wit, of mantles and skinnes. The Cacique of *Chicaça* came to visit him many times; and sometimes the Gouvernour sent to call him, and sent him an horse to goe and come. He complained vnto him, that a subiect of his was risen against him and depriued him of his tribute, requesting his aide against him, for hee meant to seeke him in his Countrie, and to punish him according to his desert.<sup>An Indian stratageme.</sup> Which was nothing els but a fained plot. For they determined, as soone as the Gouvernour was gone with him, and the Campe was diuided into two parts, the one part of them to set vpon the Gouvernour, and the other vpon them that remained in *Chicaça*. Hee went to the towne where he vsed to keepe his residence, and

M brought



## 82 *The discoverie of Florida,*

Saquechuma.

A walled  
towne.

brought with him two hundred Indians with their bowes and arrowes. The Gouvernour tooke thirtie horsemen, and eightie footemen, and they went to *Saquechuma* (for so was the Prouince called of that chiefe man, which he said had rebelled.) They found a walled towne, without any men: and those which went with the Cacique set fire on the houses, to dissemble their treason. But by reason of the great care and heedfulness, that was as well in the Gouvernours people which hee carried with him, as of those which remained in *Chicaça*, they durst not assault them at that time. The Gouvernour invited the Cacique, and certaine principall Indians, and gaue them hogges flesh to eate. And though they did not commonly vse it, yet they were so greedie of it, that euey night there came Indians to certaine houses a crossebow shot from the Camp, where the hogges lay, and killed, and carried away as many as they could. And three Indians were taken in the manner. Two of them the Gouvernour commanded to be shot to death with arrowes; & to cut off the hands of the other, & he sent him so handled to the Cacique. Who made as though it grieued him y they had offended the Gouvernour, and that he was glad that he had executed that punishment on them. He lay in a plaine Countrie halfe a league from the place, where the Christians lodged. Foure horsemen went a stragling thither, to wit, *Francisco Oserio*, and a seruant of the Marques of *Astorga*, called *Reynoso*, and two seruants of the Gouvernour, the one his page called *Ribera*, and the other *Fuentes* his Chamberlaine: and these had taken from the Indians some skinnies, and some mantles, wherewith they were offended, and forsooke their houses. The Gouvernour knew of it, and commanded them



them to bee apprehended; and condemned to death *Francisco Otorio*, and the Chamberlaine as principals, and al of them to losse of goods. The Friers and Priests and other principall persons were earnest with him to pardon *Francisco Otorio* his life, & to moderate his sentence, which hee would not grant for any of them. While he was readie to command them to be drawne to the market place to cut off their heads, there came certaine Indians from the Cacique to complaine of them. *Iohn Ortiz*, at the request of *Baltasar de Gallegos* and other persons, changed their words, and told the Gouvernour, that the Cacique said, he had notice how his Lordship held those Christians in prison for his sake, and that they were in no fault, neither had they done him any wrong, and that if he would do him any fauour, he should set them free. And he told the Indians; That the Gouvernour said, he had them in prison, and that he would punish them in such sort, that they should bee an example to others. Hereupon the Gouvernour commanded the prisoners to be loosed. As soone as March was come, hee determined to depart from *Chicaça*, and demanded of the Cacique two hundred men for cariages. He sent him answere, that hee would speake with his principall men. Vpon Twesday the eight of March, the Gouvernour went to the March, 1541. towne where he was, to aske him for the men: Hee told him, he would send them the next day. As soone as the Gouvernour was come to *Chicaça*, he told *Luis de Moscoso* the Camp-master, that hee misliked the Indians, and that he should keepe a strong watch that night, which hee remembered but a little. The Indians came at the second watch in foure squadrons, euery one by it selfe, and as soone as they were descried, they sounded



Chicaça set  
on fire by the  
Indians.

ded a drum, and gaue the assault with a great cry, and with so great celeritie, that presently they entred with the scoutes, that were somewhat distant from the Campe. And when they were perceiued of them which were in the towne, halfe the houses were on fire, which they had kindled. That night three horsemen chanced to bee skouts, two of them were of base calling, and the worst men in all the Camp, and the other, which was a nephew of the Gouvernour, which vntill then was held for a tall man, shewed himselfe there as great a coward, as any of them: for all of them ran away. And the Indians without any resistance came and set the towne on fire; and taried without behind the doores for the Christians, which ran out of the houses, not hauing any leasure to arme themselves; and as they ran hither and thither amazed with the noise, and blinded with the smoke & flame of the fire, they knew not which way they went, neither could they light vpon their weapons, nor saddle their horses, neither saw they the Indians that shot at them. Manie of the horses were burned in the stables, and those which could breake their halters gat loose. The disorder and flight was such, that euery man fled which way he could, without leauing any to resist the Indians. But God, (which chastiseth his according to his pleasure, and in the greatest necessities and dangers sustaineth them with his hand,) so blinded the Indians, that they saw not what they had done, and thought that the horses which ran loose, were men on horsebacke, that gathered themselves together to set vpon them. The Gouvernour only rood on horsebacke, and with him a souldier called *Tapia*, and set vpon the Indians, and striking the first he met with his lance, the saddle fell with him, which



*next adioyning to Virginia.* 85

which with haste was euill girded, and so hee fell from his horse. And all the people that were on foote were fled to a wood out of the towne, and there assembled themselves together. And because it was night, and that the Indians thought the horses were men on horsebacke which came to set vpon them, as I said before, they fled; and one onely remained dead, and that was he whom the Gouvernour slew with his lance. The towne lay all burnt to ashes. There was a woman burned, who, after shee and her husband were both gone out of their house, went in againe for certaine perles, which they had forgotten, and when she would haue come out, the fire was so great at the doore that shee could not, neither could her husband succour her. Other three Christians came out of their lodgings so cruelly burned, that one of them died within three daies, and the other two were carried many daies each of them vpon a couch betweene staues, which the Indians carried on their shoulders, for otherwise they could not trauell. There died in this hurliburlic eleuen Christians, and fiftie horses; and there remained an hundred hogges, and foure hundred were burned. If any perchance had saued any clothes from the fire of *Manilla*, here they were burned, and many were clad in skinnes, for they had no leasure to take their coates. They endured much cold in this place, and the chiefest remedie were great fires. They spent all night in turnings without sleepe: for if they warmed one side, they freed on the other. Some inuented the weauing of certaine mats of drie iuie, & did weare one beneath, and another aboue: many laughed at this deuice, whom afterward necessitie inforced to doe the like. The Christians were so spoiled, and in such want

The increase  
of hogges.



The towne  
where the Ca-  
cique lay.

Ash-trees.

of saddles & weapons which were burned, that if the Indians had come the second night, they had overcome them with little labour. They remooued thence to the towne where the Cacique was wont to lie, because it was in a champion countrie. Within eight daies after, there were many lances and saddles made. There were ash-trees in those parts, wherof they made as good lances as in Biscay.

#### CHAP. XXI.

*How the Indians set againe vpon the Christians, and how the Gouvernour went to Alimamu, beyond which towne in warlike sort they tarried for him in the way.*



Pon Wednesday the 15. of March 1541. after the Gouvernour had lodged 8. daies in a plaine, halfe a league from the place which he had wintered in, after he had set vp a forge, and tempered the swords which in *Chicaça* were burned, and made many targets, saddles, and lances, on Tuesday night, at the morning watch, many Indians came to assault the Campe in three squadrons, euery one by themselves: Those which watched gaue the alarme. The Gouvernour with great speed set his men in order in other three squadrons, and leauing some to defend the Campe, went out to incounter them. The Indians were overcome and put to flight. The ground was champion and fit for y<sup>e</sup> Christians to take the aduantage of them; and it was now breake of day. But there happened a disorder, whereby there were not past thirtie or fortie Indians slaine: and this it was: that a Frier cried out in the Campe without any



*next adioyning to Virginia.* 87

any iust occasion, To the Campe, To the Campe:  
Whereupon the Gouvernour and all the rest repaired  
thither, and the Indians had time to saue themselves.  
There were some taken, by whom the Gouvernour in-  
formed himselfe of the Countrie, through which hee  
was to passe. The 25. of Aprill, he departed from *Chi- 25. of Aprill.*  
*caça*, and lodged at a small towne called *Alimamu.* *Alimamu.*  
They had very little Maiz, and they were to passe a de-  
sert of seuen daies iournie. The next day, the Gouver-  
nour sent three Captaines euerie one his way with  
horsemen and footemen to seeke prouision to passe  
the desert. And *Iohn Dannusco* the Auditor went with  
fifteene horsemen, and 40. footemen that way that the  
Gouvernour was to goe, and found a strong fort made,  
where the Indians staied for him, and many of them  
walked on the top of it with their weapons, hauing  
their bodies, thighes and armes okered and died with  
blacke, white, yellow and red, striped like vnto panes, *Blacke, white,*  
so that they shewed as though they went in hose and *yellow and*  
doublets: and some of them had plumes, and others *red colours.*  
had hornes on their heads, and their faces blacke, and  
their eies done round about with strakes of red, to  
seeme more fierce. Assoone as they saw that the Chri-  
stians approched, with a great crie sounding two  
drummes with great furie they sallied forth to re-  
ceiue them. *Iohn Dannusco* and thole that were with  
him, thought good to auoid them, and to acquaint the  
Gouvernour therewith. They retired to a plaine place,  
a crossebow shot from the fort in sight of it, the foote-  
men, the crossebowmen, and targetters placed them-  
selues before the horsemen, that they might not hurt  
the horses. The Indians sallied out by seuen and seuen,  
and eight and eight to shoote their arrowes, and reti-  
red



red againe: and in sight of the Christians they made a fire, and tooke an Indian, some by the feete, and some by the head, and made as though they went to cast him into the fire, and gaue him first many knocks on the head: signifying, that they meant so to handle the Christians. *John Danusco* sent three horsemen to aduertise the Gouvernour hereof. He came presently: for his intent was to driue them from thence, saying, that if he did it not, they would be emboldned to charge him another time, when they might doe him more harme. He made the horsemen to alight, and set his men in foure squadrons: The signe being giuen, they set vpon the Indians, which made resistance till the Christians came neere the fort, and as soone as they saw they could not defend themselves, by a place where a brooke passed neere the fort, they ran away, and from the other side they shot some arrowes: and because at that instant we knew no ford for the horses to passe, they had time enough to get out of our danger. Three Indians were slaine there, and many Christians were hurt, whereof within few daies, there died fifteene by the way. All men thought the Gouvernour to bee in fault, because he sent not to see the disposition of the place on the other side of the Riuer, and to know the passage before hee set vpon them. For with the hope they had to saue themselves by flight that way, when they saw none other meanes, they fought til they were broken, and it was an encouragement to defend themselves vntill then, and to offend the Christians without any danger to themselves.



CHAP. XXII.

*How the Gouverneur went from Alimamu to Quizquiz,  
and from thence to Rio Grande, or the great River.*



Three daies after they had sought some Maiz, whereof they found but little store, in regard of that which was needfull, and that for this cause, as well for their sakes that were wounded, it was needfull for them to rest, as for the great iournie they were to march to come where store of Maiz was: yet the Gouverneur was inforced to depart presentlie toward Quizquiz. He trauelled seven daies through a desert of many marishes and thicke woods: but it might all be trauelled on horsebacke, except some lakes which they swamme ouer. Hee came to a towne of the Province of Quizquiz without being descried, and tooke all the people in it before they came out of their houses. The mother of the Cacique was taken there: and he sent vnto him by an Indian, that he should come to see him, and that he would giue him his mother, and all the people which he had taken there. The Cacique sent him answere againe, that his Lordship should loose and send them to him, and that he would come to visit and serue him. The Gouverneur, because his people for want of Maiz were somewhat weake and wearie, and the horses also were leane, determined to accomplish his request, to see if hee could haue peace with him, and so commanded to set free his mother and all the rest, and with louing words dismissed them and sent them to him. The next day, when the Gouverneur expected the Cacique, there came many Indians

A desert of  
seven daies.

A towne of  
Quizquiz.

N

dians



90 *The discoverie of Florida,*

An old prophetic.

Another towne.

Rio Grande,  
or Rio de Espiritu Santo.

Aquixo, a  
great Lord on

dians with their bowes and arrowes with a purpose to set vpon the Christians. The Gouvernor had commanded all the horsemen to be armed, and on horsebacke, and in a readines. When the Indians saw that they were readie, they staied a crossebow shot from the place where the Gouvernour was neere a brooke. And after halfe an houre that they had stood there stil, there came to the Camp six principall Indians, and said, they came to see what people they were, and that long agoe, they had been informed by their forefathers, „ That a white people should subdue them: and that „ therefore they would returne to their Cacique, and „ bid him come presently to obey and serue the Gouvernour: and after they had presented him with sixe or „ seuen skinnies and mantles which they brought, they tooke their leaue of him, and returned with the other, which waited for them by the brookes side. The Cacique neuer came againe nor sent other message. And because in the towne where the Gouvernour lodged, there was small store of Maiz, he remooued to another halfe a league from *Rio Grande*, where they found plentie of Maiz: And he went to see the Riuer, and found, that neere vnto it was great store of timber to make barges, and good situation of ground to incampe in. Presently he remooued himselfe thither. They made houses, and pitched their Campe in a plaine field a crossebow shot from the Riuer. And thither was gathered all the Maiz of the townes, which they had lately passed. They began presently to cut and hew down timber, and to saw planks for barges. The Indians came presently down the Riuer: they leaped on shore, and declared to y Gouvernor, That they were subiects of a great Lord, whose name was *Aquixo*, who was Lord



Lord of many townes, and gouerned many people on the other side of the Riuer, and came to tell him on his behalfe, that the next day he with al his men would come to see, what it would please him to command him. The next day with speed, the Cacique came with two hundred canoes full of Indians with their bowes and arrowes, painted, and with great plumes of white feathers, and many other colours, with shields in their hands, wherewith they defended the rowers on both sides, and the men of warre stood from the head to the sterne, with their bowes and arrowes in their hands. The canoe wherein the Cacique was, had a tilt ouer the sterne, and hee sat vnder the tilt; and so were other canoes of the principall Indians. And from vnder the tilt where the chiefe man sat, hee gouerned and commanded the other people. All ioyned together, and came within a stones cast of the shore. From thence the Cacique said to the Gouvernour, which walked along the Riuers side with others that waited on him, that he was come thither to visit, to honour, and to obey him; because he knew he was the greatest and mightiest Lord on the earth: therefore he would see what he would command him to doe. The Gouvernour yeelded him thanks, and requested him to come on shore, that they might the better communicate together. And without any answer to that point, hee sent him three canoes, wherein was great store of fish and loaues, made of the substance of prunes like vnto bricke. After he had receiued al, he thanked him, and prayed him againe to come on shore. And because the Caciques purpose was, to see if with dissimulation he might doe some hurt, when they saw that the Gouvernour and his men were in readinesse, they began to

the Westside  
of Rio  
grande.

Two hundred  
canoes.

Loaves made  
of prunes.



Goodly great  
canoes.

Four barges  
made.

They passe  
ouer Rio  
Grande.  
The Riuer  
here almost  
halfe a league  
broad.

goe from the shore: and with a great crie, the crosse-  
bowmen which were ready, shot at them, and slue five  
or sixe of them. They retired with great order: none  
did leaue his oare, though the next to him were slaine;  
and shielding themselves, they went farther off. After-  
ward they came many times and landed: and when  
any of vs came toward them, they fled vnto their ca-  
noes, which were verie pleasant to behold: for they  
were very great and well made, and had their tilts,  
plumes, pauises, and flagges, and with the multitude of  
people that were in them, they seemed to be a faire ar-  
mie of gallies. In thirtie daies space, while the Go-  
uernour remained there, they made foure barges: In  
three of which hee commanded twelue horsemen to  
enter, in each of them foure; in a morning, three houres  
before day, men which hee trusted would land in de-  
spight of the Indians, and make sure the passage, or die,  
and some footemen being crossebowmen went with  
them, and rowers to set them on the other side. And  
in the other barge he commanded *John de Guzman* to  
passe with the footemen, which was made Captaine  
in stead of *Francisco Maldonado*. And because the  
streame was swift, they went a quarter of a league vp  
the Riuer along the bancke, and crossing ouer, fell  
downe with the streame, and landed right ouer against  
the Camp. Two stones cast before they came to land,  
the horsemen went out of the barges on horsebacke to  
a sandie plot very hard and cleere ground, where all of  
them landed without any resistance. Assoone as those  
that passed first, were on land on the other side, the bar-  
ges returned to the place where the Gouvernour was:  
and within two houres after Sunne-rising, all the peo-  
ple were ouer. The Riuer was almost halfe a league  
broad.



broad. If a man stood still on the other side, it could not be discerned, whether he were a man or no. The Riuer was of great depth, and of a strong current: the water was alwaies muddie: there came downe the Riuer continually many trees and timber, which the force of the water and streame brought downe. There was great store of fish in it of sundrie sorts, and the most of it differing from the freshwater fish of *Spaine*, as hereafter shall be shewed.

CHAP. XXIII.

*How the Gouvernour departed from Aquixo to Casqui, and from thence to Pacaha: and how this Countrie differeth from that which we had passed.*

**H**Auing passed *Rio grande*, the Gouvernour trauelled a league and an halfe, and came to a great towne of *Aquixo*, which was dispeopled before hee came thither. They espied thirtie Indians comming ouer a plaine, which the Cacique sent, to discover the Christians determination: and as soone as they had sight of them, they tooke themselves to flight. The horsemen pursued them, and slue tenne, and tooke fifteene. And because the towne, whither the Gouvernour went, was neere vnto the Riuer, he sent a Captaine, with as many men as he thought sufficient to carrie the barges vp the Riuer. And because in his traueilling by land many times he went farre from the Riuer to compasse the creekes that came from it, the Indians tooke occasion to set vpon them of the barges, and put them in great danger, because that by reason of the great current, they durst not leaue the shore, and from the bancke they shot at



A towne.

Pacaha neere  
vnto Chisca.  
Great townes.The first  
towne of Cas-  
qui.Another  
towne.Walnut trees  
with soft  
shells.

them. Assoone as the Gouvernour was come to the towne, hee presently sent crossebow men downe the Riuer, which came to rescue them: and vpon the coming of the barges to the towne, hee commanded them to bee broken, and to saue the iron for others, when it should bee needfull. Hee lay there one night, and the day following, hee set forward to seeke a Province, called *Pacaha*: which hee was informed to bee neere vnto *Chisca*, where the Indians told him there was gold. He passed through great townes of *Aquixo*, which were all abandoned for feare of the Christians. Hee vnderstood by certaine Indians that were taken, that three daies iournie from thence dwelt a great Cacique, whose name was *Casqui*. Hee came to a small Riuer, where a bridge was made, by which they passed: that day till Sunser, they went all in water, which in some places came to the waste, and in some to the knees. When they saw themselves on dry land, they were very glad, because they feared they should wander vp and downe as forlorne men al night in the water. At noone they came to the first towne of *Casqui*: they found the Indians carelesse, because they had no knowledge of them. There were many men and women taken, and store of goods, as mantles and skinnes, as well in the first towne, as in another, which stood in a field halfe a league from thence in sight of it; whither the horsemen ran. This Countrie is higher, drier, and more champion, then any part bordering neere the Riuer, that vntill then they had seene. There were in the fields many Walnut trees, bearing soft shelled Walnuts in fashion like bullets, and in the houses they found many of them, which the Indians had laid vp in store. The trees differed in nothing else from those



*next adioyning to Virginia.* 95

those of *Spaine*, nor from those which we had scene before, but onely that they haue a smaller lease. There were many Mulberrie trees and Plum trees, which bare red plums like those of *Spaine*, and other gray, <sup>Many Mul-  
berrie trees  
and plum  
trees.</sup> somewhat differing, but farre better. And all the trees are all the yeere so fruitfull, as if they were planted in orchards: and the woods were verie thinne. The Gouvernour trauelled two daies through the Countrie of *Casqui*, before hee came to the towne where the Cacique was: and the most of the way was alway by champion ground, which was full of great townes, <sup>Many great  
townes.</sup> so that from one towne, you might see two or three. He sent an Indian to certifie the Cacique, that hee was coming to the place where hee was, with intent to procure his friendship, and to hold him as his brother. Whereunto he answered, That he should be welcome, and that he would receiue him with speciall good wil, and accomplish all that his Lordship would command him. Hee sent him a present vpon the way; to wit, skinnies, mantles, and fish: And after these complements, the Gouvernour found all the townes, as he passed, inhabited with people, which peaceable attended his comming, and offered him skinnies, mantles, and fish. The Cacique accompanied with many Indians came out of the towne, and staied halfe a league on the way to receiue the Gouvernour, and when hee came to him, he spake these words following:

*Right high, right mighty, and renowned Lord, your Lordship is most hartilie welcome. As soone as I had notice of your Lordship, of your power, and your perfections, although you came into my Countrie, killing and taking captiues the inhabitants thereof and my subiects: yet I determined to conformance my will vnto yours, and as your owne to interpret in good part*  
all



*all that your Lordship did: beleeuing, that it was conuenient it should be so for some iust respect, to preuent some future matter reuealed vnto your Lordship, and concealed from me. For well may a mischiese be permitted to auoid a greater, and that good may come thereof: which I beleue will so fall out. For it is no reason to presume of so excellent a Prince, that the noblenesse of his heart, and the effect of his will would permit him to suffer any vniust thing. My abilitie is so small to serue you as your Lordship deserueth, that if you respect not mine abundant good will, which humblie offereth all kind of seruice, I deserue but little in your presence. But if it bee reason that this be esteemed, receiue the same, my selfe, my Countrie, and subiects for yours, and dispose of me and them at your pleasure. For if I were Lord of all the world, with the same good will should your Lordship by me be receiued, serued and obeyed.*

The chiefe  
towne of the  
Cacique of  
Calqui.

The Gouvernour answered him to the purpose, and satisfied him in few words. Within a while after both of them vsed words of great offers & courtesie the one to the other, and the Cacique requested him to lodge in his houses. The Gouvernour, to preserue the peace the better, excused himselfe, saying, that hee would lodge in the fields. And because it was very hot, they camped neere certaine trees a quarter of a league from the towne. The Cacique went to his towne, and came againe with many Indians singing. Assoone as they came to the Gouvernour, all of them prostrated themselves vpon the ground. Among these came two Indians that were blind. The Cacique made a speech: to auoid tediousnesse, I will onely tell in few words the substance of the matter. Hee said, that seeing the Gouvernour was the sonne of the Sunne, and a great Lord, he besought him to doe him the fauour to giue sight  
to



to those two blind men. The blind men rose vp presently, and very earnestly requested the same of the Gouvernour. He answered, That in the high heauens was he that had power to giue them health, and whatsoever they could aske of him; whose seruant he was: And that this Lord made the heauens and the earth, and man after his owne likenesse, and that he suffered vpon the crosse to saue mankind, and rose againe the third day, and that he died as he was man, and as touching his diuinitie, he was, and is immortall; and that he ascended into heauen, where he standeth with his armes open to receiue all such as turne vnto him: and straightway he commanded him to make a verie high crosse of wood, which was set vp in the highest place of the towne; declaring vnto him, that the Christians worshipped the same in resemblance and memorie of that whereon Christ suffered. The Gouvernour and his men kneeled downe before it, and the Indians did the like. The Gouvernour willed him, that from thencefoorth hee should worship the same, and should aske whatsoever they stood in need of, of that Lord that he told him was in heauen. Then he asked him how far it was from thence to *Pacaba*: He said, one daies iourne, and that at the end of his Countrie, there was a lake like a brooke which falleth into *Rio Grande*, and that hee would send men before to make a bridge whereby he might passe. The same day that the Gouvernour departed thence, he lodged at a towne belonging to *Casqui*: and the next day hee passed in sight of other townes, and came to the lake, which was halfe a crossebow shot ouer, of a great depth and current. At the time of his comming, the Indians had made an

O

end

A towne belonging to  
Casqui.  
Other townes.



end of the bridge, which was made of timber, laid one tree after another: and on one side it had a course of stakes higher then the bridge, for them that passed to take hold on. The Cacique of *Casqui* came to the Gouvernour, and brought his people with him. The Gouvernour sent word by an Indian to the Cacique of *Pacaba*, that though hee were enemie to the Cacique of *Casqui*, and though hee were there, yet he would doe him no disgrace nor hurt, if he would attend him peaceably, and embrace his friendship; but rather would intreate him as a brother. The Indian, which the Gouvernour sent, came againe, and said, that the Cacique made none account of that which hee told him, but fled with all his men out at the other side of the towne. Presentlie the Gouvernour entred, and ran before with the horsemen, that way, by which the Indians fled; and at another towne distant a quarter of a league from thence, they tooke many Indians: and as soone as the horsemen had taken them, they deliuered them to the Indians of *Casqui*, whom, because they were their enemies, with much circumspection and reioycing, they brought to the towne where the Christians were: and the greatest griefe they had, was this, that they could not get leaue to kill them. There were found in the towne many mantles, and Deere skinned, Lions skins, and Beares skinned, and many Cats skins. Many came so farre poorly apparelled, and there they clothed themselves: of the mantles, they made them cotes and cassocks, and some made gownes, and lined them with Cats skins; and likewise their cassocks. Of the Deeres skinned, some made them also ierkins, shirts, hose and shooes: and of the Beare skinned, they made them verie

Another  
towne.

Mantles,  
Deeres skins,  
Lions skinned,  
Beares skinned,  
and Cats  
skinned.



*next adioyning to Virginia.* 99

ry good clokes: for no water could pierce them. There were targets of raw oxen hides found there; with which hides they armed their horses.

Targets of  
raw oxen hides.

CHAP. XXIII.

*How the Cacique of Pacaha came peaceable to the Governour, and the Cacique of Casqui absented himselfe, and came againe to make his excuse, and how the Governour made them both friends.*



Pon Wednesday, the 19. of Iune, the Governour entred into *Pacaha*: He lodged in the towne, where the Cacique vsed to reside, which was very great, walled, and beset with towers, and many loopeholes were in the towers and wall. And in the towne was great store of old Maiz, and great quantitie of new in the fields. Within a league and halfe a league were great townes all walled. Where the Governour was lodged, was a great lake, that came neere vnto the wall: and it entred into a ditch that went round about the towne, wanting but a little to enuiron it round. From the lake to the great Riuer was made a weare by the which the fish came into it; which the Cacique kept for his recreation and sport: with nets, that were found in the towne, they tooke as much as they would: and tooke they neuer so much, there was no want perceiued. There was also great store of fish in many other lakes that were thereabout, but it was soft, and not so good as that which came from the Riuer, and the most of it was different from the freshwater fish of *Spaine*. There was a fish which they called *Bagres*: the third part of it was head, and it had on both sides the gilles, and

*Pacaha*, a very  
great towne  
beset with  
towers.

Great walled  
townes.

Nets found.

The diuers  
sorts of excel-  
lent fish in Rio  
Grande,



100 *The discoverie of Florida,*

along the sides great pricks like very sharpe aules: those of this kind that were in the lakes were as big as pikes: and in the Riuer, there were some of an hundred, and of an hundred and fiftie pounds weight, and many of them were taken with the hooke. There was another fish like barbilles; and another like breames, headed like a delicate fish, called in *Spaine* besugo, betweene red and gray. This was there of most esteeme. There was another fish called a pele fish: it had a snout of a cubit long, and at the end of the vpper lip it was made like a peece. There was another fish like a Westerne shad: And all of them had scales, except the bagres, and the pele fish. There was another fish, which sometimes the Indians brought vs, of the bignes of an hog, they called it the Pereo fish: it had rowes of teeth beneath and aboue. The Cacique of *Casqui* sent many times great presents of fish, mantles, and skinnes. Hee told the Gouvernour, that he would deliuer the Cacique of *Pacaha* into his hands. He went to *Casqui*, and sent many canoes vp the Riuer, and came himselfe by land with many of his people. The Gouvernour with 40. horsemen, and 60. footemen tooke him along with him vp the Riuer. And his Indians which were in the canoes, discovered where the Cacique of *Pacaha* was in a little Island, situated betweene two armes of the Riuer. And fise Christians entred into a canoe, wherein *Don Antonio Osorio* went before, to see what people the Cacique had with him. There were in the Isle fise or sixe thousand soules. And assoone as they saw them, supposing that the Indians which were in the other canoes were also Christians, the Cacique, and certaine which were in three canoes, which they had there with thē, fled in great haste to the other side of

Fise or sixe  
thousand In-  
dians.



of the Riuer: The rest with great feare and danger, lept into the Riuer, where much people was drowned, especially women, and little children. Presently the Gouvernor which was on land, not knowing what had happened to *Don Antonio*, and those that went with him, commanded y<sup>e</sup> Christians with all speed to enter with the Indians of *Casqui* in the canoes, which were quickly with *Don Antonio* in the little Island, where they tooke many men and women, and much goods. Great store of goods, which the Indians had laid vpon hurdles of canes, and rafts of timber to carrie ouer to the other side, draue down the riuer, wherewith the Indians of *Casqui* filled their canoes: and for feare lest the Christians would take it from them, the Cacique went home with them downe the Riuer, without taking his leaue of the Gouvernour: whereupon the Gouvernour was highly offended with him: and presently returning to *Pacaha*, he ouerran the Countrey of *Casqui* the space of two leagues, where hee tooke twentie or thirtie of his men. And because his horses were wearie, and he wanted time that day to goe any farther, hee returned to *Pacaha*, with determination within three or foure daies after to inuade *Casqui*. And presently he let loose one of the Indians of *Pacaha*, and sent word by him to the Cacique, that if hee would haue his friendship, he should repaire vnto him, and that both of them would make warre vpon *Casqui*. And presently came many Indians that belonged to *Pacaha*, and brought an Indian, in stead of the Cacique, which was discouered by the Caciques brother which was taken prisoner. The Gouvernour wished the Indians that their Master himselfe should come: for hee knew very well that that was not hee, and told them,



The Cacique  
of Pacaha  
cometh to  
the Gouver-  
nour,

that they could doe nothing, which he knew not before they thought it. The next day the Cacique came, accompanied with many Indians, and with a present of much fish, skinnes and mantles. He made a speech that all were glad to heare, and concluded, saying, That though his Lordship, without his giuing occasion of offence had done him hurt in his Countie and subjects, yet he would not therefore refuse to bee his, and that he would alwaies be at his commandement. The Gouvernour commanded his brother to be loosed, and other principall Indians that were taken prisoners. That day came an Indian from the Cacique of *Casqui*, and said, that his Lord would come the next day to excuse himselfe of the error which he had committed, in going away without licence of the Gouvernour. The Gouvernour willed the messenger to signifie vnto him, that if he came not in his owne person, he would seeke him himselfe, and giue him such punishment as he deserved. The next day with all speede came the Cacique of *Casqui*, and brought a present to the Gouvernour of many mantles, skinnes, and fish, and gaue him a daughter of his, saying, that he greatly desired to match his blood with the blood of so great a Lord as he was, and therefore he brought him his daughter, and desired him to take her to his wife. Hee made a long and discreet oration, giuing him great commendations, and concluded, saying, that hee should pardon his going away without licence, for that Crosse's sake, which he had left with him: protesting, that hee went away for shame of that which his men had done without his consent. The Gouvernour answered him, that hee had chosen a good patrone; and that if he had not come to excuse himselfe, hee had determined to seeke him,



him, to burne histownes, to kill him and his people, and to destroy his Countrie. To which he replied, laying:

*My Lord, I and mine are yours, and my Countrie likewise is yours: therefore if you had done so, you should haue destroyed your owne Countrie, and haue killed your owne people: whatsoeuer shall come vnto me from your hand, I will receiue as from my Lord, as well punishment as reward: And know you, that the fauour which you did me in leauing me the Crosse, I do acknowledge the same to be a very great one, and greater then I haue euer deserued. For you shall vnderstand, that with great droughts, the fields of Maiz of my Countrie were withered; and as soone as I and my people kneeled before the Crosse, and prayed for raine, presently our necessitie was relieued.*

The Gouvernour made him, and the Cacique of *Pacaha* friends; and set them with him at his table to dine with him: and the Caciques fell at variance about the seates, which of them should sit on his right hand. The Gouvernour pacified them; telling them, that among the Christians, all was one to sit on the one side, or on the other, willing them so to behaue themselves, seeing they were with him, that no bodie might heare them, and that euery one should sit in the place that first hee lighted on. From thence he sent thirtie horsemen, and fiftie footemen to the Prouince of *Caluca*, to see if from thence hee might trauell to *Chisca*, Gold and copper in *Chisca*, where the Indians said, there was a worke of gold and copper. They trauelled seuen daies iournie through a desert, and returned verie wearie, eating greene plums and stalkes of Maiz, which they found in a poore towne of fixe or seuen houses. From thence forward A poore towne, toward the North; the Indians said, That the Country was



# 104 *The discoverie of Florida,*

Great store of  
Oxen toward  
the North of  
Pacaha.  
This is like  
Quicra.

was very ill inhabited, because it was very cold: And that there were such store of Oxen, that they could keepe no corne for them: that the Indians liued vpon their flesh. The Gouvernor seeing, that toward that part the Countrie was so poore of Maiz, that in it they could not bee sustained, demanded of the Indians, which way it was most inhabited: and they said, they had notice of a great Prouince, and a very plentifull Countrie, which was called *Quigaut*, and that it was toward the South.

## CHAP. XXV.

*How the Gouverneur departed from Pacaha to Quigaut, and to Coligoa, and came to Cayas.*



He Gouverneur rested in *Pacaha* fortie daies. In all which time the two Caciques serued him with great store of fish, mantles, and skinnes, and stroue who should doe him greatest seruice. At the time of his departure, the Cacique of *Pacaha* gaue him two of his sisters, saying, that in signe of loue that he might remember him, he should take them for his wiues: the ones name was *Macanoche*, and the others *Mochila*: they were well proportioned, tall of bodie, and well fleshed. *Macanoche* was of a good countenance, and in her shape and physiognomie looked like a Ladie: the other was strongly made. The Cacique of *Casqui* commanded the bridge to be repaired, and the Gouverneur returned through his Coun-  
tre, and lodged in the field neere his towne, whither hee came with great store of fish, and two women,  
which

The Caciques  
towne.



*next adioyning to Virginia.* 105

which hee exchanged with two Christians for two shirts. He gaue vs a guide and men for cariages. The Gouvernour lodged at a towne of his, and the next day at another neere a Riuer, whither he caused canoes to be brought for him to passe ouer, and with his leaue returned. The Gouvernour tooke his iournie toward *Quigaute*. The fourth day of August, he came to the towne, where the Cacique vsed to keep his residencie: on the way he sent him a present of many mantles and skinnies, and not daring to stay for him in the towne, he absented himselfe. The towne was the greatest that was seene in *Florida*. The Gouvernour and his people lodged in the one halfe of it: and within few daies, seeing the Indians became liars, he commanded the other halfe to be burned, because it should not bee a shelter for them, if they came to assault him by night, nor an hindrance to his horsemen for the resisting of them. There came an Indian very well accompanied with many Indians, saying, that hee was the Cacique. He deliuered him ouer to the men of his guard to look vnto him. There went and came many Indians, and brought mantles and skinnies. The counterfeit Cacique, seeing so little opportunitie to execute his euill thought, as hee went one day abroad talking with the Gouvernour, he shewed him such a paire of heeles, that there was no Christian that could ouertake him, and he leaped into the Riuer, which was a crossebow shot from the towne: and as soone as hee was on the other side, many Indians that were thereabout making a great crie began to shoote. The Gouvernour passed presently ouer to them with horsemen and footemen, but they durst not tarrie for him. Going forward on his way, hee came to a towne where the people were

A towne of Calqui.  
Another towne.  
Quigaute.  
The fourth of August.  
The greatest towne seene in Florida.  
A towne.

P fled,



fled, and a little further to a lake, where the horses could not passe, and on the other side were many women. The footemen passed, and tooke many of them, and much spoile. The Gouvernour came to the Camp: And that night was a spie of the Indians taken by them of the watch. The Gouvernour asked him, whether he would bring him where the Cacique was? he said, he would. And he went presently to seeke him with twentie horsemen, and fiftie footemen: and after he had sought him a day, and an halfe, hee found him in a strong wood: And a souldiour not knowing him, gaue him a wound on the head; and he cried out, that he should not kill him, saying, that he was the Cacique: so he was taken, & an hundred and fortie of his men with him. The Gouvernour came againe to *Quigante*, and willed him to cause his men to come to serue the Christians: and staying some daies for their comming, and seeing they came not, he sent two Captaines, euery one his way on both sides of the Riuer with horsemen and footemen. They tooke many men and women. Now seeing the hurt which they sustained for their rebellion, they came to see what the Gouvernour would command them, and passed to and fro many times, and brought presents of cloth and fish. The Cacique and his two wiues were in the lodging of the Gouvernour loose, and the halbardiers of his guard did keepe them. The Gouvernour asked them which way the Countrie was most inhabited? They said, that toward the South downe the Riuer, were great townes and Caciques, which commanded great Countries, and much people: And that toward the Northwest, there was a Prouince neere to certaine mountaines, that was called *Coligoa*. The Gouvernour and

Cloth.

Coligoa neere  
to certaine  
mountaines  
Northwest.



and all the rest thought good to goe first to *Coligoa*: saying, that peradventure the mountains would make some difference of soile, and that beyond them there might be some gold or siluer: As for *Quigaute*, *Casqui*, and *Pacaha*, they were plaine Countries, fat grounds, and full of good medowes on the Riuer, where the Indians sowed large fields of Maiz. From *Tascaluca* to *Rio grande*, or the great Riuer, is about 300. leagues: it is a very low Countrie, and hath many lakes. From *Pacaha* to *Quigaute* may bee an hundred leagues. The Gouvernour left the Cacique of *Quigaute* in his owne towne: And an Indian, which was his guide, led him through great woods without any way seuen daies iournie through a desert, where, at euery lodging, they lodged in lakes and pooles in verie shold water: there was such store of fish, that they killed them with cudgils; and the Indians which they carried in chaines, with the mud troubled the waters, and the fish being therewith, as it were, astonied, came to the top of the water, and they tooke as much as they listed. The Indians of *Coligoa* had no knowledge of the Christians, & when they came so neere the towne, that the Indians saw them, they fled vp a Riuer, which passed neere the towne, and some leaped into it; but the Christians went on both sides of the Riuer, and tooke them. There were many men and women taken, and the Cacique with them. And by his commandement within three daies came many Indians with a present of mantles and Deeres skinnes, and two oxe hides: And they reported, that 5. or 6. leagues from thence toward the North, there were many of these oxen, and that because the Countrie was cold, it was euill inhabited: That the best Countrie

A new way to take fish.

*Coligoa*.

A Riuer.

Two oxe hides.

Store of oxen toward the North.



# 108 *The discoverie of Florida,*

From Qui-  
guate to Co-  
ligoa are 40.  
leagues.

The Prouince  
of Palisema.

Tatalicoya.

Cayas.

which they knew, the most plentiful, and most inhabited, was a Prouince called *Cayas*, lying toward the south. From *Quignate* to *Coligoa* may be 40. leagues. This towne of *Coligoa* stood at the foote of an hill, on the bank of a meane Riuer, of the bignesse of *Cayas*, the Riuer that passeth by *Estremadura*. It was a fat soile and so plentiful of Maiz, that they cast out the old, to bring in the new. There was also great plentie of French beanes and pompions. The French beanes were greater, and better then those of *Spaine*, and likewise the pompions, and being roasted, they haue almost the taste of chestnuts. The Cacique of *Coligoa* gaue a guide to *Cayas*, and staid behind in his owne towne. Wee trauelled fise daies, and came to the Prouince of *Palisema*. The house of the Cacique was found couered with Deeres skinnes of diuers colours and works drawne in them, and with the same in manner of carpets was the ground of the house couered. The Cacique left it so, that the Gouvernour might lodge in it, in token that he sought peace and his friendship. But hee durst not tarrie his comming. The Gouvernour, seeing he had absented himselfe, sent a Captaine with horsemen and footemen to seeke him: Hee found much people, but by reason of the roughnesse of the Countrey, he tooke none saue a few women and children. The towne was little and scattering, and had very little Maiz. For which cause the Gouvernour speedilie departed from thence. Hee came to another towne called *Tatalicoya*, hee carried with him the Cacique thereof, which guided him to *Cayas*. From *Tatalicoya* are foure daies iournie to *Cayas*. When hee came to *Cayas*, and saw the towne scattered; hee thought they had told him a lie, and that it was not the Prouince of *Cayas*,



*Cayas*, because they had informed him that it was well inhabited: He threatned the Cacique, charging him to tell him where hee was: and he and other Indians which were taken neere about that place, affirmed that this was the towne of *Cayas*, and the best that was in that Countrey, and that though the houses were distant the one from the other, yet the ground that was inhabited was great, and that there was great store of people, and many fields of Maiz. This towne was called *Tanico*: he pitched his Campe in the best part of *Tanico*, it neere vnto a Riuer. The same day that the Gouvernour came thither, he went a league farther with certaine horsemen, and without finding any people, hee found many skinnes in a pathway, which the Cacique had left there, that they might bee found, in token of peace. For so is the custome in that Countrey.

CHAP. XXVI.

*How the Gouvernour discovered the Prouince of Tulla, and what happened vnto him.*



He Gouvernour rested a moneth in the Prouince of *Cayas*. In which time the horses fattened and thrived more, then in other places in a longer time, with the great plentie of Maiz and the leaues thereof, which I thinke was the best that hath been scene, and they dranke of a lake of very hot water, and somewhat brackish, and they dranke so much, that it swelled in their bellies when they brought them from the watering. Vntill that time the Christians wanted salt, and there they made good store, which they carried along with them. The Indians doe carrie it to other places

A lake of hot  
and somewhat  
brackish wa-  
ter.  
Store of salt  
made at  
*Cayas*.



to exchange it for skinnes and mantles. They make it  
" along the Riuer, which when it ebbeth, leaueth it vp-  
" on the vpper part of the sand. And because they can-  
" not make it, without much sand mingled with it, they  
" throw it into certaine baskets which they haue for  
" that purpose, broad at the mouth, and narrow at the  
" bottom, and set it in the aire vpon a barre, and throw  
" water into it, and set a small vessell vnder it, wherein it  
" falleth : Being strained and set to boile vpon the fire,  
" when the water is sodden away, the salt remaineth in  
" the bottome of the pan. On both sides of the Riuer the  
" Countrie was full of sowne fields, and there was store  
of Maiz. The Indians durst not come ouer where wee  
were : & when some of them shewed themselues, the  
souldiers that saw them called vnto them; then the In-  
dians passed the Riuer, and came with them where the  
Gouernor was. He asked thē for the Cacique. They  
said, that he remained quiet, but that he durst not shew  
himselſe. The Gouernour presently sent him word,  
that he should come vnto him, and bring him a guide  
and an interpretour for his iournie, if he made account  
of his friendship : and if he did not so, he would come  
himselſe to seeke him, and that it would bee the worse  
for him. Hee waited three daies, and seeing he came  
not, he went to seeke him, and brought him prisoner  
with 150. of his men. He asked him, whether hee had  
notice of any great Cacique, & which way the Coun-  
trie was best inhabited. Hee answered, that the best  
Countrie thereabout was a Prouince toward the  
South, a day and an halſes iournie, which was called  
*Tulla* ; and that he could giue him a guide, but no in-  
terpretour, because the speech of that Countrie was  
different from his, and because he and his ancestors  
had



had alwaies warres with the Lords of that Prouince; therefore they had no commerce, nor vnderstood one anothers language. Immediately the Gouvernour with certaine horsemen, and 50. footemen, departed toward *Tulla*, to see if the Countrie were such, as hee might passe through it with all his companie: and as-soone as he arriued there, and was espied of the Indi- *Tulla* ans, the Countrie gathered together, and as-soone as 15. and 20. Indians could assemble themselves, they set vpon the Christians: and seeing that they did handle them shrewdly, and that the horsemen ouertooke them when they fled, they gat vp into the tops of their houses, and sought to defend themselves with their arrowes: and being beaten downe from one, they gat vp vpon another. And while our men pursued some, others set vpon them another way. Thus the skirmish lasted so long, that the horses were tired, and they could not make them runne. The Indians killed there one horse, and some were hurt. There were 15. Indians slaine there, and 40. women and boies were taken prisoners. For whatsoeuer Indian did shoot at them, if they could come by him, they put him to the sword. The Gouvernour determined to returne toward *Cayas*, before the Indians had time to gather a head; and presently that euening, going part of y night to leaue *Tulla*, he lodged by the way, and the next day came to *Cayas*: and within three daies after he departed thence toward *Tulla* with all his companie: He carried the Cacique along with him, and among all his men, there was not one found that could vnderstand the speech of *Tulla*. He staid three daies by the way, and the day that he came thither, he found the towne abandoned: for the Indians durst not tarrie his comming.

But

The Gouver-  
nor commeth  
again to Tul-  
la with all his  
companie.



Indians haue  
their right  
hands and no-  
ses cut off.

Oxe hides.

Oxe hides.

But assoone as they knew that the Gouvernour was in *Tulla*, the first night about 5 morning watch, they came in two squadrons two severall waies, with their bowes and arrowes, and long staues like pikes. Assoone as they were descried, both horse and foot sallied out vpon them, where many of the Indians were slaine: And some Christians and horses were hurt: Some of the Indians were taken prisoners, whereof the Gouvernour sent sixe to the Cacique, with their right hands and noses cut off: and sent him word, that if he came not to him to excuse and submit himselfe, that hee would come to seeke him, and that hee would doe the like to him, and as many of his as hee could find, as hee had done to those which hee had sent him: and gaue him three daies respit for to come. And this he gaue them to vnderstand by signes, as well as hee could, for there was no interpretour. At the three daies end, there came an Indian laden with Oxe hides. He came weeping with great sobs, and comming to the Gouvernour cast himselfe downe at his feete: He tooke him vp, and he made a speech, but there was none that vnderstood him. The Gouvernour by signes commanded him, to returne to the Cacique, and to will him, to send him an interpretor, which could vnderstand the men of *Cayas*. The next day came three Indians laden with oxe hides; and within three daies after came 20. Indians, and among them one that vnderstood them of *Cayas*: Who, after a long oration of excuses of the Cacique, and praises of the Gouvernour, concluded with this, that he and the other were come thither on the Caciques behalfe, to see what his Lordship would command him to doe, for he was readie at his commandement. The Gouvernour and all his companie were verie



rie glad. For in no wise could they trauell without an interpretour. The Gouvernour commanded him to be kept safe, and bad him tell the men that came with him, that they shuld returne to the Cacique, and signifie vnto him, that he pardoned him for that which was past, and thanked him much for his presents and interpretour, which he had sent him, and that he would bee glad to see him, and that he should come the next day to talke with him. After three daies, the Cacique came, and 80. Indians with him: and himselfe and his men came weeping into the Camp, in token of obedience and repentance for the errour passed, after the manner of that Countrie: He brought a present of many oxe hides: which, because the Countrie was cold, were verie profitable, and serued for couerlets, because they were very soft, and wolled like sheepe. Not farre from thence toward the North were many oxen. The Christians saw them not, nor came into the Countrie where they were, because those parts were euill inhabited, and had small store of Maiz where they were bred. The Cacique of *Tulla* made an oration to the Gouvernour, wherein he excused himselfe, and offered him his Countrie, subiects, and person. Aswell this Cacique as the others, and all those which came to the Gouvernour on their behalfe, deliuered their message or speech in so good order, that no oratour could viter the same more eloquentlie.

The Cacique  
of Tulla.

Many Oxe  
hides with  
wooll on  
them, as soft  
as sheepes  
wooll. Goma-  
ra Histor. Ge-  
ner. cap. 215.  
Many Oxen  
toward the  
North.

The great elo-  
quence of the  
Indians.



## CHAP. XXVII.

*How the Gouvernour went from Tulla to Autiamque,  
where he passed the winter.*



He Gouvernour enformed himselfe of all the Countrie round about; and vnderstood, that toward the West was a scattered dwelling, and that toward the Southeast were great townes, especially in a Prouince called *Autiamque*, tenne daies iournie from *Tulla*; which might be about 80. leagues; and that it was a plentiull Countrie of Maiz. And because winter came on, and that they could not trauell two or three moneths in the yeere for cold, waters, and snow: and fearing, that if they should stay so long in the scattered dwelling, they could not be susteined; and also because the Indians said, that neere to *Autiamque* was a great water, and according to their relation, the Gouvernour thought it was some arme of the Sea: And because he now desired to send newes of himselfe to *Cuba*, that some supplie of men & horses might be sent vnto him: (for it was about three yeeres, since *Donna Isabella*, which was in *Hauana*, or any other person in Christendome had heard of him, and by this time he had lost 250. men, and 150. horses) he determined to winter in *Autiamque*, and the next spring, to goe to the sea coast, and make two brigantines, and send one of them to *Cuba*, and the other to *Nueva Esparna*, that that which went in safetic, might giue newes of him: Hoping with the goods which he had in *Cuba*, to furnish himselfe againe, and to attempt the discoverie and conquest toward the West: for he had not yet come  
where

A winter of  
two or three  
moneths.



where *Cabeça de Vaca* had been. Thus having sent away the two Caciques of *Cayas* and *Tulla*, he tooke his iournie toward *Antiamque*: hee trauelled five daies ouer very rough mountaines, and came to a towne called *Quipana*, where no Indians could be taken for the roughnesse of the Countrie: and the towne being betweene hilles, there was an ambush laid, wherewith they tooke two Indians; which told them, that *Antiamque* was fixe daies iournie from thence, and that there was another Prouince toward the South eight daies iournie off, plentifull of Maiz, and very well peopled, which was called *Guahate*. But because *Antiamque* was neerer, and the most of the Indians agreed of it, the Gouvernour made his iournie that way. In three daies he came to a towne called *Anoixi*. He sent a Capitaine before with 30. horsemen, and 50. footemen, and tooke the Indians carelesse, hee tooke many men and women prisoners. Within two daies after the Gouvernour came to another towne called *Catamaya*, and lodged in the fields of the towne. Two Indians came with a false message from the Cacique to know his determination. Hee bad them tell their Lord, that hee should come and speake with him. The Indians returned and came no more, nor any other message from the Cacique. The next day the Christians went to the towne, which was without people: they tooke as much Maiz as they needed. That day they lodged in a wood, and the next day they came to *Antiamque*. They found much Maiz laid vp in store, and French beanes, and walnuts, and prunes, great store of all sorts. They tooke some Indians which were gathering together the stuffe which their wiues had hidden. This was a champion Countrie, and well inhabited. The

*Quipana*, five daies iournie from *Tulla*.

*Guahate*.

*Anoixi*.

*Catamaya*.

*Antiamque* fixe daies iournie from *Quipana*.



Gouvernour lodged in the best part of the towne, and commanded presently to make a fence of timber round about the Campe distant from the houses, that the Indians might not hurt them without by fire. And measuring the ground by paces, hee appointed euery one his part to doe according to the number of Indians which he had : presently the timber was brought by them; and in three daies there was an inclosure made of very hie and thicke posts thrust into the ground, and many railes laid acrossse. Hard by this towne passed a Riuer, that came out of the Prouince of *Cayas*; and aboue and beneath it was very well peopled. Thither came Indians on the Caciques behalfe with a present of mantles and skinnnes; and an halting Cacique, subiect to the Lord of *Antiamque*, Lord of a towne called *Tietiquaquo*, came many times to visit the Gouvernour, and to bring him presents of such as hee had. The Cacique of *Antiamque* sent to know of the Gouvernour, how long time hee meant to stay in his Countrie? And vnderstanding that he meant to stay aboue three daies, he neuer sent any more Indians, nor any other message, but conspired with the lame Cacique to rebell. Diuers inrodes were made, wherein there were many men and women taken, and the lame Cacique among the rest. The Gouvernour respecting the seruices which he had receiued of him, reprehended and admonished him, and set him at libertie, and gaue him two Indians to carrie him in a chaire vpon their shoulders. The Cacique of *Antiamque* desiring to thrust the Gouvernour out of his Countrie, set spies ouer him. And an Indian comming one night to the gate of the inclosure, a souldier that watched espied him, and stepping behind the gate, as he came in, he

A Riuer.

Tietiquaquo.



he gaue him such a thrust, that he fell downe; and so he carried him to the Gouvernour: and as hee asked him wherefore he came, not being able to speake, hee fell downe dead. The night following the Gouvernour commanded a souldiour to giue the alarme, and to say Great prouidence, that he had scene Indians, to see how ready they would be to answer the alarme. And hee did so sometimes as well there, as in other places, when he thought that his men were carelesse, & reprehended such as were slacke. And as well for this cause, as in regard of doing their dutie, when the alarme was giuen, euery one sought to be the first that should answer. They staid in *Autiamque* three moneths with great plentie of Three moneths abode in Autiamque. Maiz, French beanes, Walnuts, Prunes, and Conies: which vntill that time they knew not how to catch. And in *Autiamque* the Indians taught them how to take them: which was, with great sprindges, which lifted vp their feete from the ground: And the snare was made with a strong string, whereunto was fastened a knot of a cane, which ran close about the neck of the conie, because they should not gnaw the string. They tooke many in the fields of Maiz, especiallie when it freesed or snowed. The Christians staid Frost and snow. A moneth of snow. there one whole moneth so inclosed with snow, that they went not out of the towne: and when they wanted firewood, the Gouvernour with his horsemen going and comming many times to the wood, which was two crossebow shot from the towne, made a pathway, whereby the footemen went for wood. In this meane space, some Indians which went loose, killed many conies with their giues, and with arrowes. These conies were of two sorts, some were like those of Conies of two sorts. *Spaine*, and the other of the same colour and fashion,



and as big as great Hares, longer, and hauing greater loines.

CHAP. XXVIII.

*How the Gouvernour went from Autiamque to Nilco, and from thence to Guacoya.*

March 6.  
1542.



The death of  
John Ortiz,  
and the great  
misse of him  
being her in-  
terpretour.

Pon Monday the sixt of March 1542, the Gouvernour departed from *Autiamque* to seeke *Nilco*, which the Indians said was neere the Great riuer, with determination to come to the Sea, and procure some succour of men and horses: for hee had now but three hundred men of warre, and fortie horses, and some of them lame, which did nothing but helpe to make vp the number: and for want of iron they had gone aboue a yeere vnshod: and because they were vsed to it in the plaine countrie, it did them no great harme. *John Ortiz* died in *Autiamque*; which grieved the Gouvernour very much: because that without an Interpretour hee feared to enter farre into the land, where he might be lost. From thence forward a youth that was taken in *Cuti-fachiqui* did serue for Interpretour, which had by that time learned somewhat of the Christians language. The death of *John Ortiz* was so great a mischiefe for the discovering inward, or going out of the land, that to learne of the Indians, that which in foure words hee declared, they needed a whole day with the youth: and most commonly hee vnderstood quite contrarie that which was asked him: whereby it often happened that the way that they went one day, and sometimes two or three daies, they turned backe, and went astray



astray through the wood here and there. The Gouvernour spent ten daies in traueilling from *Antiamque* to a prouince called *Ayays*; and came to a towne that stood neere the Riuer that passeth by *Cayas* and *Antiamque*. There hee commanded a barge to be made, wherewith he passed the Riuer. When he had passed the Riuer there fell out such weather, that foure daies he could not trauell for snow. Assoone as it gaue ouer snowing, he went three daies iourney through a *Wilderneffe*, and a cuntry so low, and so full of lakes and euill waies, that hee trauelled one time a whole day in water, sometimes knee deepe, sometimes to the stirrup, and somtimes they swamme. He came to a towne called *Tutelpinco*, abandoned, and without Maiz: there passed by it a lake, that entred into the riuer, which carried a great streame and force of water. Fiue Christians passing ouer it in a periagua, which the Gouvernour had sent with a Captaine, the periagua ouerlet: some tooke hold on it, some on the trees that were in the lake. One *Francis Sebastian*, an honest man of *Villa noua de Barca Rota*, was drowned there. The Gouvernour went a whole day along the lake seeking passage, and could finde none, nor any way that did passe to the other side. Comming againe at night to the towne hee found two peaceable Indians, which shewed him the passage, and which way hee was to goe. There they made of canes and of the timber of houses thatched with canes, rafts wherewith they passed the lake. They trauelled three daies, and came to a towne of the territorie of *Nilco*, called *Tianto*. There they tooke thirtie Indians, and among them two principall men of this towne. The Gouvernour sent a Captaine with horsemen and footmen before to *Nilco*, because the Indians might

*Ayays.*  
A Riuer.

Great snow about the twentieth of March.

*Tutelpinco.*

A great lake.

Rafts wherewith they passed the lake.

*Tianto.*



120 *The discouerie of Florida,*

Three or  
four great  
townes.

March 29.  
Nilco.

Verie great  
townes.

The best  
Countrie of  
Florida.

Martens  
skinner.  
A cordon of  
perles.

might haue no time to carrie away the prouision. They passed through three or foure great townes; and in the towne where the Cacique was resident, which was two leagues from the place where the Gouvernour remained, they found many Indians with their bowes and arrowes, in manner as though they would haue staied to fight, which did compasse the towne; and as soone as they saw the Christians come neere them without misdoubting them, they set the Caciques house on fire, and fled ouer a lake that passed neere the towne, through which the horses could not passe. The next day being Wednesday the 29. of March the Gouvernour came to *Nilco*: he lodged with all his men in the Caciques towne, which stood in a plaine field, which was inhabited for the space of a quarter of a league: and within a league and halfe a league were other very great townes, wherein was great store of Maiz, of French beanes, of Walnuts, and Prunes. This was the best inhabited countrie, that was seene in *Florida*, and had most store of Maiz, except *Coça*, and *Apalache*. There came to the campe an Indian accompanied with others, and in the Caciques name gaue the Gouvernour a mantle of Martens skinner, and a cordon of perles. The Gouvernour gaue him a few small Margarites, which are certaine beades much esteemed in *Peru*, and other things, wherewith he was very well contented. He promised to retorne within two daies, but neuer came againe: but on the contrarie the Indians came by night in canoes, and carried away all the Maiz they could, and made them cabins on the other side of the Riuer in the thickest of the wood, because they might flee if wee should goe to seeke them. The Gouvernour, seeing hee came not at the time appointed,



pointed, commanded an ambush to be laid about certaine store-houses neere the lake, whither the Indians came for Maiz: where they tooke two Indians, who told the Gouvernour, that hee which came to visit him, was not the Cacique, but was sent by him vnder pretence to spie whether the Christians were carelesse, and whether they determined to settle in that country or to goe forward. Presently the Gouvernour sent a Captaine with footmen and horsemen ouer the riuer; and in their passage they were descried of the Indians, and therefore he could take but tenne or twelue men and women, with whom hee returned to the campe.

This Riuer which passed by *Nilco*, was that which passed by *Cayas* and *Antiamque*, and fell into *Rio grande*, or the Great Riuer, which passed by *Pachaha* and *Aquixo* neere vnto the prouince of *Guachoya*: and the Lord thereof came vp the Riuer in canoes to make warre with him of *Nilco*. On his behalf there came an Indian to the Gouvernour and said vnto him, That he was his seruant, and prayed him so to hold him, and that within two daies hee would come to kisse his Lordships hands: and at the time appointed he came with some of his principal Indians, which accompanied him, and with words of great offers and courtesie hee gaue the Gouvernour a present of many Mantles and Deeres skinnnes. The Gouvernour gaue him some other things in recompense, and honoured him much. Hee asked him what townes there were downe the Riuer? Hee answered that he knew none other but his owne: and on the other side of the Riuer a prouince of a Cacique called *Quizalta*. So hee tooke his leaue of the Gouvernour and went to his owne towne. Within few daies the Gouvernour determined to goe to *Guachoya*, to  
R learne

A Riuer falling into Rio grande.



learne there whether the Sea were neere, or whether there were any habitation neere, where hee might relieue his companie, while the brigantines were making, which he meant to send to the land of the Christians. As he passed the River of *Nilco*, there came in canoes Indians of *Guachoya* vp the streame, and when they saw him, supposing that he came to seeke them to doe them some hurt, they returned downe the River, and informed the Cacique thereof: who with all his people, spoiling the towne of all that they could carrie away, passed that night ouer to the other side of *Rio grande*, or the great River. The Gouvernour sent a Capitaine with fiftie men in fixe canoes downe the River, and went himselfe by land with the rest: hee came to *Guachoya* vpon Sunday the 17. of Aprill: he lodged in the towne of the Cacique, which was inclosed about, and scated a crossebow shot distant from the River. Here the River is called *Tamaliscu*, and in *Nilco Tapatu*, and in *Coça Mico*, and in the port or mouth *Ri*.

*Guachoya.*

Four names  
of *Rio grande*.

#### CHAP. XXIX.

*Of the message which the Gouvernour sent to Quigalta, and of the answere which he returned: and of the things which happened in this time.*



As soone as the Gouvernour came to *Guachoya*, hee sent *Iohn Danusco* with as many men as could goe in the canoes vp the River. For when they came downe from *Nilco*, they saw on the other side the River new cabins made. *Iohn Danusco* went and brought the canoes laden with Maiz, French beanes, Prunes, and many loaves



loaves made of the substance of prunes. That day came an Indian to the Gouvernor from the Cacique of *Gua-choya*, and said, that his Lord would come the next day. The next day they saw many canoes come vp the Riuer, and on the other side of the great Riuer, they assembled together in the space of an houre: they consulted whether they should come or not; & at length concluded to come, and crossed the Riuer. In the came the Cacique of *Gua-choya*, and brought with him manie Indians with great store of Fish, Dogges, Deeres skinnés, and Mantles: And asloone as they landed, they went to the lodging of the Gouvernour, and presented him their gifts, and the Cacique vttered these words:

Many loaves made of prunes.

*Mightie and excellent Lord, I beseech your Lordship to pardon mee the error which I committed in absenting my selfe, and not tarrying in this towne to haue receiued and serued your Lordship; since, to obtaine this opportunitie of time, was, and is as much as a great v. Etorie to me. But I feared that, which I needed not to haue feared, and so did that which was not reason to do: But as haste maketh waste, and I removed without deliberation; so, as soone as I thought on it, I determined not to follow the opinion of the foolish, which is, to continue in their error; but to imitate the wise and discreet, in changing my counsell, and so I came to see what your Lordship will command me to doe, that I may serue you in all things that are in my power.*

The Gouvernour receiued him with much ioy, and gaue him thanks for his present and offer. He asked him, whether hee had any notice of the Sea. Hee answered, no, nor of any townes downe the Riuer on that side; saue that two leagues from thence was one towne of a principall Indian a subiect of his; and on



the other side of the Riuer, three daies iourney from thence downe the Riuer, was the Prouince of *Quigalta*, which was the greatest Lord that was in that Countrie. The Gouvernour thought that the Cacique lied vnto him, to rid him out of his owne townes, and sent *John Danusco* with eight horsemen downe the Riuer, to see what habitation there was, and to informe himselfe, if there were any notice of the Sea. Hee travelled eight daies, and at his returne hee said, that in all that time he was not able to go aboute 14 or 15 leagues, because of the great creekes that came out of the Riuer, and groues of canes, and thicke woods that were along the bancks of the Riuer, and that hee had found no habitation. The Gouvernour fell into great dumps to see how hard it was to get to the Sea: and worse, because his men and horses euery day diminished, being without succour to sustaine themselves in the country: and with that thought he fell sick. But before he tooke his bed hee sent an Indian to the Cacique of *Quigalta* to tell him, that hee was the Childe of the Sunne, and that all the way that hee came all men obeyed and serued him, that he requested him to accept of his friendship, and come vnto him; for he would be very glad to see him; and in signe of loue and obedience to bring something with him of that which in his countrie was most esteemed. The Cacique answered by the same Indian:

The Gouvernour falleth sick of thought.

A most wittie and stout answer of the Cacique of *Quigalta*.

*That whereas he said he was the Child of the Sunne, if he would drie vp the Riuer he would beleue him: and touching the rest, that hee was wont to visit none; but rather that all those of whom he had notice did visit him, serued, obeyed and paid him tributes willingly or perforce: therefore if hee desired to see him, it were best he should come thither: that if hee*  
came



came in peace, he would receiue him with speciall goodwill; and if in warre, in like manner hee would attend him in the towne where he was, and that for him or any other hee would not shrink one foote backe.

By that time the Indian returned with this answer, the Gouvernour had betaken himselfe to bed, being euill handled with feuers, and was much aggriued, that he was not in case to passe presently the Riuer and to seeke him, to see if he could abate that pride of his, considering the Riuer went now very strongly in those parts; for it was neere halfe a league broad, and 16. fathomes deep, and very furious, and ranne with a great current; and on both sides there were many Indians, and his power was not now so great, but that hee had need to helpe himselfe rather by flights then by force. The Indians of *Guachoya* came euery day with fish in such numbers, that the towne was full of them. The Cacique said, that on a certaine night hee of *Quigalta* would come to giue battell to the Gouvernour. Which the Gouvernour imagined that he had deuised, to driue him out of his countrey, and commanded him to bee put in hold: and that night and all the rest, there was good watch kept. Hee asked him wherefore *Quigalta* came not? He said that hee came, but that he saw him prepared, and therefore durst not giue the attempt: and hee was earnest with him to send his Captaines ouer the Riuer, and that he would aide him with many men to set vpon *Quigalta*. The Gouvernour told him that assoone as he was recouered, himselfe would seeke him out. And seeing how many Indians came daily to the towne, and what store of people was in that countrey, fearing they should al conspire together and plot some treason against him; and because the towne had some



open gaps which were not made an end of inclosing, besides the gates which they went in and out by: because the Indians should not thinke he feared them, he let them all alone vnrepaired; and commanded the horsemen to be appointed to them, and to the gates: and all night the horsemen went the round; and two and two of euey Squadron rode about, and visited the skouts that were without the towne in their standings by the passages, and the crossebowmen that kept the canoes in the Riuer. And because the Indians should stand in feare of them, hee determined to send a Captaine to *Nilco*, for those of *Guachoya* had told him that it was inhabited; that by vsing them cruelly, neither the one nor the other should presume to assaile him; and hee sent *Nunnez de Touar* with fifteene horsemen, and *John de Guzman* Captaine of the footmen with his companie in canoes vp the Riuer. The Cacique of *Guachoya* sent for many canoes and many warlike Indians to goe with the Christians: and the Captaine of the Christians, called *Nunnez de Touar*, went by land with his horsemen, and two leagues before he came to *Nilco* hee staied for *John de Guzman*, and in that place they passed the Riuer by night: the horsemen came first, and in the morning by breake of day in sight of the towne they lighted vpon a spie; which as soone as he perceiued the Christians, crying out amaine fled to the towne to giue warning. *Nunnez de Touar* and his companie made such speed, that before the Indians of the towne could fully come out, they were vpon them: it was champion ground that was inhabited, which was about a quarter of a league. There were about five or sixe thousand people in the towne: and, as many people came out of the houses, & fled from one house to

Five or sixe  
thousand peo-  
ple in Nilco.



to another, and many Indians came flocking together from all parts, there was neuer a horscman that was not alone among many. The Captaine had commanded that they should not spare the life of any male. Their disorder was so great, that there was no Indian that shot an arrow at any Christian. The shreekes of women and children were so great, that they made the eares deafe of those that followed them. There were slaine an hundred Indians, little more or lesse: and many were wounded with great wounds, whom they suffered to escape to strike a terror in the rest that were not there. There were some so cruell and butcherlike, that they killed old and young, and all that they met, though they made no resistance: and those which presumed of themselves for their valour, and were taken for such, brake through the Indians, bearing downe many with their stirrops and breasts of their horses; and some they wounded with their lances, and so let them goe: and when they saw any youth or woman they tooke them, and deliuered them to the footmen. These mens sinnes by Gods permission lighted on their own heads: who, because they would seeme valiant, became cruell; shewing themselves extreme cowards in the fight of all men, when as most neede of valour was required, and \* after ward they came to a shameful death. \* Chap. 37.

Of the Indians of *Nilco* were taken prisoners, fourescore women and children, and much spoile. The Indians of *Gnachoya* kept back before they came at the towne, and staid without, beholding the successe of the Christians with the men of *Nilco*. And when they saw them put to flight, and the horsemen busie in killing of them, they hastened to the houses to rob, and filled their canoes with the spoile of the goods; and returned



turned to *Guachoya* before the Christians; and wondering much at the sharpe dealing which they had seene them vse toward the Indians of *Nilco*, they told their Cacique all that had passed with great astonishment.

## CHAP. XXX.

*Of the death of the Adelantado Fernando de Soto :  
And how Luys Moscoso de Alvarado was elected  
Gouvernour in his stead.*



He Gouvernour felt in himselfe that the houre approched, wherein hee was to leaue this present life, and called for the Kings officers, Captaines and principall persons, to whom he made a speech, saying :

*That now he was to goe to giue an account before the presence of God of all his life past: and since it pleased him to take him in such a time, and that the time was come that he knew his death, that he his most unworthie servant did yeeld him many thanks therefore; and desired all that were present and absent (whom he confessed himselfe to be much beholding vnto for their singular vertues, loue and loyalty, which himselfe had well tried in the trauels, which they had suffered, which alwaies in his mind he did hope to satisfie and reward, when it should please God to giue him rest, with more prosperitie of his estate,) that they would pray to God for him, that for his mercie he would forgine him his sinnes, and receiue his soule into eternall glorie: and that they would quit and free him of the charge which hee had ouer them, and ought vnto them all, and that they would pardon him for some wrongs which they might haue receiued of him: And to avoid some diuision,*



diuision, which vpon his death might fall out vpon the choice of his successour, he requested them to elect a principall person, and able to gouerne, of whom all should like well; and when he was elected, they should sweare before him to obey him: and that he would thanke them very much in so doing; because the grieffe that he had, would somewhat be asswaged, and the paine that he felt, because he left them in so great confusion, to wit, in leauing them in a strange Countrie, where they knew not where they were.

Baltasar de Gallegos answered in the name of all the rest: And first of all comforting him, he set before his eyes how short the life of this world was, and with how many troubles and miseries it is accompanied, and how God shewed him a singular fauor which soonest left it: telling him many other things fit for such a time. And for the last point, that since it pleased God to take him to himselfe, although his death did iustly grieue them much, yet as wel he, as al the rest, ought of necessitie to conforme themselues to the will of God. And touching the Gouvernour which he commanded they should elect, he besought him, that it would please his Lordship to name him which he thought fit, and him they would obey. And presently he named *Luys de Moscoso de Aluaredo* his Captaine generall. And presently he was sworne by all that were present and elected for Gouvernour. The next day, being the 21. of May, 1542. departed out of this life, the valorous, virtuous, and valiant Captaine, *Don Fernando de Soto*, Gouvernour of *Cuba*, and Adelantado of *Florida*: whom fortune aduanced, as it vseth to doe others, that hee might haue the higher fall. He departed in such a place, and at such a time, as in his sicknesse he had but little comfort: and the danger wherein all his people were

The death of  
Don Ferdi-  
nando de Soto  
the 21. of May,  
1542 at Gua-  
coya.



of perishing in that Countrie, which appeared before their eies, was cause sufficient, why euery one of them had need of comfort, and why they did not visit nor accompanie him as they ought to haue done. *Luis de Moscoso* determined to conceale his death from the Indians, because *Ferdinando de Soto* had made them beleeue, That the Christians were immortall; and also because they tooke him to be hardie, wise, and valiant: and if they should know that he was dead, they would bee bold to set vpon the Christians, though they liued peaceable by them. In regard of their disposition, and because they were nothing constant, and beleecued all that was tolde them, the Adelantado made them beleeue, that he knew some things that passed in secret among themselues, without their knowledge, how, or in what manner he came by them: and that the figure which appeared in a glasse, which he shewed them, did tell him whatsoeuer they practised and went about: and therefore neither in word nor deed durst they attempt any thing that might bee preiudiciall vnto him.

A wittie stratagem.

Assoone as he was dead, *Luis de Moscoso* commanded to put him secretly in an house, where hee remained three daies: and remoouing him from thence, commanded him to bee buried in the night at one of the gates of the towne within the wall. And as the Indians had seene him sick, and missed him, so did they suspect what might bee. And passing by the place where hee was buried, seeing the earth mooued, they looked and spake one to another. *Luis de Moscoso* vnderstanding of it, commanded him to be taken vp by night, and to cast a great deale of sand into the mantles, wherein he was winded vp, wherein hee was carried in a canoe, and



and throwne into the middest of the Riuer. The Cacique of *Guachoya* inquired for him, demanding what was become of his brother and Lord, the Gouvernour: *Luis de Moscoso* told him, that hee was gon to heauen, as many other times hee did: and because hee was to stay there certaine daies, hee had left him in his place. The Cacique thought with himselfe that he was dead; and cōmanded two young and well proportioned Indians to be brought thither; and said, that y<sup>e</sup> vse of that Countrie was, when any Lord died, to kill Indians to wait vpon him, and serue him by the way: and for that purpose by his commandement were those come thither: and prayed *Luis de Moscoso* to command them to be beheaded, that they might attend and serue his Lord and brother. *Luis de Moscoso* told him, that the Gouvernour was not dead, but gone to heauen, and that of his owne Christian souldiers, he had taken such as he needed to serue him, & praied him to command those Indians to be loosed, and not to vse any such bad custome from thencefoorth: straightway hee commanded them to be loosed, and to get them home to their houses. And one of them would not goe; saying, that hee would not serue him, that without desert had iudged him to death, but that hee would serue him as long as hee liued, which had saued his life.

This is also  
the custome  
of the old Tar-  
tars.

*Luis de Moscoso* caused all the goods of the Gouvernour to be sold at an outerie: to wit, two men slaues, & two women slaues, and three horses, and 700 hogges. For euery slaue or horse, they gaue two or three thousand ducats: which were to be paied at the first melting of gold or siluer, or at the diuision of their portion of inheritance. And they entred into bonds, though in the

Seuen hun-  
dred hogges.



132 *The discoverie of Florida,*

Countrie there was not wherewith, to pay it within a yeere after, and put in sureties for the same. Such as in *Spaine* had no goods to bind, gaue two hundred ducats for an hog, giuing assurance after the same maner. Those which had any goods in *Spaine*, bought with more feare, and bought the lesse. From that time forward, most of the companie had swine, and brought them vp, and fed vpon them; and obserued Fridaies and Saturdaies, and the euenings of feasts, which before they did not. For sometimes in two or three moneths they did eate no flesh, and whensoever they could come by it, they did eate it.

CHAP. XXXI.

*How the Gouvernour Luys de Moscoso departed from Guachoya, and went to Chaguate; and from thence to Aguacay.*



Some were glad of the death of *Don Ferdinando de Soto*, holding for certaine, that *Luys de Moscoso* (which was giuen to his ease) would rather desire to be among the Christians at rest, then to continue the labours of the warre in subduing and discovering of Countries; whereof they were alreadie wearie, seeing the small profit that insued thereof. The Gouvernour commanded the Captaines and principall persons to meet to consult and determine what they should doe. And being informed what peopled habitation was round about, he vnderstood that to the West, the Countrie was most inhabited, and that downe the Riuer beyond *Quizalta* was vninhabited, and had little store of food.

He



He desired them all, that euerie one would giue his opinion in writing, & set his hand to it: that they might resolute by generall consent, whether they should goe downe the Riuer, or enter into the maine land. All were of opinion, that it was best to go by land toward the West, because *Nueva Esparna* was that way; holding the voyage by sea more dangerous, and of greater hazard, because they could make no ship of any strength to abide a storme, neither had they Master, nor Pilot, Compasse, nor Chart, neither knew they how farre the sea was off, nor had any notice of it; nor whether the Riuer did make any great turning into the land, or had any great fall from the rocks, where all of them might be cast away. And some which had seene the sea-chart, did find, that from the place where they were by the sea coast to *Nova Esparna*, might bee 400. leagues, little more or lesse; and said, that though they went somewhat about by land in seeking a peopled Countrie, if some great wildernesse which they could not passe did not hinder the, by spending that sommer in trauell, finding prouision to passe the winter in some peopled Countrie, that the next sommer after they might come to some Christian land, and that it might fortune in their trauel by land to find some rich Countrie, where they might doe themselues good. The Gouvernour, although he desired to get out of *Florida* in shorter time, seeing the inconueniences they laid before him, in traueilling by sea, determined to follow that which seemed good to them all. On Monday the fifth of Iune, he departed from *Guachoya*. The Cacique gaue him a guide to *Chagnate*, and staid at home in his owne towne. They passed through a Prouince called *Catalte*: and hauing passed a wildernesse of fixe daies

Their general resolution to trauell by land Westward.

The fifth of Iune.

Catalte.



Chaguatc.

daies iournie, the twentieth day of y<sup>e</sup> moneth he came to *Chaguatc*. The Cacique of this Prouince had visited the Gouvernour *Don Ferdinando de Soto* at *Autiamque*, whither he brought him presents of skinnes, and mantles and salt. And a day before *Luy de Moscoso* came to his towne, we lost a Christian that was sicke; which hee suspected that the Indians had slaine. Hee sent the Cacique word, that he should command his people to seeke him vp, and send him vnto him, and that he would hold him, as he did, for his friend: and if he did not, that neither he, nor his, should escape his hands, and that hee would set his Countrie on fire. Presently the Cacique came vnto him, and brought a great present of mantles and skinnes, and the Christian that was lost, and made this speech following:

*Right excellent Lord, I would not deserue that conceit which you had of me, for all the treasure of the world. What inforced me to goe to visit and serue the excellent Lord Gouvernour your father in Autiamque, which you should haue remembred, where I offered my selfe with all loyaltie, faith and loue, during my life to serue and obey him? What then could be the cause, I hauing receiued fauours of him, and neither you nor he hauing done me any wrong, that should mooue me to doe the thing, which I ought not? Beleeue this of mee, that neither wrong, nor any worldly interest, was able to make me to haue done it, nor shall be able to blind me. But as in this life it is a naturall course, that after one pleasure, many sorrowes doe follow: so by your indignation, fortune would moderate the ioy, which my heart conceiueth with your presence; and that I should erre, where I thought surest to haue hit the marke; in harboring this Christian which was lost, and vsing him in such manner, as he may tell himselfe, thinking that herein I did you seruice, with purpose to deliuer him*  
vnto



next adioyning to Virginia. 135

unto you in Chaguate, and to serue you to the uttermost of my power. If I deserue punishment for this, I will receiue it at your hands, as from my Lord, as if it were a fauour. For the loue which I did beare to the excellent Gouvernour, and which I beare to you hath no limit. And like as you giue me chastisement, so will you also shew me fauour. And that which now I craue of you is this, to declare your will vnto me, and those things, wherein I may bee able to doe you the most and best seruice.

The Gouvernour answered him, that because he did not find him in that towne, hee was incensed against him, thinking he had absented himselfe, as others had done: But seeing he now knew his loyaltye and loue, he would alwaies hold him as a brother, and fauour him in all his affaires. The Cacique went with him to the towne where he resided, which was a daies iournie A smal towne. from thence. They passed through a smal town, where there was a lake, where the Indians made salt: and the Christians made some one day while they rested Salt made of salt springs of water. there, of a brackish water, which sprang neere the towne in ponds like fountaines. The Gouvernour staid in Chaguate sixe daies. There he was informed of the habitation that was toward the West. They told him, that three daies iournie from thence was a Province called *Aguacay*. The day that he departed from Chaguate, a Christian, called *Francisco de Guzman*, the base sonne of a Gentleman of *Sinill*, staid behind, and went to the Indians, with an Indian woman which he kept as his concubine, for feare he should be punished for gaming debts, that he did owe. The Gouvernour had trauelled two daies before he missed him; hee sent the Cacique word to seeke him vp, and to send him to *Aguacay*, whither he trauelled: which hee did not performe.



136 *The discoverie of Florida,*

Aguacay.

Knowledge of  
the South Sea.

Store of Salt  
made.

forme. From the Cacique of *Aguacay*, before they came into the Countrey, there met him on the way 15. Indians with a present of skinnes, fish and roasted venison. The Gouvernour came to his towne on Wednesday, the fourth of Iulie. He found the towne without people, and lodged in it: he staid there about a day; during which, he made some roades, and tooke many men and women. There they had knowledge of the *South Sea*. Here there was great store of salt made of sand, which they gather in a vaine of ground like pebble stones. And it was made as they make salt in *Cayas*.

CHAP. XXXII.

*How the Gouvernour went from Aguacay to Naguatex, and what happened unto him.*

A smal towne.



Salt made  
here.

Pato.

Amaye.

Iulie 20.

He same day that the Gouvernour departed from *Aguacay* he lodged in a small towne subiect to the Lord of that prouince. The Campe pitched hard by a lake of salt water; and that euening they made some salt there. The day following hee lodged betweene two mountaines in a thinne groue of wood. The next day hee came to a small towne called *Pato*. The fourth day after his departure from *Aguacay* he came to the first habitation of a prouince called *Amaye*. There an Indian was taken, which said that from thence to *Naguatex* was a day and a halfes iourney; which they travelled, finding all the way inhabited places. Hauing passed the peopled countrey of *Amaye*, on Saturday the 20. of Iulie they pitched their Campe at noone betweene *A-  
maye*



*maye* and *Naguatex* along the corner of a groue of very faire trees. In the same place certaine Indians were discouered, which came to view them. The horsemen went out to them, and killed six, and tooke two; whom the Gouvernour asked, wherefore they came? They said, to know what people hee had, and what order they kept; and that the Cacique of *Naguatex* their Lord had sent them, and that he, with other Caciques which came to aide him, determined that day to bid him battell. While they were occupied in these questions and answeres, there came many Indians by two waies in two squadrons: and when they saw they were descried, giuing a great crie they assaulted the Christians each squadron by it selfe: but seeing what resistance the Christians made them, they turned their backs and betooke themselves to flight, in which many of them lost their liues; and most of the horsemen following them in chase, carelesse of the Campe, other two squadrons of Indians, which lay in ambush, set vpon the Christians that were in the Campe, which also they resisted, who also had their reward as the first. After the flight of the Indians, and that the Christians were retired, they heard a great noise a crossebow shot from the place where they were. The Gouvernour sent twelue horsemen to see what it was. They found sixe Christians, foure footmen and two horsemen, among many Indians; the horsemen defending the footmen with great labour. These being of them that chased the first two squadrons, had lost themselves, and comming to recouer the Campe fell among those with whom they were fighting: and so they, and those that came to succour the, slew many of the Indians, and brought one aliue to the Campe: whom the Gouvernour examined,



Hacanac.

Naguatex.

A Riuer.

August.

mined, who they were that came to bid him battell. He told him, that they were the Cacique of *Naguatex*, and of *Amaye*, and another of a prouince called *Hacanac*, a Lord of great countries and many subiects; and that the Cacique of *Naguatex* came for Captaine and chieftest of them all. The Gouvernour commanded his right arme and nose to be cut off, and sent him to the Cacique of *Naguatex*, charging him to tell him, that the next day hee would bee in his countrey to destroy him; and if hee would withstand his entrance, hee should stay for him. That night he lodged there; and the next day hee came to the habitation of *Naguatex*, which was very scattering: he inquired where the Caciques chiefe towne was? They told him that it was on the other side of a Riuer, that passed thereby: hee trauelled thitherward, and came vnto it: and on the other side hee saw many Indians, that taried for him, making shew as though they would defend the passage. And because heeknew not whether it could bee waded, nor where the passage was; and that some Christians and horses were hurt; that they might haue time to recouer, he determined to rest certaine daies in the towne where he was. So hee pitched his campe a quarter of a league from the Riuer, because the weather was very hot, neere vnto the towne, in a thinne groue of very faire and hie trees neere a brookes side: and in that place were certaine Indians taken; whom hee examined, whether the Riuer were wadeable or no? They said, yea, at some times, and in some places. Within ten daies after he sent two Captaines with fifteene horsemen a peece vppward and downe the Riuer with Indians to shew them where they should goe ouer, to see what habitation was on the other side:

And



And the Indians withstood them both, defending the passage of the Riuer as farre as they were able, but they passed in despite of them: and on the other side of the Riuer they saw great habitation, and great store of vi-  
tuals; and with these newes returned to the Camp.

*They passe the  
Riuer.*

CHAP. XXXIII.

*How the Cacique of Naguatex came to visite the Gouer-  
nour: and how the Gouernour departed from Na-  
guatex and came to Nondacao.*

**T**He Gouernour sent an Indian from *Nagua-  
tex* where hee lay, to command the Ca-  
cique to come to serue and obey him, and  
that hee would forgiue him all that was  
past; and if he came not, that he would seeke him, and  
giue him such punishment as he had deserued for that  
which he had done against him. Within two daies the  
Indian returned, & said that the Cacique would come  
the next day: which, the same day when he came, sent  
many Indians before him, among whom there were  
some principall men: hee sent them to see what coun-  
tenance they found in the Gouernour, to resolute with  
himselue whether hee should goe or not. The Indians  
let him vnderstand, that he was comming, and went a-  
way presently: and the Cacique came within two  
houres accompanied with many of his men: they  
came all in a ranke one before another on both sides,  
leauing a lane in the midst where hee came. They  
came where the Gouernour was, all of them weeping  
after the manner of *Tulla*, which was not farre from  
thence toward the East. The Cacique made his due  
obedience, and this speech following:

*Tulla not far  
from Nagua-  
tex, Eastward.*



## 140 *The discoverie of Florida,*

*Right high and mightie Lord, whom all the world ought to serue and obey, I was bold to appeare before your Lordship, hauing committed so heinous and abominable an act, as only for me to haue imagined, deserved to be punished; trusting in your greatnes, that although I deserue to obtaine no pardon, yet for your owne sake only you will vse clemencie toward me, considering how small I am in comparison of your Lordship; and not to think vpon my weaknesse, which, to my grieue and for my greater good, I haue knowne. And I beleue that you and yours are immortall; and that your Lordship is Lord of the land of nature, seeing that you subdue all things, and they obey y<sup>e</sup>u, euen the very hearts of men. For when I beheld the slaughter and destruction of my men in the battell, which, through mine ignorāce, and the counsell of a brother of mine, which died in the same, I gaue your Lordship, presently I repented me in my heart of the error, which I had committed; and desired to serue and obey you: and to this end I come, that your Lordship may chastise and command mee as your owne.*

The Riuer  
growne vnpas-  
sable in Au-  
gust, at Na-  
guatex.

Coniectures  
of a Sea to the  
Northward.

The Gouvernour answered him, that he forgaue him all which was past, that from thenceforth hee should do his dutie, & that he would hold him for his friend, and that he would fauour him in all things. Within foure daies hee departed thence, and comming to the Riuer he could not passe, because it was growne very bigge; which seemed to him a thing of admiration, being at that time that it was, and since it had not rained a moneth before. The Indians said, that it increased many times after that manner without raining in all the countrie. It was supposed, that it might bee the tide that came into it. It was learned that the flood came alway from aboue, and that the Indians of all that countrie had no knowledge of the Sea. The Gouvernour



uernour returned vnto the place where he had lodged before : and vnderstanding within eight daies after that the Riuer was passeable, he departed. He passed ouer and found the towne without people : he lodged <sup>A towne.</sup> in the field, and sent the Cacique word to come vnto him, and to bring him a guide to goe forward. And some daies being past, seeing the Cacique came not, nor sent any bodie, hee sent two Captaines sundrie waies to burne the townes, and to take such Indians as <sup>Townes burned.</sup> they could finde : They burnt great store of victuals, and took many Indians. The Cacique seeing the hurt that he receiued in his countrie, sent sixe principall Indians with three men for guides, which knew the language of the countrie, through which the Gouvernour was to passe. Hee departed presently from *Naguatex*, and within three daies iourney came to a towne of foure or fise houses, which belonged to the Cacique of that prouince, which is called *Nissoone* : it was euill <sup>Nissoone.</sup> inhabited and had little Maiz. Two daies iourney forward the guides which guided the Gouvernour, if they were to goe Westward, guided him to the East; and sometimes went vp and downe through very great woods out of the way. The Gouvernour commanded them to bee hanged vpon a tree : and a woman that they tooke in *Nissoone* guided him, and went backe againe to seeke the way. In two daies he came to another miserable towne, called *Lacane* : an Indian was ta- <sup>Lacane.</sup> ken in that place, that said, that the countrie of *Nondacao* was a countrie of great habitation, and the houses scattering the one from the other, as they vse to bee in mountains, and had great store of Maiz. The Cacique came with his men weeping, like them of *Naguatex* : for this is their vse in token of obedience : hee made



him a present of much fish, and offered to doe what he would command him. Hee tooke his leaue, and gaue him a guide to the prouince of *Soacatino*.

CHAP. XXXIIII.

*How the Gouvernour went from Nondacao to Soacatino and Gualco, and passed through a desert, from whence, for want of a guide, and an interpretour, he returned to Nilco.*



Aays.

A towne.

He Gouvernour departed from *Nondacao* toward *Soacatino*, and in five daies iournie came to a Prouince called *Aays*. The Indians which inhabited it, had no notice of the Christians: but as soone as they saw that they entred into their country, they assembled themselves: and as they came together 50. or 100. they came forth to fight: while some fought, others came and charged our men another way, and while they followed some, others followed them. The fight lasted the greatest part of the day, till they came to their towne. Some horses and men were wounded, but not to any hurt of their travelling: for there was no wound that was dangerous. There was a great spoile made of the Indians. That day that the Gouvernour departed from thence, the Indian that guided him said, that in *Nondacao* he had heard say, that the Indians of *Soacatino* had seene other Christians, whereof they all were very glad: thinking it might be true, and that they might haue entred into those parts by *Nueva Espanna*; and that if it were so, it was in their owne hand to goe out of *Florida*, if they found nothing



## 143

Guaſco : here  
they found  
ſome Turkie  
ſtones, and  
mantles of  
cotton wooll.  
Chap. 35.  
Naquilſcoça.  
Naçacahoz.



## 144 *The discoverie of Florida,*

They returned to Guasco.

The Riuer of Daycao : which seemeth to be Rio del oro.

men to the place where the woman said she had scene them, to see if there were any signe of horses, or any token of their being there. After they had gone three or foure leagues, the woman that guided them said, that all that she had told them was vntrue. And so they held all the rest that the Indians had said, of seeing Christians in the land of *Florida*. And, because the Countrie that way was poore of Maiz, and toward the West, there was no notice of any habitation, they returned to *Guasco*. The Indians told them there, that 10. daies iournie from thence toward the West, was a Riuer called *Daycao*; whither they went sometimes a hunting and killing of Deere: and that they had scene people on the other side, but knew not what habitation was there. There the Christians tooke such Maiz as they found and could carrie, and, going 10. daies iournie through a wildernesse, they came to the Riuer which the Indians had told them of. Ten horsemen, which the Gouvernour had sent before, passed over the same, and went in a way that led to the Riuer, and lighted vpon a companie of Indians that dwelt in verie little cabins: who, as soone as they saw them, tooke themselves to flight, leauing that which they had; all which was nothing but miserie and pouertie. The Countrie was so poore, that among them all there was not found halfe a peck of Maiz. The horsemen tooke two Indians, and returned with them to the Riuer, where the Gouvernour staied for them. He sought to learne of them what habitation was toward the West. There was none in the Camp that could vnderstand their language. The Gouvernour assembled the Captaines and principall persons, to determine with their aduice what they should doe. And the most part



part said, that they thought it best to retorne backe to *Rio grande*, or the Great Riuer of *Guachoya*; because that in *Nilco* and thereabout was store of Maiz: laying, that they would make pinaces that winter, and the next sommer passe down the Riuer to the seaward in them, and comming to the Sea they would goe along the coast to *Nueva Espanna*. For though it seemed a doubtfull thing and difficult, by that which they had already alleaged, yet it was the last remedie they had. For by land they could not goe for want of an Interpretour. And they held, that the countrie beyond the Riuer of *Daycao*, where they were, was that which *Cabeça de Vaca* mentioned in his relation that he passed of the Indians, which liued like the *Alarbes*, hauing no settled place, and fed vpon *Tunas* and rootes of the fields, and wilde beasts that they killed. Which if it were so, if they should enter into it and finde no victuals to passe the winter, they could not chuse but perish. For they were entred alreadie into the beginning of October: and if they staied any longer, they were not able to retorne for raine and snowes, nor to sustaine themselves in so poore a countrey. The Gouvernour (that desired long to see himselfe in a place where hee might sleepe his full sleep, rather then to conquer and gouerne a countrie where so many troubles presented themselves) presently returned back that same way that he came.

No traouelling  
by land with-  
out an inter-  
pretour.



# 146 *The discoverie of Florida,*

## CHAP. XXXV.

*How they returned to Nilco, and came to Minoya, where they agreed to make ships to depart out of the land of Florida.*



When that which was determined was published in the Campe, there were many that were greatly grieved at it: for they held the Sea voyage as doubtfull, for the euill meanes they had, and of as great danger, as the traueilling by land: and they hoped to finde some rich countrie before they came to the land of the Christians, by that which *Cabeça de Vaca* had told the Emperour: and that was this; That after hee had found clothes made of cotton wooll, hee saw gold and siluer, and stones of great value. And they had not yet come where hee had been. For vntill that place hee alwaies trauelled by the Sea coast: and they trauelled farre within the land; and that going toward the West, of necessitie they should come where hee had been. For he said, That in a certain place he trauelled many daies, and entred into the land toward the North. And in *Gualco* they had alreadie found some Turkie stones, and mantles of cotton wooll: which the Indians signified by signes that they had from the West: and that holding that course they should draw neere to the land of the Christians. But though they were much discontented with it, and it grieved many to goe backward, which would rather haue aduentured their liues and haue died in the land of *Florida*, then to haue gone poore

Gold, siluer  
and precious  
stones in Flo-  
rida.

Turkie stones  
and mantles  
of cotton  
wooll found in  
*Gualco*.



poore out of it : yet were they not a sufficient part to hinder that which was determined, because the principall men agreed with the Gouvernour. And afterward there was one that said, hee would put out one of his owne eyes, to put out another of *Luis de Moscoso*; because it would grieue him much to see him prosper : because aswell himself as others of his friends had crossed that which hee durst not haue done, seeing that within two daies hee should leaue the gouernment. From *Daycao*, where now they were, to *Rio grande*, or the Great Riuer, was 150 leagues : which vnto that place they had gone Westward. And by the way as they returned backe they had much adoe to find Maiz to eate : for where they had passed, the countrey was destroyed : and some little Maiz that was left the Indians had hidden. The townes which in *Naguatex* they had burned (whereof it repented them) were repaired againe, and the houses full of Maiz. This countrey is well inhabited and plentifull. In that place are vessels made of clay, which differ very little from those of *Estremoz*, or *Monte-mor*. In *Chaguata* the Indians by commandement of the Cacique came peaceably, and said, that the Christian which remained there would not come. The Gouvernour wrote vnto him, and sent him inke and paper that he might answere. The substance of the words of the letter was to declare vnto him his determination, which was, to goe out of the land of *Florida*, and to put him in remembrance that he was a Christian, that hee would not remaine in the subiection of Infidels, that hee pardoned him the fault which he had done in going away to the Indians, that hee should come vnto him : and if they did stay him, that hee would aduertise him thereof by writing.

150 leagues  
betweene the  
Riuer of Day-  
cao, and Rio  
grande.

Naguatex.

Fine earthen  
vessels.  
Chaguata.



## 148 *The discoverie of Florida,*

Ays.  
Chilano.  
Nilco.

The Indian went with the letter, and came again without any more answer, then, on the back side, his name and his seale, that they might know he was alive. The Gouvernour sent twelue horsemen to seeke him: but he, which had his spies, so hid himselfe, that they could not find him. For want of Maiz the Gouvernour could not stay any longer to seeke him. Hee departed from *Chaguete*, and passed the Riuer by *Ays*; going downe by it hee found a towne called *Chilano*, which as yet they had not seen. They came to *Nilco*, & found so little Maiz, as could not suffice till they made their ships; because the Christians, being in *Guachoya* in the seede time, the Indians for feare of them durst not come to sow the grounds of *Nilco*: and they knew not thereabout any other countrie where any Maiz was: and that was the most fruitfull soile that was thereaway, and where they had most hope to finde it. Euery one was confounded, and the most part thought it bad counsell to come backe from the Riuer of *Daycao*, and not to haue followed their fortune, going that way that went ouer land. For by Sea it seemed impossible to saue themselves, vnlesse God would worke a miracle for them: for there was neither Pilot, nor Sea-chart, neither did they know where the Riuer entred into the Sea, neither had they notice of it, neither had they any thing wherewith to make sailes, nor any store of Enequem, which is a grasse whereof they make *Okam*, which grew there: and that which they found they saued to calke the Pinaces withall, neither had they any thing to pitch them withall: neither could they make ships of such substance, but that any storme would put the in great danger: and they feared much it would fall out with them, as it did with *Pamphilo de Naruaez*,



*next adioyning to Virginia.* 149

*Naruaez*, which was cast away vpon that coast : And about all other it troubled them most, that they could finde no Maiz : for without it they could not bee sustained, nor could doe any thing that they had neede of. All of them were put to great confusion. Their chiefe remedy was to commit themselves to God, and to beseech him that he would direct them the way that they might saue their liues. And it pleased him of his goodnesse, that the Indians of *Nilco* came peaceable, and told them, that two daies iourney from thence, neere vnto the Great River, were two townes, whereof the Christians had no notice, and that the prouince was called *Minoya*, and was a fruitfull soile : that, whether at this present there was any Maiz or no, they knew not, because they had warre with them : but that they would be very glad with the fauour of the Christians to goe and spoyle them. The Gouvernour sent a Captaine thither with horsemen and footmen, and the Indians of *Nilco* with him. Hee came to *Minoya*, and found two great townes seated in a plaine and open soile, halfe a league distant, one in sight of another, and in them he tooke many Indians, and found great store of Maiz. Presently he lodged in one of them, and sent word to the Gouvernour what hee had found : where-with they were all exceeding glad. They departed from *Nilco* in the beginning of December; and all that way, and before from *Chilano*, they endured much trouble : for they passed through many waters, and many times it rained with a Northren winde, and was exceeding cold, so that they were in the open field with water ouer and vnderneath them : and when at the end of their daies iourney they found drie ground to rest vpon, they gaue great thanks to God. With this

*Minoya.*  
Two great  
townes.

The begin-  
ning of De-  
cember.

Raine with  
Northren  
wind excee-  
ding cold.



150 *The discoverie of Florida,*

The death of  
Andrew Vas-  
concelos.

trouble almost all the Indians that serued them died. And after they were in *Minoya*, many Christians also died: and the most part were sicke of great and dangerous diseases, which had a spice of the lethargie. At this place died *Andrew de Vasconcelos*, and two Portugals of *Eluas*, which were very neere him: which were brethren, and by their surname called *Soria*. The Christians lodged in one of the townes, which they liked best: which was fensed about, and distant a quarter of a league from the Great Riuer. The Maiz that was in the other towne was brought thither; and in all it was esteemed to bee 6000. hanegs or bushels. And there was the best timber to make ships, that they had seene in all the land of *Florida*: wherefore all of them gaue God great thanks for so singular a fauour, and hoped that that which they desired would take effect, which was, that they might safely bee conducted into the land of the Christians.

CHAP. XXXVI.

*How there were seuen Brigandines builded, and how they departed from Minoya.*



As soone as they came to *Minoya*, the Gouvernor commanded them to gather all the chaines together, which euerie one had to lead Indians in; and to gather al the yron which they had for their prouision, and al the rest that was in the Camp: and to set vp a forge to make nailes, and commanded them to cut downe timber for the brigandines. And a Portugall of *Centa*, who hauing bin a prisoner in *Fex*, had learned to saw timber with a long



*next adioyning to Virginia.* 151

long saw, which for such purposes they had carried with them, did teach others, which helped him to saw timber. And a *Genowis*, whom it pleased God to preserve (for without him they had neuer come out of the countrie: for there was neuer another that could make ships but hee) with foure or fve other *Biscaine* carpenters, which hewed his plancks and other timbers, made the brigandines: And two calkers, the one of *Genna*, the other of *Sardinia* did calke them with the tow of an hearb like hempe, whereof before I haue made mention, which there is named Enequen. And because there was not enough of it, they calked them with the flaxe of the Countrie, and with the mantles, which they ravelled for that purpose. A cooper which they had among them fell sicke, and was at the point of death: and there was none other that had any skill in that trade: it pleased God to send him his health: And albeit he was verie weake, and could not labour; yet 15. daies before they departed, he made for euery brigandine two halfe hogs heads, which the mariners call quarterets, because foure of them hold a pipe of water. The Indians which dwelt two daies iournie aboue the Riuer in a Prouince called *Taguanate*, and likewise those of *Nilco* and *Guacoya*, and others their neighbours seeing the brigandines in making, thinking, because their places of refuge are in the water, that they were to goe to seeke them: and because the Gouvernour demanded mantles of them, as necessarie for sailes, came many times, and brought many mantles, and great store of fish. And for certaine it seemed that God was willing to fauour them in so great necessitie, moouing the minds of the Indians to bring them: for to goe to take them, they were neuer able. For in the towne where

Enequen is an  
herbe like  
Hempe.

Flaxe of the  
countrie.

Taguanate  
two daies  
iourney aboue  
Minoya.



152 *The discoverie of Florida,*

The great vse  
of horses.

Mulberrie  
trees.

The mightie  
increasing of  
the Riuer for  
two moneths  
space, to wit,  
all March and  
April.

where they were, as soone as winter came in, they were so inclosed and compassed with water, y<sup>e</sup> they could go no farther by land, then a league, & a league & an half. And if they would go farther, they could carrie no horses, & without the<sup>e</sup> they were not able to fight with the Indians, because they were many: and so many for so many on foote they had the aduantage of them by water and by land, because they were more apt and lighter, and by reason of the disposition of the Countrey, which was according to their desire for the vse of their warre. They brought also some cords, and those which wanted for cables were made of the barks of Mulberrie trees. They made stirrops of wood, & made ankers of their stirrops. In the moneth of March, when it had not rained a moneth before, the Riuer grew so big, that it came to *Nilco*, which was nine leagues off: and on the other side, the Indians said, that it reached other nine leagues into the land. In the towne where the Christians were, which was somewhat high ground, where they could best goe, the water reached to the stirrops. They made certaine rafts of timber, and laid manie boughes vpon them, wheron they set their horses, and in the houses they did the like. But seeing that nothing preuailed, they went vp to the lofts: and if they went out of the houses, it was in canoes, or on horseback in those places where the ground was hiest. So they were two moneths, and could doe nothing, during which time the Riuer decreased not. The Indians ceased not to come vnto the brigantines as they were wont, and came in canoes. At that time the Governour feared they would set vpon him. Hee commanded his men to take an Indian secretly of those that came to the towne, and to stay him till the rest were



were gone : and they tooke one. The Gouvernour commanded him to bee put to torture, to make him confesse, whether the Indians did practise any treason or no. Hee confessed that the Caciques of *Nilco*, *Guachoya*, & *Taguanate*, and others, which in all were about 20. Caciques, with a great number of people, determined to come vpon him; and that three daies before, they would send a great present of fish to colour their great treason and malice, and on the verie day they would send some Indians before with another present. And these with those which were our slaues, which were of their conspiracie also, should set the houses on fire, and first of all possesse themselves of the lances which stood at the doores of the houses; and the Caciques with all their men should bee neere the towne in ambush in the wood, and when they saw the fire kindled, should come, and make an end of the conquest. The Gouvernour commanded the Indian to be kept in a chaine, and the selfesame day that he spake of, there came 30. Indians with fish. Hee commanded their right hands to be cut off, and sent them so backe to the Cacique of *Guachoya*, whose men they were. He sent him word, that he and the rest should come when they would, for he desired nothing more, and that hee should know, that they thought not any thing which he knew not before they thought of it. Hereupon they all were put in a very great feare: And the Caciques of *Nilco* and *Taguanate* came to excuse themselves: and a few daies after came he of *Guachoya*, and a principal Indian and his subiect, said, he knew by certaine information, That the Caciques of *Nilco* and *Taguanate* were agreed to come and make warre vpon the Christians. Assoone as y Indians came from *Nilco*, the Go-

The grand conspiracie of the Indians against the Christians.

Note well.

Thirtie Indians of the Cacique of Guachoya have their right hands cut off.



## 154 *The discoverie of Florida,*

The right  
hands and no-  
ses of traitours  
cut off.

Hogges in  
Florida.

Taguanate  
taken.

June.  
The Riuer in-  
creaseth but  
once a yeere  
when the  
snowes doe  
melt in March  
and Aprill.  
A miraculous  
accident.

uernour examined them, and they confessed it was true. Hee deliuered them presently to the principall man of *Guachoya*, which drew them out of the towne and killed them. Another day came some from *Taguanate*, and confessed it likewise. The Gouvernour commanded their right hands and noses to be cut off, and sent them to the Cacique, wherewith they of *Guachoya* remained very well contented: and they came oftentimes with presents of mantles and fish, and hogs, which bred in the Countrie of some swine that were lost by the way the last yeere. Asloone as the waters were flaked, they perswaded the Gouvernour to send men to *Taguanate*: They came and brought canoes, wherein the footemen were conueied downe the Riuer, and a Captaine with horsemen went by land; and the Indians of *Guachoya*, which guided him, till they came to *Taguanate*, assaulted the towne, and took many men and women, and mantles, which with those that they had alreadie were sufficient to supplie their want. The brigandines being finished in the moneth of Iune, the Indians hauing told vs, That the Riuer increased but once a yeere, when the snowes did melt, in the time wherein I mentioned it had alreadie increased, being now in sommer, and hauing not rained a long time, it pleased God, that the flood came vp to the towne to seeke the brigandines, from whence they carried them by water to the Riuer. Which, if they had gone by land, had been in danger of breaking and splitting their keeles, and to bee all vndone; because that for want of iron, the spikes were short, and the planckes and timber were very weake. The Indians of *Minoya*, during the time that they were there, came to serue them (being driuen thereunto by necessity)



sity) that of the Maiz which they had taken from them, they would bestow some crummes vpon them. And because the Countrie was fertill, and the people vsed to feed of Maiz, and the Christians had gotten all from them that they had, and the people were many, they were not able to sustaine themselves. Those which came to the towne were so weake and feeble, that they had no flesh left on their bones: and many came and died neere the towne for pure hunger and weakenesse. The Gouvernour commanded vpon grieuous punishments to giue them no Maiz. Yet, when they saw that the hogges wanted it not, and that they had yeelded themselves to serue them, & considering their miserie and wretchednes, hauing pity of thē, they gaue them part of the Maiz which they had. And when the time of their embarkment came, there was not sufficient to serue their owne turnes. That which there was, they put into the brigandines, and into great canoes tied two and two together. They shipped 22. of the best horses, that were in the Camp; the rest they made dried flesh of; and dressed the hogges which they had in like manner. They departed from *Minoya* the second day of Iulie, 1543.

CHAP. XXXVII.

*As the Christians went downe the great Riuer on their voyage, the Indians of Quigalta did set vpon them, and what was the successe thereof.*

**T**He day before they departed from *Minoya*, they determined to dismiss al the men & women of the Countrie, which they had detained as slaues to serue them, saue some hundred, little



more or lesse, which the Gouvernour embarked, and others whom it pleased him to permit. And because there were many men of qualitie, whom he could not deny that which he granted to others, he vsed a policy, saying, that they might serue them as long as they were in the Riuer, but when they came to the sea, they must send them away for want of water, because they had but few vessels. He told his friends in secret, that they should carrie theirs to *Nueva Esparna*: And all those whom hee bare no good will vnto (which were the greater number) ignorant of that which was hidden from them, which afterward time discovered, thinking it inhumanitie for so little time of seruite, in reward of the great seruite that they had done them, to carrie them with them, to leaue them slaues to other men out of their owne Countries; left five hundred men and women; among whom were many boies and girles, which spake & vnderstood the Spanish tongue. The most of them did nothing but weepe: which moued great compassion; seeing that all of them with good will would haue become Christians, and were left in state of perdition. There went from *Minoya* 322 Spaniards in seuen brigandines, well made, saue that the planks were thin, because the nailes were short, and were not pitched, nor had any decks to keep the water from comming in. In stead of decks they laid planks, whereon the mariners might runne to trim their sailes, and the people might refresh themselves aboue and below. The Gouvernour made his Captaines, and gaue to euery one his brigandine, and took their oth and their word, that they would obey him, vntill they came to the land of the Christians. The Gouvernour tooke one of the brigandines for himself, which

900. Slaues  
left in the  
Countie.

They saile  
downe Rio  
Grande from  
Minoya 17.  
daies before  
they came to  
the mouth  
thercof.



which he best liked. The same day that they departed from *Minoya*, they passed by *Guachoya*, where the Indians tarried for them in canoes by the Riuer. And on the shore, they had made a great harbour with boughes: They desired him to come on shore; but he excused himselfe, and so went along: The Indians in their canoes accompanied him; and comming where an arme of the Riuer declined on the right hand, they said, that the Prouince of *Quigalta* was neere vnto that place, and importuned the Gouvernour to set vpon him, and that they would aide him. And because they had said, that he dwelt three daies iournie downe the Riuer, the Gouvernour supposed that they had plotted some treason against him, and there left them; and went downe with the greatest force of the water. The current was very strong, and with the helpe of ores, they went very swiftly. The first day they landed in a wood on the left hand of the Riuer, and at night they withdrew themselves to the brigandines. The next day they came to a towne, where they went on shore, and the people that was in it durst not tarric. A woman that they tooke there being examined, said, that that towne belonged to a Cacique named *Huasene*, subiect to *Quigalta*, and that *Quigalta* tarried for them below in the Riuer with many men. Certaine horsemen went thither, and found some houses, wherein was much Maiz. Immediately more of them went thither and tarried there one day, in which they did beate out, and tooke as much Maiz as they needed. While they were there, many Indians came from the nether part of the Riuer, and on the other side right against them somewhat carelessly set themselves in order to fight. The Gouvernour sent in two canoes the crossebowmen

The second day.

Another day.



## 158 *The discoverie of Florida,*

that he had, and as many more as could goe in them. They ran away, and seeing the Spaniards could not overtake them, they returned backe, and tooke courage; and comming neerer, making an outcrie, they threatened them: and as soone as they departed thence, they went after them, some in canoes, and some by land along the Riuer; and getting before, comming to a towne that stood by the Riuers side, they ioyned al together, making a shew that they would tarrie there. Euerie brigandine towed a canoe fastened to their sternes for their particular seruice. Presently there entered men into euerie one of them, which made the Indians to flie, and burned the towne. The same day they presently landed in a great field, where the Indians durst not tarrie. The next day there were gathered together an hundred canoes, among which were some that carried 60. and 70. men, and the principall mens canoes had their tilts, and plumes of white and red feathers for their ensignes: and they came within two crossebow shot of the brigandines, and sent three Indians in a small canoe with a fained message to view the manner of the brigandines, and what weapons they had. And comming to the side of the Gouvernours brigandine, one of the Indians entered, and said:

A towne burned.

The third day.

A fleet of an hundred faire and great canoes.

*That the Cacique of Quigalta his Lord. sent him his commendations, and did let him vnderstand, that all that the Indians of Guachoya had told him concerning himselfe, was false, and that they had incensed him, because they were his enemies; that he was his sernant, and should find him so.*

The Gouvernour answered him, that he beleued a'l that he said was true, and willed him to tell him, that he esteemed his friendship very much. With this answer they



*next adioyning to Virginia.* 159

they returned to the place where the rest in their canoes were waiting for them, and from thence all of them fell downe, and came neere the Spaniards, shouting aloud, and threatning of them. The Gouvernour sent *John de Guzman*, which had been a Captaine of footemen in *Florida*, with 15. armed men in canoes to make them giue way. As soone as the Indians saw them come towards them, they diuided themselues into two parts, and stood still till the Spaniards came nie them, and when they were come neere them, they ioyned together on both sides, taking *John de Guzman* in the middest, and them that came first with him, and with great furie borded them: And as their canoes were bigger, and many of them leaped into the water to stay them, and to lay hold on the canoes of the Spaniards, and ouerwhelme them; so presently they ouerwhelmed them. The Christians fell into the water, and with the weight of their armour sunke downe to the bottome: and some few, that by swimming or holding by the canoe could haue saued themselues, with oares and staues, which they had, they strooke them on the head and made them sinke. When they of the brigandines saw the ouerthrow, though they went about to succour them, yet through the current of the River they could not goe backe. Foure Spaniards fled to the brigandine that was neerest to the canoes; and on-ly these escaped of those that came among the Indians.

They were eleuen that died there: among whom *John de Guzman* was one, and a sonne of *Don Carlos*, called *John de Vargas*: the rest also were persons of account and men of great courage. Those that escaped by swimming, said, that they saw the Indians enter the canoe

Eleuen Spaniards drowned.

The death of John de Guzman.



canoe of *Iohn de Guzman* at the sterne of one of their canoes, and whether they carried him away dead or aliue they could not certainly tell.

## CHAP. XXXVIII.

*Which declareth how they were pursued  
by the Indians.*



25. Spaniards  
wounded.

The great vse  
of large tar-  
gets.

He Indians, seeing that they had gotten the victorie, tooke such courage, that they assaulted them in the brigandines, which they durst not doe before. They came first to that brigandine wherein *Calderon* went for Captaine, and was in the rereward: and at the first volie of arrowes they wounded 25 men. There were on-ly foure armed men in this brigandine: these did stand at the brigandines side to defend it. Those that were vnarmed, seeing how they hurt them, left their oares and went vnder the deck: whereupon the brigandine began to crosse, and to goe where the current of the streame carried it. One of the armed men seeing this, without the commandement of the Captaine, made a footman to take an oare and stirre the brigandine, hee standing before him and defending him with his target. The Indians came no neerer then a bowshot, from whence they offended and were not offended, recei-uing no hurt: for in euey brigandine was but one crossebow, and those which wee had were very much out of order. So that the Christians did nothing else but stand for a butte to receiue their arrowes. Hauing left this brigandine they went to another, and fought with



*next adioyning to Virginia.* 161

with it halfe an houre; and so from one to another they fought with them all. The Christians had mattes to lay vnder them, which were double, and so close and strong, that no arrow went thorow them. And as soone as the Indians gaue them leisure, they fensed the brigandines with them. And the Indians seeing that they could not shoote leuell, shot their arrowes at randon vp into the aire, which fell into the brigandines, and hurt some of the men: and not therewith contented, they sought to get to them which were in the canoes with the horses. Those of the brigandines enuironed them to defend them, and tooke them among them. Thus seeing themselues much vexed by them, and so wearied that they could no longer endure it, they determined to trauell all the night following, thinking to get beyond the countrie of *Quizalta*, and that they would leaue them: but when they thought least of it, supposing they had now left them, they heard very neere them so great outcries, that they made them deafe, and so they followed vs all that night, and the next day till noone, by which time we were come into the countrie of others, whom they desired to vse vs after the same manner; and so they did. The men of

Strong mats  
a good de-  
fence against  
arrowes.

Another Pro-  
uince.

*Quizalta* returned home; and the other in fiftie canoes fought with vs a whole day and a night: and they entred one of the brigandines, that came in the rere-ward by the canoe which she had at her sterne, and tooke away a woman which they found in it, and afterward hurt some of the men of the brigandines. Those which came with the horses in the canoes, being wearie with rowing night and day, lingered behind; and presently the Indians came vpon them, and they of the brigandines tarried for them. The Gouver-

Y

nour



162 *The discoverie of Florida,*

Dried horse-  
flesh for food.

nour resolved to goe on shore and to kill the horses, because of the slow way which they made because of them. Assoone as they saw a place conuenient for it, they went thither and killed the horses, and brought the flesh of them to drie it aboard. Foure or five of them remained on shore aliue: the Indians went vnto them, after the Spaniards were embarked. The horses were not acquainted with them, and began to neigh, and runne vp and downe, in such sort, that the Indians, for feare of them, leaped into the water: and getting into their canoes went after the brigandines, shooting cruelly at them. They followed vs that euening and the night following till the next day at tenne of the clocke, and then returned vp the Riuer. Presently from

A small towne. a small towne that stood vpon the Riuer came seuen canoes, and followed vs a little way downe the Riuer, shooting at vs: but seeing they were so few that they could doe vs but little harme, they returned to their towne. From thence forward, vntill they came to the Sea, they had no encounter. They failed downe the Riuer seuentene daies: which may be two hundred and fifty leagues iourney, little more or lesse: and neere vnto the Sea the Riuer is diuided into two armes; each of them is a league and an halfe broad.

They failed  
17. daies  
downe the Ri-  
uer, which is  
about 150.  
leagues.

CHAP. XXXIX.

*How they came vnto the sea: and what happened vnto them in all their voiage.*



Alfe a league before they came to the sea, they came to anker to rest themselves there about a day: for they were very weary with rowing and



and out of heart. For by the space of many daies they had eaten nothing but parched and sodden Maiz; which they had by allowance euery day an headpeeceful by strike for euery three mē. While they rode there at anker seuen canoes of Indians came to set vpō those, which they brought with them. The Gouvernour commanded armed men to go aboard them, and to driue them farther off. They came also against them by land through a thick wood, and a moorish ground, and had staues with very sharp forked heads made of the bones of fishes, and fought verie valiantly with vs, which went out to encounter them. And the other that came in canoes with their arrowes staied for them that came against them, and at their comming both those that were on land, and those in the canoes wounded some of vs: And seeing vs come neere them, they turned their backs, and like swift horses among footemen gat away from vs; making some returnes, and reuniting themselues together, going not past a bow shot off: for in so retiring they shot, without receiuing any hurt of the Christians. For though they had some bowes, yet they could not vse them; and brake their armes with rowing to ouertake them. And the Indians easily in their compasse went with their canoes, staying and wheeling about as it had been in a skirmish, percciuing that those that came against them could not offend them. And the more they stroue to come neere them, the more hurt they receiued. Assoone as they had driuen them farther off, they returned to the brigandines. They staied two daies there: And departed from thence vnto the place, where the arme of the Riuer entred into the sea. They sounded in the Riuer neere vnto the Sea, and found 40. fathoms water. They



164 *The discoverie of Florida,*

staied there. And the Gouvernour commanded al and singular persons to speake their minds touching their voiage, whether it were best to crosse ouer to *Nueva Es-panna*, committing theselues to the hie sea, or whether they should keepe along the coast. There were sundry opinions touching this matter: wherein *Iohn Danusco*, which presumed much, and tooke much vpon him in the knowledge of nauigation, and matters of the sea, although hee had but little experience, mooued the Gouvernour with his talke: and his opinion was seconded by some others. And they affirmed, that it was much better to passe by the hie sea, and crosse the gulfe, which was three of foure parts the lesser trauell, because in going along y<sup>e</sup> coast, they went a great way about, by reason of the compasse, which the land did make. *Iohn Danusco* said, that he had seene the seacard, and that from the place where they were, the coast ran East and West vnto *Rio de las Palmas*; and from *Rio de las Palmas* to *Nueva Es-panna* from North to South: and therefore in sailing alwaies in sight of land would bee a great compassing about and spending of much time; & that they would be in great danger to be ouertaken with winter before they should get to the land of the Christians: and that in 10. or 12. daies space, hauing good weather, they might bee there in crossing ouer. The most part were against this opinion, and said, that it was more safe to go along the coast, though they staied the longer: because their ships were very weake and without decks, so that a very little storme was enough to cast them away: and if they should be hindered with calmes, or contrarie weather, through the small store of vessels which they had to carrie water in, they should likewise fall into great danger: and that  
although



although the ships were such as they might venture in them, yet hauing neither Pilot nor Seacard to guide themselues, it was no good counsell to crosse the gulfe. This opinion was confirmed by the greatest part: and they agreed to go along the coast. At the time wherein they sought to depart from thence, the cable of the anker of the Gouvernours brigandine brake, and the anker remained in the Riuer. And albeit, they were neere the shore, yet it was so deepe, that the Diuers diuing many times could neuer find it: which caused great sadnes in the Gouvernour, and in all those that went with him in his brigandine: But with a grindstone which they had, and certaine bridles which remained to some of the Gentlemen, and men of worship which had horses, they made a weight which serued in stead of an anker. The 18. of Iuly, they went foorth to sea with faire and prosperous weather for their voiage. And seeing that they were gone two or three leagues from the shore, the Captaines of the other brigandines ouertooke them, and asked the Gouvernour, wherefore he did put off from the shore: and that if he would leaue the coast, he should say so; and he should not do it without the consent of all: and that if hee did otherwise, they would not follow him, but that euery one would doe what seemed best vnto himselfe. The Gouvernour answered, that hee would doe nothing without their counsell, but that hee did beare off from the land to faile the better and safer by night; and that the next day when time serued, he would returne to the sight of land againe. They sailed with a reasonable good wind that day and the night following, and the next day till euening song, alwaies in fresh water: whereat they wondred much: for they were

They landed  
the 30. of  
May, 1539.  
Chap. 7. they  
went foorth to  
sea Iuly 18.  
1543.

Fresh water al-  
most two daies  
sailing in the  
Sea.



## 166 *The discoverie of Florida,*

The coast  
shallow.

Certaine  
creekes where  
they rested a  
night.

An open  
Roade.

very farre from land. But the force of the current of the Riuer is so great, and the coast there is so shallow and gentle, that the fresh water entreth farre into the Sea. That euening on their right hand they saw certaine creekes, whither they went, and rested there that night : where *Iohn Danusco* with his reasons wonne them at last, that all consented and agreed to commit themselves to the maine Sea, alleaging, as he had done before, that it was a great aduantage, and that their voyage would be much shorter. They sailed two daies, and when they would haue come to sight of land they could not, for the winde blew from the shore. On the fourth day, seeing their fresh water began to faile, fearing necessitie and danger, they all complained of *Iohn Danusco*, and of the Gouvernour that followed his counsell : and euery one of the Captaines said, that they would no more goe from the shore, though the Gouvernour went whither he would. It pleased God that the winde changed though but a little : and at the end of foure daies after they had put to sea, being alreadie destitute of water, by force of rowing they got within sight of land, and with great trouble recouered it, in an open roade. That euening the winde came to the South, which on that coast is a crosse winde, and draue the brigandines against the shore, because it blew very hard, and the anchors were so weake, that they yeelded and began to bend. The Gouvernour commanded all men to leape into the water, and going between them and the shore, and thrusting the brigandines into the Sea as soone as the waue was past, they saued them till the winde ceased.



CHAP. XL.

*How they lost one another by a storme, and afterward came together in a creeke.*



IN the bay where they rode, after the tempest was past, they went on shore, and with mattocks, which they had, they digged certaine pits, which grew full of fresh water, where they filled all the cask which they had. The next day they departed thence, and sailed two daies, and entred into a creeke like vnto a poole, fenced from the South winde, which then did blow, and was against them : and there they staid foure daies, not being able to get out : and when the Sea was calme they rowed out : they sailed that day, and toward euening the winde grew so strong that it draue them on the shore, and they were sorie that they had put forth from the former harbour : for as soone as night approched a storme began to rise in the Sea, and the winde still waxed more and more violent with a tempest. The brigandines lost one another : two of them, which bare more into the Sea, entred into an arme of the Sea, which pearced into the land two leagues beyond the place where the other were that night. The five which staid behinde, being alwaies a league, and halfe a league the one from the other, met together, without any knowledge the one of the other, in a wilde roade, where the winde and the waues droue them on shore : for their anchors did streighten and came home ; and they could not rule their oares, putting seuen or eight men to euery oare, which rowed to seaward : and all the rest leaped into the

Fresh water is commonlie found by digging in the sands on the sea side.

An arme of the sea.

A wilde roade.



## 168 *The discoverie of Florida,*

A swarme of  
gricuous Mos-  
kitoes.

A skumme of  
the sea like  
pitch, called  
Copee.

Another deep  
bay.

the water, and when the waue was past that draue the brigandine on shore, they thrust it againe into Sea with all the diligence and might that they had. Others, while another waue was in comming, with bowles laued out the water that came in ouerboard. While they were in this tempest in great feare of being cast away in that place, from midnight forward they endured an intollerable tormēt of an infinite swarme of Moskitoes which fell vpon them, which assoone as they had stung the flesh, it so infected it, as though they had bin venomous. In the morning the Sea was asswaged and the wind slaked, but not the Muskitoes: for y<sup>e</sup> sailes which were white seemed blacke with them in the morning. Those which rowed, vnlesse others kept them away, were not able to row. Hauing passed the feare & danger of the storme, beholding the deformities of their faces, and the blowes which they gaue themselves to driue them away, one of them laughed at another. They met all together in the creek where the two brigandines were, which outwent their fellowes. There was found a skumme, which they call Copee, which the Sea casteth vp, and it is like pitch, wherewith in some places, where pitch is wanting, they pitch their ships: there they pitched their brigandines. They rested two daies, and then estsoones proceeded on their voyage. They sailed two daies more, and landed in a Bay or arme of the Sea, where they staid two daies. The same day that they went from thence fixe men went vp in a canoe toward the head of it, and could not see the end of it. They put out from thence with a South winde, which was against them: but because it was little, and for the great desire they had to shorten their voyage, they put out to sea by force of oares, and  
for



for all that made very little way with great labour in two daies, and went vnder the lee of a small Island into an arme of the Sea, which compassed it about. While they were there, there fell out such weather, that they gaue God many thanks, that they had found out such an harbour. There was great store of fish in that place, which they tooke with nets, which they had, and hookes. Heere a man cast an hooke and a line into the Sea, and tied the end of it to his arme, and a fish caught it, and drew him into the water vnto the necke: and it pleased God that hee remembered himselfe of a knife that he had, and cut the line with it. There they abode fourteene daies: and at the end of them it pleased God to send them faire weather, for which with great deuotion they appointed a proceffion, and went in proceffion along the strand, beseeching God to bring them to a land, where they might serue him in better sort.

*A small Island.*

*Great store of fish.*

*Fourteene daies abode in this place.*

CHAP. XLI.

*How they came to the Riuer of Panuco  
in Nueva Espanna.*



**I**N all the coast wheresoeuer they digged they found fresh water: there they filled their vessels; and the proceffion being ended, embarked themselues, and going alwaies in sight of the shore they sailed sixe daies. *John Danusco* said that it would doe well to beare out to seaward: for he had seene the Seacard, and remembered that from *Rio de las Palmas* forward the coast did runne from North to South, and thitherto they had runne from East to West, and in his opinion, by his reckoning, *Rio de las Palmas* could not

*Sixe daies sailing.*



179 *The discoverie of Florida,*

Floting of  
Palme leanes.  
Great moun-  
taines.

At the North-  
side of the  
Gulfe of  
Mexico is ve-  
ry low land,  
saue in this  
one place.

be farre off, from where they were. That same night they put to sea, and in the morning they saw Palme leaues floting, and the coast, which ranne North and South: from midday forward they saw great Mountaines, which vntill then they had not seene: for from this place to *Puerto de Spiritu Santo*, where they first landed in *Florida*, was a very plaine and low countrey: and therefore it cannot be descried, vnlesse a man come very neere it. By that which they saw, they thought that they had ouershot *Rio de Palmas* that night, which is 60 leagues from the Riuer of *Panuco*, which is in *Nueva Esparna*. They assembled all together, and some said it was not good to saile by night, lest they should ouershoot the Riuer of *Panuco*: and others said, it was not well to lose time while it was fauourable, and that it could not be so neere that they should passe it that night: and they agreed to take away halfe the sailes, and so saile all night. Two of the brigandines, which sailed that night with all their sailes, by breake of day had ouershot the Riuer of *Panuco* without seeing it. Of the five that came behind, the first that came vnto it was that wherein *Calderan* was Captaine. A quarter of a league before they came at it, and before they did see it, they saw the water muddie, and knew it to be fresh water: and comming right against the Riuer, they saw, where it entred into the Sea, that the water brake vpon a shold. And because there was no man there that knew it, they were in doubt whether they should goe in, or goe along, and they resolved to goe in: and before they came vnto the current, they went close to the shore, and entred into the port: and as soone as they were come in, they saw Indian men and women apparelled like Spaniards: whom they asked in what



what countrey they were? They answered in Spanish, that it was the Riuer of *Panuco*, and that the towne of the Christians was 15 leagues vp within the land. The ioy that all of them receiued vpon these newes cannot sufficiently be expressed: for it seemed vnto them, that at that instant they were borne again. And many went on shore and kissed the ground, and kneeling on their knees, with lifting vp their hands and eyes to heauen, they all ceased not to giue God thanks. Those which came after, as soone as they saw *Calderan* come to an anchor with his brigandine in the Riuer, presently went thither, and came into the hauen. The other two brigandines which had ouershot the place, put to sea to returne backe to seeke the rest, and could not doe it, because the winde was contrarie and the Sea growne: they were afraid of being cast away, and recovering the shore they cast anchor. While they rode there a storme arose: and seeing that they could not abide there, much lesse endure at Sea, they resolved to runne on shore; and as the brigandines were but small, so did they draw but little water; and where they were it was a sandie coast. By which occasion the force of their failes draue them on shore, without any hurt of them that were in them. As those that were in the port of *Panuco* at this time were in great ioy; so these felt a double grieffe in their hearts: for they knew not what was become of their fellowes, nor in what countrey they were, and feared it was a countrey of Indian enemies. They landed two leagues below the port: and when they saw themselues out of the danger of the Sea, euery one tooke of that which he had, as much as he could carrie on his backe: and they trauelled vp into the countrey, and found Indians, which told them

The Riuer of  
*Panuco*: the  
towne 15.  
leagues from  
the mouth of  
the Riuer.



where their fellowes were; and gaue them good entertainment: wherewith their sadnes was turned into ioy, and they thanked God most humbly for their deliuerance out of so many dangers.

## CHAP. XLII.

*How they came to Panuco, and how they were receiued of the inhabitants.*

They arriued  
in the Riuer of  
Panuco, 1543.  
Septem. 10.



From the time that they put out of *Rio Grande* to the sea, at their departure from *Florida*, vntil they arriued in the Riuer of *Pannuco* were 52. daies. They came into the Riuer of *Pannuco* the 10. of September, 1543. They went vp the Riuer with their brigandines. They trauelled foure daies; and because the wind was but little, and many times it serued them not, because of the many turnings which the Riuer maketh, and the great current, drawing them vp by towing, and that in many places; for this cause they made very little way, and with great labour: and seeing the execution of their desire to be deferred, which was to come among Christians, and to see the celebration of diuine seruice, which so long time they had not scene; they left the brigandines with the mariners, and went by land to *Pannuco*. All of them were apparrelled in Deeres skins tanned and died blacke, to wit, cotes, hose, and shooes. When they came to *Pannuco*, presently they went to the Church to pray and giue God thanks, that so miraculously had saued them. The townesmen which before were aduertised by the Indians, and knew of their arriual, caried some of them to their houses, and entertained them, whom they knew, and had acquaintance of,



next adioyning to Virginia. 173

of, or because they were their Countrimen. The Alcalde Mayor tooke the Gouvernour home to his house: and commanded al the rest, as soone as they came, to be lodged 6. & 6. and 10. & 10. according to the habilitie of euery townesman. And all of them were prouided for by their hostes of many hennes and bread of Maiz, and fruites of the Countrie, which are such as be in the Isle of *Cuba*, whereof before I haue spoken. The towne of *Panuco* may containe aboue 70. families; the most of their houses are of lime and stone, and some made of timber, and all of them are thatched. It is a poore Countrie, and there is neither gold nor siluer in it: The inhabitants liue there in great abundance of victuals and seruants. The richest haue not aboue 500. crownes rent a yeere, and that is in cotten clothes, hennes, and Maiz, which the Indians their seruants doe giue them for tribute. There arriued there of those that came out of *Florida*, three hundred and eleuen Christians. Presently the Alcalde Mayor sent one of the townsmen in post to aduertise the Viceroy, *Don Antonio de Mendoza*, which was resident in *Mexico*, that of y people that went with *Don Ferdinando de Soto* to discouer and conquer *Florida*, three hundred and eleuen men were arriued there, that seeing they were imploied in his Maiesties seruice, he would take some order to prouide for them. Whereat the Viceroy, and all the inhabitants of *Mexico* wondred. For they thought they were miscarried, because they had trauelled so farre within the maine land of *Florida*, and had no newes of them for so long a time: and it seemed a wonderfull thing vnto them, how they could saue themselues so long among Infidels, without any fort, wherein they might fortifie themselues, and without any other succour at

The description of Panuco.

311. Christians arriued at Panuco.



## 174 *The discoverie of Florida,*

all. Presently the Viceroy sent a warrant, wherein hee commaded, that whithersoever they sent, they should giue them victuals, and as many Indians for their carriages as they needed: and where they would not furnish them, they might take those things that were necessarie perforce without incurring any danger of law. This warrant was so readilie obeyed, that by the way before they came to the townes, they came to receiue them with hennes, and victuals.

*Of the fauour which they found at the hands of the Viceroy, and of the inhabitants of the Citie of Mexico.*



From *Panuco* to the great Citie *Temistitan Mexico* is 60. leagues; and other 60. from *Panuco* to the Port de *Vera Cruz*, where they take shipping for *Spaine*, and those that come from *Spaine* do land to go for *Nueua Esparna*. These three townes stand in a triangle: to wit, *Vera Cruz*, to the South, *Panuco* to the North, and *Mexico* to the West, 60. leagues asunder. The Countrie is so inhabited with Indians, that from towne to towne, those which are farthest, are but a league, and halfe a league asunder. Some of them that came from *Florida* staid a moneth in *Panuco* to rest themselves, others fifteene daies, and euery one as long as he listed: for there was none that shewed a sower countenance to his guests, but rather gaue them any thing that they had, and seemed to be grieved when they took their leaue. Which was to be beleued. For the victuals, which the Indians doe pay them for tribute, are more then they can spend: and in that towne is no commerce; and there dwelt



*next adioyning to Virginia.* 175

dwelt but few Spaniards there, and they were glad of their companie. The Alcalde Mayor diuided all the Emperours clothes which he had (which there they pay him for his tribute) among those that would come to receiue them. Those which had shirts of maile left, were glad men: for they had a horse for one shirt of maile: Some horsed themselues: and such as could not (which were the greatest part) tooke their iournie on foote: in which they were well receiued of the Indians that were in the townes, and better serued, then they could haue been in their owne houses, though they had been well to liue. For if they asked one hen of an Indian, they brought them foure: and if they asked any of the Countrie fruit, though it were a league off, they ran presently for it. And if any Christian found himself euill at ease, they carried him in a chaire from one towne to another. In whatsoeuer towne they came, the Cacique, by an Indian which carried a rod of Iustice in his hand, whom they call *Ta-pile*, that is to say, a sergeant, commanded them to prouide victuals for them, and Indians to beare burdens of such things as they had, and such as were needfull to carrie them that were sicke. The Viceroy sent a Portugall 20. leagues from *Mexico*, with great store of sugar, raisons of the Sunne, and conserues, and other things fit for sicke folkes, for such as had neede of them: and had giuen order to cloth them all at the Emperours charges. And their approach being knowne by the citizens of *Mexico*, they went out of the towne to receiue them: and with great courtesie, requesting them in fauour to come to their houses, e-very one carried such as hee met home with him, and clothed

This is the manner of China, to carrie men in chaires.



176 *The discoverie of Florida,*

clothed them euery one the best they could : so that he which had the meanest apparrell, it cost aboute 30. ducats. As many as were willing to come to the Vice-royes house he commanded to be apparelled, and such as were persons of qualitie sate at his table : and there was a table in his house for as many of the meaner sort as would come to it : and he was presently informed, who euery one was, to shew him the courtesie that he deserued. Some of the Cōquerors did set both gentlemen and clownes at their owne table, and many times made the seruant sit cheeke by cheeke by his master : and chiefly the officers and men of base condition did so : for those which had better education did enquire who euery one was, and made difference of persons : but all did what they could with a good will : and euery one told them whom they had in their houses, that they should not trouble themselves, nor thinke themselves the worse, to take that which they gaue them : for they had bin in the like case, and had bin relieued of others, and that this was the custome of that countrey. God reward them all : and God grant, that those which it pleased him to deliuer out of *Florida*, and to bring againe into Christendome, may serue him : and vnto those that died in that countrey, and vnto all that belecue in him and confesse his holy faith, God for his mercie sake grant the kingdome of heauen. Amen.

CHAP.



CHAP. XLIV.

Which declareth some diuersities and particularities of the land of Florida: and the fruites, and beasts, and fowles that are in that Countrie.



From the Port de Spiritu Santo, where they landed when they entred into Florida, to the Prouince of Ocute, which may bee 400. leagues, little more or lesse, is a verie plaine Countrie, and

Port de Spiritu Santo is in 19. degrees on the West side of Florida.

hath many lakes and thicke woods, and in some places they are of wild pinetrees; and is a weake soile: There is in it neither Mountaine nor hill. The Countrie of Ocute is more fat and fruitfull; it hath thinner woods, and very goodly medows vpon the Riuers. From Ocute

to Cutifachiqui may be 130. leagues: 80. leagues there of are desert, and haue many groues of wild Pine trees.

Cutifachiqui.

Through the wilderness great Riuers doe passe. From Cutifachiqui to Xuala, may be 250. leagues: it is all an hilly

Xuala.

Countrie. Cutifachiqui and Xuala stand both in plaine ground, here, and haue goodly medows on the Riuers.

From thence forward to Chiaba, Coça, and Talise, is plaine ground, dry and fat, and very plentiful full of Maiz.

Chiaba, Coça, and Talise.

From Xuala to Tascaluça may be 250. leagues. From Tascaluça

Tascaluça.

Tascaluça to Rio Grande, or y Great Riuer, may be 300. leagues: the Countrie is low, and full of lakes. From Rio Grande forward, the Countrie is hier and more

Rio Grande.

champion, and best peopled of all the land of Florida. And along this Riuer from Aquixo to Pacaha, and Coli-

Aquixo.

goa, are 150. leagues: the Countrie is plaine, and the woods thinne, and in some places champion, very fruitfull and pleasant. From Coligoa to Antiamque are

Coligoa.



# 178 *The discoverie of Florida,*

Autiamque. 250. leagues of hillie Countrie. From *Autiamque* to  
Aguacay. *Aguacay*, may be 230. leagues of plaine ground. From  
*Aguacay* to the Riuer of *Daycao* 120. leagues, all hillie  
Countrie.

Pagina 72. From the Port *de Spiritu Santo* vnto *Apalache*, they  
trauelled from East to West, and Northwest. From  
*Cutifachiqui* to *Xuala* from South to North. From  
*Xuala* to *Coça* from East to West. From *Coça* to *Tasca-*  
*luça*, and to *Rio Grande*, as far as the Prouinces of *Quiç-*  
*quiç* and *Aquixo* from East to West. From *Aquixo* to  
*Pacaba* to the North. From *Pacaba* to *Tulla* from East  
to West: and from *Tulla* to *Autiamque* from North to  
South, to the Prouince of *Guachoya* and *Daycao*.

Maiz. The bread which they eate in all the land of *Florida*  
is of Maiz, which is like course millet. And this Maiz  
is common in all the Islandes and West Indies from  
the Antiles forward. There are also in *Florida* great  
store of Walnuts, and Plummes, Mulberries, and  
Grapes. They sow and gather their Maiz euery one  
their seuerall crop. The fruits are common to all: for  
they grow abroad in the open fields in great abun-  
dance, without any neede of planting or dressing.

Chestnuts. Where there be Mountaines, there be chestnuts: they  
are somewhat smaller then the chestnuts of *Spaine*. Frō  
*Rio Grande* Westward, the Walnuts differ from those  
that grow more Eastward: for they are soft, and like  
vnto Acornes: And those which grow from *Rio Gran-*  
*de* to *Puerto del Spiritu Santo* for the most part are hard;  
and the trees and Walnuts in shew like those of *Spaine*.

Soft Walnuts Eastward from  
Rio Grande. There is a fruit through all the Countrie which grow-  
eth on a plant like Ligoacan, which the Indians doe  
plant. The fruit is like vnto Peares Riall: it hath a ve-  
rie good smell, and an excellent taste. There groweth  
another

A Peare riall.



*next adioyning to Virginia.* 179

another plant in the open field, which beareth a fruit like vnto strawberries, close to the ground, which hath <sup>Strawberries.</sup> a verie good taste. The Plummes are of two kindes, <sup>Plummes of two kindes.</sup> red and gray, of the making and bignesse of nuts, and haue three or foure stones in them. These are better then all the plummes of *Spaine*, and they make farre better Prunes of them. In the Grapes there is onelie want of dressing: for though they bee big, they haue a great kinnell. All other fruits are very perfect, and lesse hurtfull then those of *Spaine*.

There are in *Florida* many Beares, and Lyons, <sup>Beasts.</sup> Wolues, Deere, Dogges, Cattes, Martens and Conies.

There be many wild Hennes as big as Turkeys, <sup>Fowles.</sup> Partridges small like those of *Africa*, Cranes, Duckes, Pigeons, Thrushes, and Sparrowes. There are certaine Blacke birds bigger then Sparrows, and lesler then Stares. There are Gosse Hawkes, Falcons, Ierfalcons, and all Fowles of prey that are in *Spaine*.

The Indians are well proportioned. Those of the plaine Countries are taller of bodie, and better shapen, then those of the Mountaines. Those of the Inland haue greater store of Maiz, and commodities of the Countrie, then those that dwell vpon the sea coast. The Countrie along the sea coast is barren and poore: and the people more warlike. The coast runneth from *Puerto del Spiritu Santo* to *Apalache*, East and West; and from *Apalache* to *Rio de las Palmas* from East to West: from *Rio de las Palmas* vnto *Nueva Espana* from North to South. It is a gentle coast, but it hath many sholdes, and great shelues of land.

*Deo gratias.*

This



180 *The discoverie of Florida,*

This Relation of the discoverie of *Florida* was printed in the house of *Andrew de Burgos*, Printer and Gentleman of the house of my Lord Cardinall the Infante.

It was finished the tenth of Februarie in the yeere one thousand, five hundred, fiftie and seven, in the noble and most loyall citie of  
*Euora.*

*FINIS.*